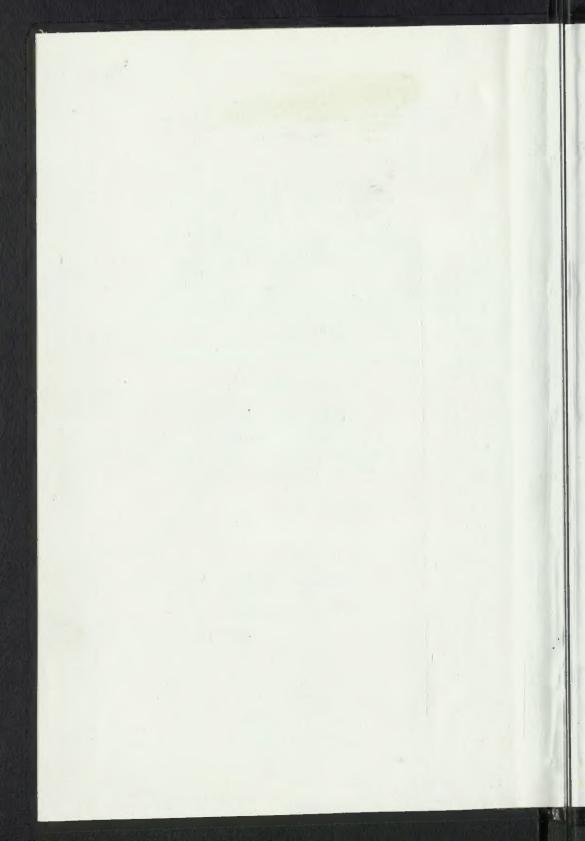


AUD LIBRARY

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT





A

638.12 M23nA

## مكت المقرري الضغيرة

# الخالية المنافقة

لتقي الدين أحمد بن على المقريزي

نشر وتحقیق جمال لدین شینیال

مدرس التاريخ الإسلامي بكلية الآدب بجامعة فاروق الأولي

وكنية البرية إلى المنافعة المن

الناشر مكتبة الخانجي بشارع عبد العزيز بالقاهمة

القاهرة مُطْبَعَة لِمُنْتِرُالدَّغِيْرُوَالفِيثُنُّ ١٣٦٥هـ - ١٩٤٦م لتق المين أحدين على المقريرى جميع حقوق الطبع محفوظة الشارح الم رج الاات عار فأعد الزير بالماهرية

51

2

29

## المال مال حمل المالية

## عليه المناس مقدمة الناشرة المان المناس المناسبة

الأمقاط في الم على الساط على تعلى السائل الم تعلى المال المال المال المال المال المال المال المال المال المال

تق الدين أحمد بن على المقريزى مؤرخ من كبار مؤرخى مصر الإسلامية ، بل هو زعيمهم دون منازع ؛ كان فقيهاً ومحدِّثا ، وتولى منصب الحسبة فى القاهرة غير مرة ، ثم فرغ لعلم التاريخ ، واستقر في يبته يؤلف فيه ، فأنتج إنتاجا خصباً .

وقد جرى التقليد أن يؤرخ الناشر — في مقدمته — لصاحب الكتاب ، غير أنني سأخرج هنا عن هذا التقليد مؤقتاً ، وذلك لأنني اعتزمت القيام بنشر وتحقيق كتب المقريزي الصغيرة — الواحد بعد الآخر — في مجموعة موحدة أسميتها : " مكتبة المقريزي الصغيرة " ، وهذا هو الكتاب الأول من هذه المجموعة .

وقد لاحظت أن ترجمة المقريزى — في كتب التراجم المختلفة — قصيرة ناقصة ، وفي يقيني أن الترجمة الصحيحة الوافية لأي مؤلف لا يمكن أن تكتب إلا بعد نشر كل مؤلفاته ، لأن هذه المؤلفات تحتوى بين دفاتها صوراً كثيرة من حياة المؤلف وثقافته وتجاريبه ٠٠٠ إلخ ١٠٠ إلخ ؛ لهذا رأيت أن أرجى الترجمة للمقريزي إلى مقدمة آخر كتاب أنشره في هذه المجموعة .

( in the mill ( ) the interior of the day -

وكتب القريزي نوعان : كتب موسوعية كبيرة ، كثيرة الأجزاء ،

وكتب أو كتيبات صغيرة . أما كتبه الكبيرة فنها ما عُنى فيه بالتاريخ الإسلامي بوجه عام : ككتاب إمتاع الأسماع ، أو كتاب الخبر عن البشر ؛ وأكثرها ما عنى فيه بتاريخ مصر الإسلامية : ككتاب عقد جواهم الأسفاط في تاريخ مدينة الفسطاط ، وكتاب السلوك لمعرفة دول الملوك . . إلخ ومنها أيضاً ما عنى فيه بالتراجم خاصة : ككتاب المقنى الكبير ، أو كتاب درر العقود الفريدة في تراجم الأعيان المفيدة .

ولهذه الكتب أهمية خاصة ، لأن المقريزى نقل فيها عن كتب كثيرة أخرى فقدت ولم تصل إلينا نسخ منها ، أو عن كتب أحرى مازالت مخطوطة ، وهو إلى هذا كله مؤرخ ثقة يمتاز بالدقة فيا يروى ، والعناية بما يكتب .

أما كتب المقريزي الصغيرة فهي — في رأيي — ذات أهمية خاصة ، و عكنها أن نصنفها إلى ثلاثة أصناف :

الحاصة : كتاب النزاع والتخاصم فيا بين بنى أمية و بنى هاشم ، وكتاب الخاصة : كتاب النزاع والتخاصم فيا بين بنى أمية و بنى هاشم ، وكتاب - ذكر ما ورد فى بنيان الكعبة المعظمة ، وكتاب الضوء السارى فى معرفة أخبار تميم الدارى ... إلخ .

- وصنف عنى فيه المقريزى بذكر عمض موجز لتاريخ بعض أطراف العالم الإسلامى : كتاب الإلمام بأخبار من بأرض الحبشة من ملوك الإسلام ، وكتاب الطرفة الغريبة من أخبار حضرموت العجيبة ، (وقد ألف هذين الكتابين في أثناء مجاورته في مكة) ، وكتاب تراجم ملوك الغرب منه إلج .

ج — وصنف عنى فيه القريزى بالتأريخ لبعض النواحى الاجتاعية والاقتصادية في العالم الإسلامي عامة ، أو في مصر الإسلامية خاصة : ككتاب المقاصد السنية لمعرفة الأجسام المعدنية ، وكتاب إزالة التعب والعناء في معرفة حل الغناء ، وكتاب شذور العقود في ذكر النقود ، وكتاب المكاييل والموازين الشرعية ، وكتاب إغاثة الأمة بكشف الغمة ( وقد أرّخ فيه للمحاعات التي أصابت مصر منذ أقدم العصور إلى أيامه ) ، وكتاب البيان والإعراب عما بأرض مصر من الأعراب ... إلى ... الح.

وكتب هذا الصنف الثالث أهم كتب المقريزى جميعاً وأكثرها قيمة ، وأطرفها موضوعا ، لأنه عالج فيها موضوعات ، قلما عالجها غيره من المؤرخين الإسلاميين ، و بعد فيها قليلا عن تاريخ الخلفاء والملوك والسلاطين والأمراء ، وعنى فيها قليلا بالشعب ومشاكله الاجتماعية والاقتصادية . ونحن نلاحظ أن المقريزى في هذا الصنف من الكتب لم يكن مؤرخا راوية فحسب ، بل هو مؤرخ إنشائي أيضاً ، جرؤ فناقش – أحياناً – الحوادث ، وأدلى بارائه الخاصة ، وحال الأسباب ، وذكر العلاج .

ومعاوماته في هذه الكتيبات وثيقة أكيدة ، لأنه ولّى منصب الحسبة غير مرة - كما ذكرنا - ولم يكن للمحتسب - كما نعلم - من عمل غير الإشراف على شؤون الشعب الاجتماعية والاقتصادية .

<sup>(</sup>١) نشره الناشر بالاشتراك مع الدكتور تمد مصطنى زيادة ، وطبعته المرة الأولى لجنة التأليف والترجمة والنشر ، العاهمة سنة ١٩٤٠ .

٣

ور

9

11

-

31

JI

es

:31

11

ص

738

الن

من هذا الصنف الأخير كتيب صغير لايعرف عنه الكثيرون شيئاً ، وعنوانه: "و نَحُلْ عِبَر النَحل " ، وهو كتاب صغير لطيف طريف يعجب الكثيرين من القراء ، ففيه فصول مختلفة ، بعضها يتصل بعلم الحيوان ، و بعضها يتصل بعلم اللغة ، أو الفقه ، أو الحديث ، أو الطب ، أو النبات ، أو الاقتصاد ، أو التاريخ ، أو الأدب .

عثرت علی نسخه منه فریده فی مکتبه معهد دمیاط الدینی (رقم ۱۳۲۹ – ۲۰ علوم متنوعه) ، کتبت فی العاشر من شوال سنه ۱۳۲۹ – ۱۸۱۶ – (أی فی عصر محمد علی) . عدد صفحاتها ۲۰ ، ومقاس كل صفحه ۱۶ × ۱۹ سم ، وعدد سطور كل منها ۲۱ سطراً .

كتب فى الصفحة الأولى منها و هذا كتاب نحل عبر النحل ، تأليف الإمام العالم العلامة ، المحدث المؤرخ تنى الدين أبى العباس أحمد بن على بن عبد القادر بن محمد بن إبراهم بن محمد بن تميم المقريزى الشافعي ، رحمه الله ، و فعنا بعلومه فى الدارين آمين ،

كانت الكلمة الأولى من عنوان هذا الكتاب - عندما اطلعت عليه في مكتبة معهد دمياط في شتاء سنة ١٩٤٣ - مرسومة بغير نقط هكذا و يحل "، ثم أرسلتُ في أوائل سنة ١٩٤٥ استنسخ صورة منه لنفسي، فوصلتني وقد تغير رسم هذه الكلمة فصارت هكذا و يحل "، ولما طلبت النسخة الأصلية لمراجعة نسختي عليها ، وجدت هذه الكلمة قد أخذت

نفس هذا الرسم الأخير ، فأيقنت أن هذا من عمل الناسخ الفاضل -- غفر الله له - ؛ غير أني تناسيت هذا التصحيح - أوالتشويه بمعني أصح - ، ورجعت إلى الكتب التي ترجمت للمقريزي لتحقيق عنوان الكتاب، و بدأت بالضوء اللامع للسخاوي ، فلم أجد به — للأسف — ذكرًا لهذا الكتاب بين مؤلفات المقريزي ؛ وقد ذكره أبو المحاسن جمال الدين بن مغرى ردى في كتابه: " النهل الصافي والمستوفى بعد الوافي " تحت هذا العنوان: "و كتاب نحل عبر النحل ١١٠٠ - هكذا بدون شكل - . ثم رجعت أيضا إلى فهارس المخطوطات العربية الموجودة في المكتبة الأهلية بباريس، ومكتبة ليدن، فوجدت أن بالمكتبة الأولى مجموعة من مؤلفات المقريزي الصغيرة تضم ١٥ مؤلفا ، يحمل الثالث منها هذا العنوان . " رسالة في ذكر النحل وما فيه من غرائب الحكمة (٢) Traité sur les abeilles " وأن بالمكتبة الثانية مجموعة أخرى من نفس النوع تضم ١٨ مؤلَّفًا ، يحمل الخامس منها هذا العنوان مشكولا : و كتاب نحل عبَر النحل " (٦) ؛ وهذا في الواقع هو العنوان الصحيح للكتاب ، فمعني لفظ:

<sup>(</sup>١) انظر : ( على مبارك ، الخطط الجديدة ، ج ٩ ، ص ٧٠ ، تقـــ النهل الصافى ) .

<sup>(</sup>۲) توجد هذه النسخة فی المکتبة الأهلية بباريس ، تحت رفم ۲۹۰، وعدد صفحة ۲۰ مفحة ۵ × ۲۱ سم ، وبكل صفحة ۲۰ مفحات (۲۰ × ۲۰ سم ، وبكل صفحة ۲۰ مطوأ ، وتشغل رسالة النحل منها الصفحات (۲۰ + ۲۰ ) انظر : Catalogue des manuscrits arabes de la Bibliothèque Nationale. III P. 7:8

M. De Goeje. Catalogus Codicum Orientalium : النحل بها ٣٦ صفحة ، انظر Bibiothecae Academiae Lugduno-Batavae.

« نَحُلْ » الأولى المنح أو الهبة أو العطية ، وقد تأكد لدى هذا الترجيح بعد قراءة الكتاب نفسه ، فقد ذكر المقريزى — نقلا عن الزجاج — أن النحل "" سميت نحلا لأن الله تعالى نَحَلَ الناس العسلَ الذي يخرج منها ، إذ النَّحلة العطية " (١) .

8

ومما لا شك فيه أن نشر وتحقيق أى مخطوط يكون أقرب إلى الكال إذا حصل الناشر على كل النسخ الموجودة منه ، وكنت أتمنى أن أوفق للحصول على نسختى باريس وليدن ، غير أن الظروف الحالية حالت بينى و بين تحقيق هذه الأمنية ، فبدأت تحقيقه معتمدا على نسخة دمياط وحدها.

وهذه النسخة مكتوبة بخط الرقعة العادى ، و بمداد أسود ، وليس بها أى فاصل بين الفَصْل والفَصْل التالى له ، أو بين نهاية الجملة و بدء التى بعدها : و إنما اعتاد الناسخ أن يكتب لفظ "فصل" ، و بعض أسماء الأعلام بلمداد الأحمر ، كما دأب على رسم شرطة حمراء فوق كل لفظ تبدأ به الجملة الجديدة أو المعنى الجديد . فآثرت عند النشر استعال علامات الترقيم الحديثة اليتضح بها المعنى ، ولتسهل قراءة النص قراءة صحيحة ، ومع هذا فقد وقفت عند ألفاظ قليلة فلم أستطع قراءتها ، وأبقيتها كما هى بعد أن أثبت إلى عند ألفاظ (كذا) أو علامة الاستفهام (؟)(٢).

<sup>(</sup>٩) اظر ما يلي يا ص ٤٦. ير هامش ٢ ،

<sup>(</sup>۲) انظر ما یلی : ص ۲ ، ۵ ، ۸ ، ۹ ، ۱۵ ، ۱۲ ، ۲۸ ، ۳۲ ، ۳۲ ، ۳۲ ، ۳۲ ، ۳۲ ، ۳۲

ولاحظت أيضا أن بالكتاب بعض الأخطاء النحوية والإملائية فأصلحتها في المتن ، وأشرت إلى أصلها في الهوامش (١).

كذلك اعتاد كاتب هذه النسخة تسهيل الهمزات في جميع الألفاظ المهموزة ، مثل: "غرايب ، وعجايب ، وموخره ، وقايده ، وطايفة ، والروايح . . . » فلم أنقيد بطريقته ، وإنما استعملت الطريقة الحديثة في الإملاء ، ورسمت هذه الألفاظ وغيرها مهموزة دون أن أشير إلى ذلك في الهموامش - لكثرتها - .

۵

هذا وقد رجعت — عند تحقیق الکتاب — إلی کل الکتب العربیة التی کتبت عن الحیوان ، فوجدت أنها جمیعا عنیت بالحدیث عن النحل ، ولکن مادة هذه الکتب تختلف کا وکیفاً ، فنها ما أوجز — کنهایة الأرب للنویری ومسالك الأبصار للعمری (۲) ، وعجائب الحلوقات للقزوینی ، والحیوان للجاحظ — ؟ ومنها ما أطنب — کالشفا لابن سینا ، وحیاة الحیوان للدمیری — ، وقد وجدت الشبه کبیرا بین

<sup>(</sup>٢) نحدث العمرى عن « النحل » في الجزء الثاني عشر من كتابه ، وتوجد نسخة مخطوطة من هذا الجزء فقط في مكتبة البلدية باسكندرية ( انظر قائمة المراجع العربية ) ، وهي نسخة نادرة وقيمة لأنها تضم إلى المص صورا إيضاحية ملونه جمياة لجميع النبات الوارد في الكتاب .

نص المقريزى ونصوص معظم هذه الكتب — وخاصة الشفا، وحياة الحيوان — مما يدل على أن هذه الكتب جميعا تنقل عن مرجع واحد.

وفى بحثى عن هذا المرجع لاحظت أن إحدى الجمل تشير إلى النقل عن أرسطو<sup>(۱)</sup> ، فأحببت أن أحقق إلى أى حد نقل المقريزى وأصحاب المراجع العربية المختلفة عن المعلم الأول ، فإنه من الثابت أن كتابه "الحيوان" قد ترجم إلى العربية في العصر العباسي الأول ؛ قال ابن النديم: "" كتاب الحيوان لأرسطو تسع عشرة مقالة ، نقله ابن البطريق . . . ولنيقولاوس اختصار لهذا الكتاب . . . وقد أبتدأ أبو على بن زرعة بنقله إلى العربي وتصحيحه . . "(") .

وإذ كانت هذه الترجمات قد فقدت ، وإذ كنت للأسف لا أعرف اللغة اليونانية فقد لجأت إلى الترجمة الانجليزية لهذا الكتاب ، ونبيّن لى بالمقارنة أن هذه الكتب العربية جميعا — وهى تنقل بعضها عن البعض الآخر — إنما تنقل عن الترجمات الأولى لكتاب « الحيوان » لأرسطو ، ف كتفيت بالإشارة — في الهوامش — إلى أوجه الشبه بين نص المقريزي ونص أرسطو ، ونقلت أحيانا بص الترجمة الانجليزية المتضح للقارئ أوجه المقارنة (٢).

<sup>(</sup>١) اظر ما يلي ، ص٤ هامش ٣ .

<sup>(</sup>٢) ابن النديم ، الفهرست ، ص ٢٥٣ .

أما أسماء الأعلام والألفاظ الاصطلاحية الواردة فى متن الكتاب فإنى لم أغادر منها شيئا إلا قدمت له تعريفا أو شرحا فى الهوامش مع الإشارة إلى المراجع التى استعنت بها ليرجع إليها من أراد التأكد أو الاستزادة.

#### 7

وقد أكد ابن النديم في الفهرست وجودكتاب « النحل والعسل (۱) لأبي حاتم السجستاني ، وكتاب « النحلة » (۲) الشبب ني ، وكتاب « النحلة » (۲) للأصمعي .

غير أن « بروكلان » لم يشر إلى وجود كتاب عن « النحل » لأى مؤلف من هؤلاء الثلاثة ، وإنما ذكر أن لأبي حاتم كتاب اسمه :

<sup>(</sup>۱) الفهرست ، ص ۸٦ — ۸۷ .

<sup>(</sup>٢) الفهرست ، ص ١٠١ — ١٠٠ ، وانظر أيضاً : « وفيات الأعيان لان خلكان » .

<sup>(</sup>٣) الفهرست ، ص ۸۲ .

"النخل" (۱) ، وللأصمعي كتب اسمه : "النخل والكر"م" (۱) . كذلك ذكر صاحب "القاموس" في مادة "عسل" أنه وضع عنه مؤلفا لغويا خاصا ، فقد فال : "وأفردت لمنافعه وأسمائه كتابا" . ولم يذكر ""بروكلان" هذا الكتاب عند إحصاء كتب "الفيرزوابادي" .

من هـذا كله بتضح أنه لا يوجد حتى الآن كتاب عن " النحل والعسل" باللغة العربية غيركتاب المقريزي هذا الذي نقدمه للقراء اليوم.

#### ٧

بنى أن أقدم إلى القارئ — فى هذه المقدمة — عرضا موجزا سريعا فيه تعريف لهذا الكتاب وموضوعه وفصوله:

بدأ المقريزى كتابه بالحديث عن النحل من الناحية الحيوانية ، فتكلم عن اليعاسيب ، ووصفها ، وعن العامل من النحل والبطّال ؛ ثم ذكر أسماء النحل في أدوار نمود المختلفة منذ تخلّقه يرقةً إلى أن يصير نحلة ، ثم أسماء وهو يطير جماعات : كالطرد ، والثول ، والعنقود ، والخشرم . إلخ ، ثم عرض بعد ذلك لألوانه وأحجامه ، وصفاته الخلقية والخلقية ، مستنبطاً من ذلك كله العظة والعبرة لبني الإنسان .

وترك المقريزى هذا ليتحدث عن بيوت النحل أو خلاياه ، ما يوجد منها في الجبال ، أو في السهول ، أو في يعرش الناس ، مقارنا بين كل نوع

-

<sup>(1)</sup> Brock. I P. 107.

<sup>(2)</sup> Brock. I P. 104.

ونوع ، ثم ذاكرا الأسماء اللغوية المختلفة لهذه الخلايا ، وهي كثيرة : كالنحيتة ، والمعسلة ، والكوارة ، والمبآة ، والوقبة . . . إلخ .

وفى فصل ثان تحدث عن آفات النحل : كالدّبر والخطاطيف، والضفادع ، والسوس ، والجرذان ، وعن مبلغ ما تحدثه كل آفة من هذه بالنحل وعسله وخلاياه من ضرر ، ثم وصف العلاج لهذه الآفات .

وعراج بعد هـذا على العسل ، فذكر أنواعه وأوصافه المختلفة ، من حيث الطم والرائعة ، والكثافة والرقة ، والصفاء والكدر ، وكثرة الحلاوة وقلتها . . . إلخ ، ثم تكلم بعد ذلك عن جامع العسل ، أو مشتاره ، وعن الألقاب الكثيرة التي بلقب بها هذا المشتار ، وعن الآلات التي يستعين بها في أثناء عمله ، وخاصة في الخلايا الجبلية .

وتحدث بعد ذلك عن النحل ، ومكانته الاقتصادية في مصر الإسلامية مورداً من موارد المعاملات السلطانية ، والجهات الديوانية ، وذكر مقدار ماكانت النحل تغله للدولة من عسل وشمع في كل سنة .

وعقد المؤلف مفصلا خاصاً تحدث فيه عن الأزهار والأنوار التي يرعاها ويترشفها النحل: كاللوز، والندغ، والسحاء، والسدر، والرمان، والجلنار.. إلخ، ثم وازن بين أصناف العسل الذي ينتجه النحل على تنوع غذائه بكل نوع من هذه الزهور، وأي هذه الأصناف أحسن أو أحلى، وأيها أردأ أو أقل حلاوة، ثم تحدث بعد هذا عن الفوائد الطبية الكثيرة لعسل النحل.

وانتقل من هذا إلى الحديث عن الشمع . وما هو ، وكيف يتكون .

ثم أسهب فى ذكر ما ورد فى النحل والعسل من آيات قرآنية ، وأحاديث نبوية ، مع العناية بأقوال الشراح والرواة المختلفين ؛ وختم هـذا الفصل بذكر الحكم الفقهى فى النحل : أتؤخذ منه الزكاة أم لا تؤخذ ، أو يحل للمسلمين أكله كحل الجراد ، أم لا يحل .

وانتهى صاحب الكتاب إلى الفن الحبيب إلى نفسه ، وهو التاريخ ، فنقل فى كتابه الحوادث التاريخية التى نتصل بالنحل ومنتجاته — وخاصة الشمع — ، فقد كان للشمع فى مصر فى العصور الوسطى مركز اقتصادى مهم ، لأنه كان من أهم وسائل الإضاءة ، فهو يذكر كم طن من الشمع استعمل فى حفلات زواج أبناء — أو بنات — الخلفاء أو السلاطين أو الأمراء ، كيف كان حجم هذه الشموع ، وشكلها ، ولونها . . . إلخ ثم يستطرد فيصف هذه الحفلات وصفا مسهبا قويا . وهذا الفصل طريف كل الطرافة لأنه يعطينا صورا حيةً نادرة ابعض نواحى الحياة الاجتماعية فى مصر في العصور الوسطى ،

ویختم المقریزی کتابه بفصل جمیل أورد فیه کثیرا من الشعر الذی قیل فی الشعم ، فهو یروی أبیانا لکثیر من الشعراه : کالموفق یوسف بن الحلال — صاحب دیوان الإنشاء بمصر — ، وأبی نصر بن گشاجم ، و مظفر بن محاسن ، وأبی الحسین عمر بن یعقوب الأنباری — أحد عدول بغداد — ، وأمیر المؤمنین المستنجد بالله — الحلیفة العباسی — ، وابن دفترخوان وأمیر المؤمنین المستنجد بالله — الحلیفة العباسی — ، وابن دفترخوان الطوسی ، وأحمد بن یوسف التیفاشی ، وابن الحیمی الأنصاری ، وابن حدیس الصقلی . . إلخ . . إلخ .

## Parased Link

و بعد ، فهذا هو الكتاب ، وهذه هي الطريقة التي اتبعتها لنشره وتحقيقه ، أعتقد أنها لم تترك غامضا إلا أوضحته ، إلا أمراً واحدا لعله يشوق القارئ كما شاقني ، غير أن مراجع البحث ووسائله التي بين يدي لم تمكنني من الوصول إلى حقيقته : ذلك هو متى ألف القريزي كتابه هذا ؟ وما الدافع له على تأليفه ؟ تلك مشكلة أقنع الآن بإثارتها ثم أثركها عساني أوفق في المستقبل للإجابة عليها ، ويحق لي وأنا أثير هذه المشكلة إيفاء لنواحي الموضوع المختلفة أن أذكر أنني ألحقت بالكتاب — في نهايته حسمجموعة من الفهارس التفصيلية ، وصنفتها تصنيفا خاصا ييسر للقارئ الإلمام بموضوعات الكتاب المختلفة ، وما به من مواد منوعة ، وثروة لغوية نادرة .

#### 9

و إنى لأرى من واجبى أخيرا أن أنقدم بالشكر لكل من تفضل بتشجيعى أو معاونتى على نشر هذا الكتاب ، وخاصة أستاذى الجليلين : عبد الحميد العبادى بك — أستاذ التاريخ الإسلامى وعميد كلية الآداب بجامعة فاروق الأول — والدكتور محمد مصطفى زيادة — أستاذ تاريخ العصور الوسطى ووكيل كلية الآداب بجامعة فؤاد الأول — ، فإنهما أسبغا على " — منذ علما بعزمى على إحياء مكتبة المقريزى الصغيرة — من عطفهما وتشجيعهما ما قوى من عزيمتى ، ودفعنى إلى العمل دفعا .

وأتقدم بالشكرالجزيل أيضا إلى صديقي وزميلي السكريم الأستاذ المحقق

عبد السلام هارون ، فقد تفضل وقرأ معى معظم تجارب هذا الكتاب فى مرحلة الطبع الأخيرة ، وكان لما أمدنى به من آراء الفضل فى قراءة وتوضيح بعض الفامض من النص .

ولا أنسى كذلك أن أسدى الشكر إلى أصحاب الفضيلة شيخى معهدى دمياط والاسكندرية الدينيين، وأمينى مكتبتيهما، فقد يسروا لى جميعاً نَسْخ الكتاب ومقارئته على الأصل:

وأشكر أخيراً حضرة نجيب أفندى الخانجي - الناشر - لعنايته جهذا الكتاب وطبعه .

جمال الدبن الشيال

ابن

ابن

ابن

ابن ا

الاسكندرية في إلم جادي الآخرة ١٣٦٥

## مراجع التحقيق

## (١) المراجع العربيسة

ابن الأثير (أبو السعادات المبارك بن أبي الكرم محمد بن عبد الكريم بن عبد الواحد الشيباني الجزري): النهاية في غريب الحديث والأثر ، ٤ أجزاء ، الطبعة العُمَانية القاهية ، ١٣١١.

الـكامل في التاريخ . ١٢ جزء ، المطبعة الأزهمية بالقاهمة . ١٣٠١ .

ابن ثغري بردي ( جمال الدين أبو المحاسن ) : النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة . تقوم بطبعه دار الكتب المصرية ، ظهر منــه حتى الآن ٩ أجزاء ، مطبعة دار الكتب المصرية بالقاهرة ، ١٩٢٩ -- ١٩٤٥ .

اب حجر العمقلاني (شهاب الدين أبو الفضل أحمد بن على): تهذيب التهذيب ، ١٢ جزء . حيدر أباد الدكن ، ١٣٢٥ -- ١٣٢٧ .

ابن حمديس الصقلي (عبد الجبار بن أبي بكر بن محمد) : ديوان شعره ، نشره «چلستينو سكياياريللي » ، رومة ، ١٨٩٧ .

ابن خاقان ( الفتح ) : قلائد المقيان ، باريس ، ١٢٧٧ .

ابن خلـكان (شمس الدين أحمد) : وفيات الأعيان ، جزءان ، الطبعــة الميمنية بالقاهرة ، ١٣١٠ .

ابن سيده (أبو الحسن على بن اسماعيل) : المخصص ، ١٧ جزء " ، مطبعة بولاق . . 1441 - 1417

ابن سينا (أبو على الحسين بن عبدالله) : كتاب الشفاء ، جزءان ، طهران ، ١٣٠٣ .

ان طباطبا ( محمد بن على ) : الفخرى في الآداب السلطانية والدول الإسلامية . مطبعة المعارف بالقاهرة ، ١٩٢٣ .

ابن قتبية (أبو محمد عبد الله بن مسلم الدينودي) في مسمون الما مدار

عَيُونَ الأَحْبَارِ ، ٤ أَجِزَاء ، مطبعة دار الكتب المصرية بالقاهرة ، ١٩٢٧

أدب السكاتب — نشره محمد محى الدين عبسد الحميد - المطبعة الرحمانية بالقاهرة، ١٣٥٥.

المارف ، المطبعة الرحمانية بالقاهرة ، ١٩٣٥ .

الميسر والقداح ، نصره محب الدين الخطيب ، المطبعة السلفية بالقاهرة ، ١٣٤٢ . ابن مماتى (الأسعد بن أبى مليح) : قوانين الدواوين ، نصره . الدكتور عزيز سوريال عطية ، مطبعة مصر ، ١٩٤٣ ؟ ومطبعة الوطن ، ١٣٩٩ .

ابن منظور الإفريقي المصرى ( أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم الأنصارى الحزرجي ) لسان العرب ، ٢٠ جزء ، المطبعة الأميرية ببولاق ، ٢٠٠٧ — ١٣٠٧ .

ابن النديم : الفهرست ، المطبعة الرحمانية بالقاهرة ، (طبعة المكتبة التجارية بدون تاريخ) أبو على (الشيح أحمد) : فهرس المكتبة البلدية باسكندرية ، ٦ أجزاء ، اسكندرية ، ١٩٢٧ — ١٩٢٧ .

الأرجاني (ناصح الدبن أبو بكر بن أحمد بن محمد بن حسين ) : دبوان شعره ، بيروت ( بدون تاريخ ) .

الأَصْفَهَانَى (أَبُو الفرج) : كتاب الأعانى (طبع منه حتى الآن ١١ حزء) مطبعة دار الكتب المصرية بالقاهرة ، ١٩٢٧ - ١٩٤٥ .

البخارى ( أبو عبـــد الله محمد بن إسماعيل بن إبراهيم بن المغيرة بن بردزه ) : صحيح البخارى ، ٤ أجزاء ، المطبعة العثمانية بالقاهرة ، ١٩٣٧ ( ١٩٣٢ ) .

البستاني : محيط المحيط ، جزءان ؟ بيروت ، ١٨٦٧ -- ١٨٧٠ .

ثابت (نعان): الجندية في الدولة العباسية ، بغداد ، ١٣٥٨ ( ١٩٣٩) .

اثمالبي (أبو مصور عبد الملك بن محمد ) فقه اللغة ، مطبعة المدارس الملكية بالقاهرة ( بدون تاريخ ) .

الجاحظ (أبو عثمان عمرو بن بحر ) : كتاب الحيوان - نشر الأستاذ عبد السلام هارون - (طبع منه حتى الآن ستة أجزاء) ، مطبعة الحلبي بالقاهرة ، ١٩٣٧ - ١٩٤٤ .

الجوهري: الصحاح ، جرّ مان ، القاهرة ، ۱۲۸۲ .

حَاجَى خَلَيْفَةَ (مصطفى بن عبد الله ، المشهور. بكاتب چلبى) ، عنى ينصره محمد شرف الدين بالتفايا ورفعت بيلكه السكليس ، وطبع, سناية وكالة المعارف التركية ، صدر منه الأصل في جزئين ، والملحق الأول ، ١٣٦٠ -- ١٣٦٤ (١٩٤١) .

نشره الرحوم محمد أمين الخانجي ، الطبعة الرحمانية بالقاهرة ، ٢٥٣.

الحموى (شهاب الدين أبو عبد الله ياقوت) معجم البلدان ، ليبزج ، ١٨٧٠ . الخوارزمى ( أبو عبد الله محمد بن أحمد بن يوسف ) مفاتيح العلوم ، القاهرة ، ١٣٤٩ ( ١٩٣٠ ) .

دائرة المعارف الإسلامية - الترجمة العربية - مواد مختلفة .

الدميري (كال الدين): حياة الحيوان الكبري ، جزءان ، المضبعة الصرفيسة بالقاهرة ، ١٣٠٩ .

الرَّجِي (عيسي بن إبراهيم بن محمد). : نظام الغريب . نشره الدَكَمْور بواس بروناه ، مطبعة هندنة بالقاهرة ، ( بدون تاريخ ) .

الزبندي ( السيد محمد مرتضي ) : تاج العروس من جواهر القاموس ، ١٠ أحراء ، الطبعة الخبرية بالقاهر ، ١٠ أحراء ،

السخاوى (شمس الدين محمد بن عبد الرحمن ) : الضوء اللامع لأهل الهرن لتاسع . ١٢ . جزءً ، القاهرة ، ١٣٥٧ -- ١٣٥٤ .

سركيس (يوسف اليان) : معجم المطبوعات العربية والمعربة ، مطبعة سركبس بالقاهرة ، ١٣٤٦ ( ١٩٢٨ ) .

السيوطي ( جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر ) :

تاريخ الحلقاء أمراء المؤمنين مر الطعة المنبرية بالقاهرة ، ١٣٥١ .

حسن المحاضرة في أخبار مصر والقاهرة ، جزءان ، المطبعه شرفية بالقاهرة ، ١٣٧٧ .

الشرتوني ( سعید ، الخوری ) : أقرب الموارد فی فصح العربیـــة واشوارد ، جزآن وذیل ، بیروت ، ۱۸۸۹ .

الصفدى (صلاح الدين خليل بن أيبك): الوافى بالوفيات ، قام على بشهره المسشرق ه. ريتر، ظهر منه الجزء الأولى، مطبعة الدولة باستانبول، ١٩٣١.

عبد الباقى ( محمد فؤاد ) : المعجم المفهرس لألفاط أمرآن الكريم ، مطّبعة دار الكتب المصرية بالقاهمية ، ١٣٦٤ ،

المسكرى (أبو هلال): المعجم في بقية الأشياء ، شره إبراهيم الابياري وعبد الحفيظ شلى ، مطبعة دار الكتب المصرية بالقاهرة ، ١٩٣٤ ( ١٩٣٤) .

العمرى (شهاب الدين أحمد بن يحى السّكرمانى ، المعروف بابن فصل الله) : مسالك الأبصار في المالك والأمصار ، الجزء ١٢ ، مخطوطة نادرة قبمة مرودة بالرسوم الإيضاحية للنبات ، مكتبة البلدية باسكندوية ، وقم ٣٣٥٠ ج .

عيسى (الدكتور أحمد بك) : آلات الطب والجراحة والكحالة عند أمرب ، مطعة مصر بالقاهرة ، ( بدون تاريخ) .

معجم أسماء النبات ، المطبعة الأميرية بالقاهرة ، ١٣٤٩ .

عهرس كت للعربية للوجودة بدار كتب المصرية ، ٧ أجزاه ، مطبعة دار الكتب المصرية ، ١ أجزاه ، مطبعة دار الكتب المصرية ، القاهرة ١٩٣٨ — ١٩٣٨ ( ١٩٣٩ – ١٩٣٨) .

· فعروزابادی ( مجد الدس محمد بن يعقوب الشيرازی ) : القاموس المحبط ، ٤ أحزا، ، المضيعة الاميرة بيولاق ، ١٣٠١ .

: «فى الحيوان» محطوط مجهول المؤلف ، مكتبة بلدية الاسكندرية رقم ٣٠٠٣ ج الفزويني ( زكريا بن محمد بن محمود ) : عجائب المخلوقات وعرائب الموجودات ، مطبعة المعاهد بالقاهرة ، ( بدون تاريخ ) .

لقلقشندي (أبو العباس أحمد) صبح الأعشى في صناعة الإنشا . ١٤ جز . ، مطبعة دار الكتب المصرية بالقاهرة . ١٩١٣ - ١٩١٩ .

کشاجم ( محمود بن الحسین بن السندی بن شاهك) دیوان شعره ، بیرون . ۱۳۱۳. الـكواشی ( موفق الدین أحمد بن یوسع الموصلی الشبانی الشافعی ) :

تصرة المتذكر وتذكرة المتصر ، مخطوط بمكتبة السلدية باسكندرية ، رقم ١٣٠٠ ب .

تلخيص التبصرة ، تسختان مخطوطتان بنفس المكتبة ، رقم ١٧٤١ ب ١٧٠٤ ب . مبارك (على ماشا) : الخطط التوفيقية الحديدة ، ٢٠ جزءً ، مطبعة بولاق ، ١٣٠٤ – ٣٠٠ .

المرزباني (أبو عبيد الله محمد بن عمران): معجم الفعراء ، طبعة القدسي ، القاهرة ، ١٣٥٤

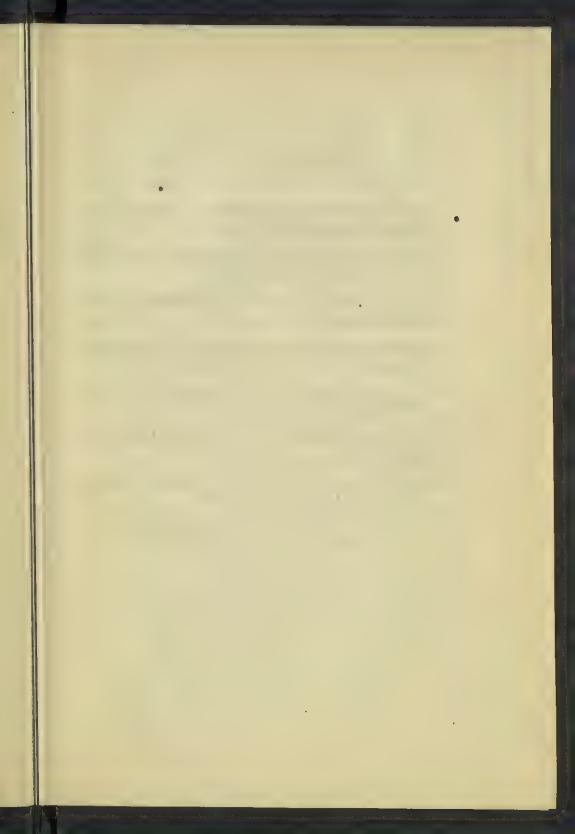
المقريزي ( تني الدين أحمد بن علي ) .

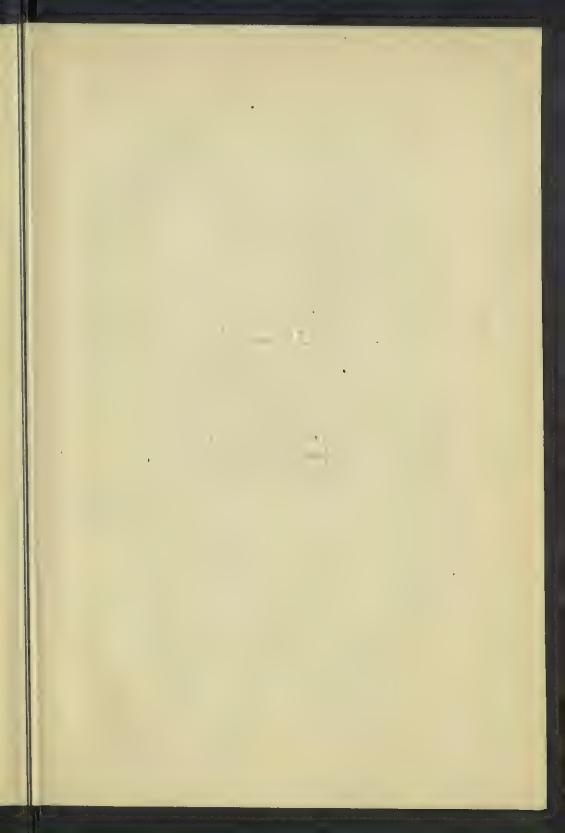
السلوك لمعرفة دول الملوك ، نشره الدكتور محمد مصطفى زيادة ، ( ظهر منه الجزء لأول فى ثلاث مجلدات ، ومجلدان من الجزء الثانى ) ، مطبعة التأليف والترجمة والنشر ، القاهر ، ١٩٣٤ ـ - ١٩٣٤ .

المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار ، مطبعة النيل ، ١٣٧٤ - ١٣٣٠ . نويرى ( شباب الدين أحمد بن عسد الوهاب ) : نهاية الأرب في فنون الأدب ( ظهرْ منه للآن ١٤٤ جزءً ) ، مطبعة دار السكتب المصرية بالقاهرة ، ١٩٤٣ - ١٩٤٣ .

## (ب) المراجع الأجنبية

- Aristotle = Historia Animalium, transleted into English by : D'Arcy Wentwarth Thompson. Oxford, 1910.
  - Brockelmann (Carl). Geschichte der Arabichen Litteratur. Leiden 5 v —, 1898, 1902, 1937, 1938, 1939.
  - De Geoje. Catalogus codicum Orientalium Bilbliothecae Academiae Lugduno Batavae.
  - De Slane Catalague des manuscrits Arabes de la Bibliothèque Nationale.
  - Lane Poole (Stanely.) The Mohammadan Dynasties. London, 1894.
  - Mullet (Clément). = Essai sur la mineralogie Arabe. Journal Asiatique, 1868.
  - Sharaf (Dr. Moh.) An Fnglish Arabic Dictionary of medicine, Biology, and Allied Sciences. Cairo, 1929.





## हंस्ट्रीह्यां (१)

و به نقتی

وصلی الله علی سیدنا محمد ، وعلی آله ، وسحبه ، وسلم .

فال العلّامة تقى الدين أبو<sup>(۱)</sup> العباس أحمد بن على بن عبد القادر بن محمد ابن إبراهيم بن محمد إبن عبد الصمد بن أبى الحسن بن عبد الصمد ابن إ<sup>(۲)</sup> تميم المقريزى الشافعى:

الحمد لله رب العالمين ، وصلى الله على نبينا محمد ، وآله ، وصمه أجمعين ؛ و معد : فهذا قول وجيز فى ذكر النحل ، وما أودع فيه البارى – جلّت قدرته – من غرائب الحكمة ، وعجائب الصنع ، ليعتبر أولو (") الأبصار ، ويتذكر أرباب الاعتبار ، والله الموفق .

#### فص\_\_\_ل

النحل حيوان [ ذو -(١) هيئة ظريفة وخنقة لطيفة ، وبنية (٥) نحيفة ،

<sup>(</sup>١) في الأصل « أبي » .

<sup>(</sup>٢) أصيف ما بين الحاصرتين من : السخاوي ، الصوء اللامع . ح ٢ ، ص ٢١ .

<sup>(</sup>٣) في الأصل : في أولم ا؟ .

<sup>(</sup>٤) فى الأصل: «حيوان وهيئته طريفة ، وخلقته لطيفة . . . الح» والنصحيح هنا عن: « القزويني ، عجائب المخلوقات » ، ص ٣٩٨ ؛ والعمرى ، مسالك الأبصار ، ج ٢٠ ﴾ الفصل الحاص بالتحل.

 <sup>(</sup>٥) فى الأصل وفى: «العمرى، المرجع السابق»: «ومهجة»، واللفظ المستعمل هنا عن المرجع السابق، تقسى الصفحة.

وسط [ بدنه ] (۱) مربع مكعب ، ومؤخره مخروط ، ورأسه مدوّر مبسوط ، وفي وسط بدنه أربعة أرجل و يدان (۲) متناسبة المقادير كأضلاع الشكل المسدس في الدائرة .

والنحل أنثى (٢) ، واحدته نحلة ، وتصغّر نُحَيْلة : ومن أسمانها : الخَشْرَم (٤) : والدَّبْر (٥) ، وقيل الدَّبْر للزنابير ، وهو المشهور ، فإن حمتى الدبر إنما حمته الزنابير ، لا النحل (كذا) ، وقيل الخَشْرَم ذكر النحل : ويقال للجاعة من النحل (١) التَّوْل (٢) ، ولا واحدة [لها] ، و بقال لها الأوْب (٨) واحد [٥] آيب : وتسمى أيضاً يُو بًا (٢) ، واحدها نائب ؛ و يقال

(١) فى الأصل: «وسطه» ، والزيادة عن القزويني.

(٢) فى الأصل « أربعة أيد وأرجل » . والعبارة المذكورة هنا عن الفرويي .
 وهي أفضل .

(٣) دكر هنا أن النحل أشى ، وفى « القاموس » : « النحل ذباب العسل للذكر والأنثى ، واحدتها بهاء » . وقال صاحب اللسان : من ذكر النحل فلأن لفظه مذكر ، ومن أثثه فلانه جمع « نحلة » ، ولأن الله عز وجل أثنها ، فقال : « أن انخذى من الجبال بيوتا » .

(٤) الحشرم ، تجعفر ، جماعة النحل والزنابير ، واحدته بهماء ؛ وأمير النحل . ومأواها ، والحجارة الرِّخُوة ، والجمع خشارمة ، وخشارم . انظر : « القاموس » و « اللسان » .

الدّربر -- بفتح الدال وكسرها - جماعة النحل والزنابير وجمعها دبور .
 انظر: «القاموس» و « المخصص » .

(٦) في الأصل: «التحال».

(٧) فى « القاموس » النـُول جماعة النحل ، لا واحد لهـا ؛ أو ذكر النحل ؛ وثورِل ، واثـُولَ ، وتثوَّلُ النحل اجتمعت ، والنفت .

(٨) فى الأصل «الأب» ، وفى «القاموس» : الأوب النحل ، ومفرده آئب ، وجاء فى المخصص أنها سميت بذلك لإيابها إلى المباءة ، وهى لا تزال فى مسارحها ذاهبة وراجعة حتى إذا جنع الليل آبت كلها حتى لا يتخلف منها شىء .

(٩) في القاموس «النوبُ النحل، واحدها نائب» ، وقال صاحب المخصص =

النُّوب من النحل التي فيها سواد؛ وفال ابن (١) قتيبة: " يقال لجماعة النحل دَبْر ، وثُوَّل ، وخَشْرَم ، ولا واحد لشيء من هذا على .

ومن النحل سود ، وهي أصغر من الصُفْر (٣) ؛ والصُفْر أكبر من السود ، والنحل الد من غير لقاح الذكور ، وتتخذ بيوتها مسدسة . وهو حيوان فهيم ، فيه كيس [ ونظافة ، وطهارة ، ] (٢) وشجاعة ، وظر في العواقب ، ومعرفة بفصول السنة ، [ و ] أوقات المطر ، وتدبير [ المربع والمطعم] (٣) ، والطاعة الكبيره (١) ، والاستكانة لأميره وقائده ، [ وهو بديع الصنعة وعجيب الفطرة ] (٥) .

= إنها سميت بذلك لأنها ترعى ثم تنوب إلى موصعها ، وجه في « اللسان » أنها سميت كذلك لسوادها ، شبهت بالنوبة وهم جنس من السودان .

(۱) هو أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينورى عالم وأديب وحافظ وفقيه ، ولد في السكوفة ، أو في بغداد سنة ۲۱۳ ه ، ونشأ وتعلم بها ، وأقام بالدينور أثناء سية قضاءها وله مؤلفات كثيرة تبلغ ٢٤ كتابا معظمها في علوم القرآن والحديث والأدب والتاريخ ، وقد اختلف في سنة وقاته ، والمرجح أنه توفى في أول ليلة من رجب سنة ٢٢٧ ؛ انظر ترجمته المفصلة في : مقدمة كتابه «عيون الأخبار» ، ج ٤ ، ص ١٧ — ٢٧ ، وما كتبه عنه الأستاذ محد الدين الخطيب في مقدمة كتابه « الميسر والقدام » ، وما ورد بهذين الكتابين من مهاجع .

(٢) أضيف ما بين الحاصرتين من كتاب «في الحيوان» ص ١١٤ ، وهو مخطوط مجهول المؤلف ، محفوط في مكتبة البلدية باسكندرية ، برقم ٢٠٠٢ ج.

(٣) فى الأصل : «وتدبير المنزل» ، واللفظان الثبتان هنا أفضل ، وقد نقلناها عن : « الدميري ، حياة الحيوان » ، ج ٢ ، ص ٢٩٧ .

(٤) فى الأصل: « الكبيرة » ، والتصعيح عن « الدميرى » ، نفس الجزء والصفحة .

(ه) أضيف مابين الحاصرتين من « الدميرى » ، نفس الجزء والصفعة .

#### فص\_ل

[ قال أرسطو ] (1): النحل تسعة أصناف: منها (2) ستة يأوى بعضها إلى بعض و وذكر أسماءها باليونانية ] (2)، وهي تقسم الأعمال بينها ، فنها ما يبنى بالشمع ، ومنها ما يأتي بالعسل ، ويمجّه في أبيات الشهد ، ومنها ما يأتي بالماء فيمد العسل به (4).

<sup>(</sup>۱) أضيف ما بين الحـاصرتين من : « الدميرى » ، نفس الجزء والصفحة ؛ و « النويرى ، نهاية الأرب » ، ج ۱۰ ، ص ۲۸۷ .

<sup>(</sup>٢) في الأصل: «منه» ، وفي الدميري «منها» ، وفي نهاية الأرب: «ستة منها»

<sup>(</sup>٣) أضيف ما بين الحاصر بين بعد مماجعة: « الدميرى ، حياة الحيوان » ، ج ٢ ، ص ٢٩٧ ، ومخطوطة « في الحيوان» ، ص ٢٩٧ ، ومخطوطة « في الحيوان» ، ص ٢٩٤ ، هذا وقد تبين لى بالمراجعة أن كل السكتب العربية التي كتبت عن الحيوان اعتمدت اعتمادا كبيرا على كتاب أرسطو « الحيوان» ، ومن المعروف أن هذا الكتاب ترجم إلى العربية في أوائل العصر العباسي ، فقد ذكر ابن النديم أن «كتاب الحيوان لأرسطو سع عشرة مقالة نقله ابن البطريق ... ولنيقو لاوس اختصار لهذا الكتاب ... وقد ابندأ أبو على بن ررعة بنفله إلى العربي وتصحيحه . . » ، هذا الترحمات الأولى نقلت الكتب الأخرى - دون شك - كالجاحظ والدميرى والمهر بزى اخ ، وإذ كانت هذه الترجمات الأولى قد فقدت ، فقد عرنت ما ج ، وفي هذه الرسالة عن النحل بما ورد في الترجمة الإنجليزية لكتاب أوسطو ، فوجدت الشبه قريبا حدا بين الكتابين وقد وردت في الترجمة الإنجليزية أسماء هذه الأصناف الشبة وتبا حدا بين الكتابين وقد وردت في الترجمة الإنجليزية أسماء هذه الأصناف الشبة وتنقلها فيا بلي :

<sup>&</sup>quot;There are nine varieties, of which six are gregarious — the bee, the king — bee, the drone bee, the annualwasp, and, furthermore, the anthrene (or hornet), and the tenthredo (or ground wasp), etc. Historia Animalium, P. 923a.

<sup>(</sup>٤) في « الدميري » نم ج ٢ ، ص ٢٩٨ جلة تشب هذه في المعني ، ولكنها تختلف في اللفظ ، وهي .: =

وهى فى ألوانها ثلاثة أصناف: غُبْر وهى أصغرها، وسود وهى أوسطها، وصَفْر وهى أعظمها<sup>(١)</sup> .

والنحل والنمل أكسب الحيوان كله ، وأدأبه على عمله ؛ والنحل الستطيل غير الكريمة تكون صغيرة مستديرة مختلفة الألوان ؛ والنحل المستطيل غير كريم ، ولا عمول ، ولا متقن لما يعمل ؛ والنحل الصغار تخرج تلك الطوال من أبياتها ، وتطردها ؛ وإذا قويت النحل على ذلك فهو منتهى كرم النحل .

والنحل الصغير عمالة (٢) . وهي سود الألوان كأنها محترقة .

وأما النحل الصافى فى النقى (كذا) فإنه يشبه بالنساء البطالات التى لا تعملن ؛ والنحل تخرج ماكان بطالاً ، وما لا يشفق على العسل<sup>(٣)</sup>.

والترجمة الإنجلىزية لحيوان أرسطو أكثر دقة عند ذكر توزيع العمل بين النحل . فقد حاء فعا ما بلي :

 <sup>«</sup> والنحل تجتمع فنقسم الأعمال ، فبعضها يعمل العسل ، وبعضها يعمل الشمع ،
 وبعضها يستق الماء ، وبعضها يبنى البيوت » . انظر أيضا الحيوان للحاحظ ، ج ٥ ، ص
 ١١٦ وطبعة الأستاذ عبد السلام هارون س ٤١٧ .

<sup>&</sup>quot;... they differentiate their work; some make wax, some make honey, some make bee - bread, some shape snd mould combs, some bring water to the cells and mingle it with the honey, some engage in out - of - door work. op. cit P. 627a."

<sup>(</sup>۱) فى «الدمبرى» ، نفس الجزء والصفحة ، «وأفضل ملوكها الشقر ، وأسوؤها الرقط بسواد » .

<sup>(</sup>٢) في الأصل: «عمال»

<sup>(</sup>٣) فى «الدميرى» ، ج ٢ ، س ٢٩٩ ، فقرة موضحة ، ولعل جملة المقر بزى هنا موجز لها ، والفقرة هى : «قال حكيم من اليونان لتلامذه : «كونوا كالنحل فى الحلايا» ، قال : « إنها لا تترك عندها بطالا إلا نفته ، وأبعدته ، وأقصته عن الحلية ، لأنه يضيق المكان ويفنى العسل ، ويعلم النشيط الكسل».

والنحل التي تسرح في الجبال أصغر من نحل السهل، وأكثر عملا، وقد جعل الله تعالى في النحل الملك المطاع (٤) ، يقال له اليعسوب (١) ، يتوارث الملك عن آبائه وأجداده ، لأن اليعاسيب لا تلد إلا اليعاسيب . واليعاسيب هي ملوكها ، وقاداتها ، وعليها تأتلف النحل ، ويستقيم أمرها ، وتنتقل حيث انتقل ، وتقيم حيث يقيم ، واليعسوب فيها كالأمير المطاع . ومن العجب أن اليعسوب لا يخرج من الكور (٢) ، ولا يذهب

<sup>(</sup>١) في الأصل : « العيسوب » وهو خطأ ، واليعسوب اسم مشترك : يطلق على طائر نحو الجرادة ، له أربعة أجنحة لا يقيض له جناحا أبداً ، ولا برى أبدأ عشي ، إنما برى واقفاً على رأس عود أو طائراً ، ويطلق على الغرة المستطيلة في وجه الفوس ، وفيل هو الذباب الكبير ؛ وقيــل هو فحل النحل ، أو هو « ملك النحل ، وأميرها . الذي لا يتم لها رواح . ولا إلاب ، ولا عمل ، ولا مرعى إلا به ، فهي مؤتمرة بأمره ، سامعة له ، مطبعة ، وله عليها تـكليف ، وأمر ، ونهى ، وهي منقادة لأمره ، متبعة لرأيه ، يدبرها كما يدبر الملك أمر رعيته ، حتى إنها إذا آون إلى بيوتها وفف على باب البيت ، فلا يدع واحدة تراحم أخرى . ولا تتقدم عليها في العبور ، بل نعبر بيونها واحدة بعد واحدة بغير نزاحم ، ولا تصادم ، ولا تراكم ، كما يفعل الأمير إذا انتهى بعسكره إلى معبر ضيق لا يجوزه إلا واحد بعد واحد . وأنحب من ذلك أن أميرين منها لا يختمعان فى بيت ، ولا يتأمران على جمع واحد ، مل إذا اجتمع منها جندان ، وأميران ، قتلوا أحد الأميرين ، وقطعوه ، وأنفقوا على الأمير الواحد ، من غير معاداة فيهم ، ولا أذى من بعصهم للبعض ، بل يصبرون بدأ واحدة ... » ، ومن لفظ اليعسوب قبل للسيد يعسوب قومه ، ولهذا كان يطلق على على من أن طالب « يعسوب قريش ». و « يعسوب المؤمنين » ؟ اظر: « الدمىري » ، ج ٣ ص ٣٥٩ ، ٣٦٠ ؟ و « المخصص لات سیده » ، ج ۸ ، ص ۱۷۷ -- ۱۷۹

<sup>(</sup>٢) فى الأصل: « السكوز ». وهو خطأ ، وفى « القاموس ». : الكور موضع الزنابير ، وفيه وفى « المخصص » أن السكورارة هى الحلية الأهلية للنحل ، أو هى شىء يتخذ للنحل من القصبان أو الطين صيّق الرأس ، أو هى عسلها فى الشمع . والجمع ثم كوالراب، وكوائر .

لرعى ، لأنه إن خرج خرج معه جميع النحل ، فيضعف (١) العمل ؛ ومتى عجز الواحد منها عن الطيران حملته النحل حملا ؛ و إن هلك يعسوب الخلية ، أقامت النحل بعده متعطلة لا تبنى ولا تُعسِّل ، واكتأبت لذلك ، وجعلت تطير مع وجه الأرض في التراب ، فيعلم أنه قد مات اليعسوب ، فيطلب يعسوب آخر ، فتأتى به ، فتجعله في تلك الخلية ، فتراجع النحل عملها .

[ واليعسوب أكبر جثة يكون ] (") مثل جثة نحلتين ، وهو يأمرهم بالعمل ، ويرنب على كل واحد ما يليق [ به ] (") ، فيأمر بعضها ببناء البيت ، و بعضها بعمل العسل ، ومن لا يحسن العمل يخرجه من الكور ، ولا [ "يتركه ] (") مع النحل فيبطلهم ، وينصب بوابا على باب البيت ليمنع دخول ما وقع من النحل على شيء من القاذورات .

واليعسوب إذا همّ بالخروج طنَّ قبله بيوم أو يومين ليعلم الفراخ ما همّ به فتستعد له .

وأجناس النحل كثيرة ، فأما اليعاسيب فهى جنسان : أحدها أحمر اللون ، والآخر أسود مختلف اللون : ومنها ما تكون جثته مثل جثة أربع (٥) نحلات (٣) : وله حمّة ؛ وهو أسود النصف المقدم ، أحمر النصف

<sup>(</sup>١) في « القزويني » عجائب المجلونات » يرس ٣٩٨ ٪ ؛ ﴿ فيقف » ' .

<sup>(</sup>۲) ما بين الحاصرتين ساقط من الأصل، وقد أصفناه بعد مماجعة : « العمرى ، مسالك الأبصار » .. ج ۲۲ ، و « القرويتي ، عجائب المخلوقات » ، م ص ۳۹۸ .

 <sup>(</sup>٣) ذكر هذان النوعان في الترجة الإنجليزية لحيوان أرسطو مع اختلاف يسير ،
 فقد ورد هناك أن النوع الأسود جنته مثل جثة نحلتين لا أربع ، وهذا نس كلام أرسطو :

<sup>&</sup>quot;There are several species of bees, as has been said; two of kings, the better kind red, the other black and variegated, and twice as big as the working - bee." Hist. Animalium, P. 624b;

المؤخر، و إنما يكون فى كل خلية يعسوب واحد، وربما كانت عدة إذا كانت الخليــة كبيرة ؛ فإذا كان أكثر من واحد صار مع كل يعسوب طائفة من النحل ؛ و إذا خرج اليعسوب من الخلية تبعته النحل كلها .

وإذا كان اليعسوب عظيا [شمّى] (ا) جَحْلاً - بتقديم الجيم على الحاء - ؛ وملوك النحل لاتلاغ (١)، ولا تغضب لأن اليعسوب حليم (١) جدا، وإن في هذا القدر لعبرة ، لأن هذا لو كان في واحد من عقلاء الإنس الذين فُضلوا على جميع الحيوان - لكان ذلك عجباً ، ولذلك قال الله نعالى بعد ما قص علينا ما ألهمه هذا الحيوان على ضعفه : " إِنَّ فِي ذَلِكَ لاَيةً لقَوْمٍ يتعرون عما قد ألهمه النحل من لطف الصنعة ، يتفكرون " - أي يعتبرون عما قد ألهمه النحل من لطف الصنعة ، ودقة الحيلة ، مع ضعف البنية - : ولذلك زعم بعض العلماء المتقدمين : "أن النحل أشبه الحيوان في تدبير أمرها بالإنسان " ، ثم قال : " أم هذه شبيه عما مراً من سوس (١) المدائن الكثيرة الأهل ".

والنحل تبنى لملوكها على حدة [ بيوتاً ] ( ) تكون فيها ؛ وكذلك ببنى لذكورها الزعيم (كذا) . وزعم بعضهم إن الذكور تنفر دبيناء بيوتها ، [وقال] ( )

<sup>(</sup>۱) الفعل ساقط من الأصل ، وقد أضفناه ليستقيم المعنى . أما الجحل فيجمع على جُمُّحُول وُمُجِعُّلانِ ، انظر ٣ المُحْصِص » ، ج ٨ ، ص ١٧٧ .

<sup>(</sup>٢) فى الأصل ٩ « تلدع » والصحيح لدغ أو لذع .

<sup>(</sup>٣) في الأصل: « حليا » ، وهذه الجلة ترجة لما جاء في حيوان أرسطو ، وهو:

<sup>&</sup>quot;The kings are the least disposed to show anger, or to inflict a sting." Hist. Animalium, P. 626a.

<sup>(4)</sup> كذا في الأصل ، والصعيع « سياسة » .

بعضهم إن الذكور لا تعمل شيئاً ، والعمل للإناث ، وهي تقوت (١) ملوكه وذكورها . وليس للتحل أقوات (٦) إلا العسل .

والذكور لا تكاد تخرج إلا إذا أحبَّت أن تحرك أبدانها لتخف، فإنها حينئذ تخرج بأجمعها ، فترتفع في الهواء (٢) فتددوى ، ثم ترجع ، فتدخل الخلية .

و إذا كان الزمان جدبا ، وقال العسل ، قتلت النحل ذكورها ، وكثيراً ما يهرب النحل الذكور إذا أحست بذلك ، فترى واقعة على ظهور الخلايا خارجا<sup>(7)</sup> ، وهذا شاهد على ما ذكروا من شح النحل على العسل ، وشفقتها عليه ، والحرص على الادخار ، والأخذ بالوثيقة عند سو ، الظن ، مع طيب النفس ، والسلس (كذا) عند رخاء البل ، و إمكان الكسب ، و إن هذا لخلق عجيب ، وفهم لطيف .

وكذلك ما ذكروا من طردها ذوات البطالة منها ، الكسالي ، التكلة على كسب غيرها ، والمعولة على دخاير سواها ؛ ولو أننا استعملنا مثل

<sup>= &</sup>quot;They first build cells for themselves; then for the so - called kings and the drones; for themselves they are always building, for the kings only when the brood of young is numerous, and cells for the drones they build if a superabundance of honey should suggest their doing so."

<sup>(</sup>١) في الأصل : « تقود » ، ولفظ « ثقوت » أقرب إلى الصعة .

 <sup>(</sup>۲) في الأصل: « الهوى » .

هذا التدبير في كسالانا كان أحزم لنا . وأنفع لهم(١).

ومن الشاهد على أنها لأنفسها ادخرت ما فى بيوتها ، وما جمعت من كدها — لا لغير ذلك — شدة شحها عليه ، وضها به ، وذبها عنه ، وولهها إذا عُرض له ، والقاؤها نفسها فى المهالك ، فإنها نقاتل كل شىء عَرَض لذخائرها ، ثم لا تهرب منه — كائنا ما كان — إلا ما كان من أمثالها من النحل ؛ فإنه ربما أراد بعضها الغارة على بعض ، فاقتتلت من أمثالها من النحل ؛ فإنه ربما أراد بعضها الغارة على بعض ، فاقتتلت حتى يقتل بعضها بعضا ، أو يهزمه ، فيهرب المقهور منها — حينئذ — ويُسلم حوزته ؛ قال ابن سينا : «وقد فاتل النحل محلا غريبا زاحها (٧) فى الخلية ، وكان رجل يعين النحل الأهلى فلم نلسعه ألبتة » (٢) ، والنحل إذا قويت على شى ، لسعته أبداً حتى يموت أو يهرب ، ولذلك احتالت قويت على شى ، لسعته أبداً حتى يموت أو يهرب ، ولذلك احتالت الشارة (٢) لها بالدخان حتى جلوها به ، ووصلوا إلى العسل .

<sup>(</sup>٢) وردت هذه القصة في الشفا لابن سينا ، ج ١ ص ٣٧٥ ، ووردت بنصّها أسماً في «حيوان أرسطو» ، الظر نترجة الإنجينزية : . الطرف المسابق . وفي هذا أيضا تأكيد لرأينا السابق .

<sup>(</sup>٣) في «القاموس» : «شَارَ العسلَ شُورْاً ، وشَيَاراً ، وشَيارة ، ومَشاراً ، ومشاراً ، ومشاراً ، ومشاراً ، ومشارة استعرجه من الوَقْبَ . . . والمَشار الحليّة ، والشّور العسل المَشُور » فالشارة إذن هُ جمعو العسل من الحلايا ، وفي «المخصص » : « إذا تُدخّنت الحلية ، يريدون شبّار العسل فذلك الجلاء ، وقد جلاها ، وهي جَاوة النحل أي طردُها بالدخان . . . واسم الدخان الذي تُحمَّل به الإيام ولا يقال لغيره من الدّواخن إيامُ " » .

قال أبو<sup>(۱)</sup> على الحسين بن عبد الله بن سينا — في كتابه الشفا — : « و إذا لدغت النحلة (<sup>1)</sup> حيوانا وخلفت الإبرة فيه مانت ؛ وربما قتلت النحلة مَنْ تخلف فيه الإبرة وقد قتلت فرسا<sup>(۱)</sup> » قال : « وقد أخبرت بقرية إمن قرى إسفينقان (<sup>1)</sup> يقال لها « اسفا كوخ » و ] فيها خلايا النحل ، أنهم غُزوا من ق ، وكاد الأكراد ينهبونهم ، فسلطوا عليهم النحل [ بأن عدوا إلى خلاياها فشوشوها ، وتواروا عنها] (<sup>()</sup> ، فهزمت النحل أولئك الأكراد لسماً لهم ، ولدوا بهم » .

"Bees that sting die from their inability to extract the sting without at the same time extracting their intestines. True, they often recover, if the person stung takes the trouble to press the sting out, but once it loses its sting the bee must die, they can kill with their stings even large animals; in fact, a horse has been known to have been stung to death by them." Hist. Animaluim P. 626a.

<sup>(</sup>١) فى الأصل: «أبوا» ، وإن سينا هو الشيح الرئيس والفيلسوف الإسلاى الكبير ، ولد فى سنة ٧٠٠ هـ (٩٨٠ م) بأفاشينه بالفرب من بخارى ، وفى بخارى للتى علومه الأولى ، وعنى عنابة خاصة بالطبيعيات والإلهيات والطب ، وبدأ يصنف كتبه فى سن الواحدة والعشرين ، وقد اشتغل فى حياته بالعلم والسياسة ، ومن أهم كتبه كتاب «القانون فى الطب » (طهران ٤٢٧٠ ، بولاق ١٢٥٤) ، وكتاب الشفاء (طهران ١٣٠٣) الذى نقل عنه المقرنزى هنا ؛ وقد مات ابن سينا فى همدان فى سنة ٢٨ : (١٣٠٧ م) ، انظر دائرة المعارف الإسلامية ، مادة « ابن سينا » ، ومابها من مراجع . (٢) فى الأصل: «التحل » ، والتصحيح عن : «الشفا » ، ج ١ ، عن ٤٢٤ .

<sup>(</sup>٣) في « الشفا » : « قد قتلت فرساً » ، والجلة هنا غامضة ، وسبب نموضها أنها ترجمة غير دفيفة ال ورد في « حيوان أرسطو » ، ونس أرسطو واسح جداً وهو :

<sup>(</sup>٤) اِسْفَینَـقَـاں بلیدة من نواحی نیسابور ، منهـا أبو الفتح مسعود بن أحمد الإسفینعانی ، اظر : « یاقوب ، معجم البلدان » ، وقد نقلنا ما بین الحاصرتین من : « الشفا » ج ١ ، ص ٤٢٤ .

<sup>(</sup>٥) الزيادات عن : « الشفا » ، ج ١ من ٢٤ ،

والنحل إذا لسعت شيئا، فنشبت حُمّها () فيه لم تستطع رجع حُمّها () فتنصل ، فإذا نصلت حمّها ماتت ، والحُمّة (الشعر في أذنابها ، [ و ] التي بها تلسع ؛ وهي إذا شاءت أخرجتها ، و إن شاءت تركتها () ، و إنما الحمة في العربية السم ، إلا أن العامة تسمى ذلك الشعر حَمّاة . قال ابن سبنا : «لا بعد أن نكون إبرة النحلة ، — مع أنها سلاح — نافعة في إحالة جوهر الرطوبات [ إلى ] () العسلية ، بأن تأنيها ، وترسل فيها قوة ما ، وهذا مني تخمين ، وكأبي سمعته من بعض المتعهدين لهذه الأحوال ] ()

و إذا دُخُن لها ، (أى النحل) فأحسّت بأنه يؤخذ ما في بيوتها من العسل بادرت إلى أكله ، فتأكله أكلا ذريعا ، حتى لو أمكنها (٨) استنفاده (٦) لفعلت .

وفى ذكورة النحل صف تخاط (٢) النحل ، فتدخل فى بيوتها ، فتأكل العسل ، وتسمى « اللصوض » (٨) ، فإذا قدرت النحل عليها ،

<sup>(</sup>١) العُنَمَة النم ، أو الإبرة يضرب بها الزنبور أو الحية أو العقرب ، وجمها مُحَمَات وحسمى . انظر : « اللسان » بو « القاموس » .

<sup>(</sup>٢) في الأصل : « حانبها » .

<sup>(</sup>٣) في الأصل : « حماة ؟ · .

<sup>(</sup>٤) في الأصل : « ردتها » واللفظ المستعمل هنا أصح.

<sup>(</sup>٥) الزيادات عن : « ابن سينا ، الشفاء » ، ج ١ ، ص ٢٤ .

<sup>(</sup>٦) فى الأصل: «أمكنه استنفاذه لعمل» ، وقد صحح بعد مراجعة: «العمرى ، مسالك الأيصار» ، ج ٢٢ .

<sup>(</sup>٧) . في الأصل: « تقاتل، » ه والتصحيح عن: « المخصص لابن سيده » ،

 <sup>(</sup>٨) وهذا أيضاً ترجمة لما نباء فئ ﴿ حيوان أرسطو » ، وهو ؛ =

أو ظفرت بها فى مثاويها ، قتلتها . ولا تخلو مثاويها - إذا سرحت ... من حَفَظَةٍ منها تكون فيها .

وإذا كان النحل كريما لم يترك في الخلية هامة تضر بالشهد إلا قتلتها ، أو أخرجتها ؛ وأما غير الكريم فإنه يتوانى ، ويتغافل ، ويترك أعماله نفسد ، وتهلك ، ويعرض المخلية من بطالة النحل وتهاونها ، رائحة منتنة حداً ، فتفسد .

وجنس النحل ألطف أجنس الحيوان كلها ، ولذلك نكره (١) كل رعى يكون منتنا ، أو زهم الرائعة : [ وهى بكره النتن و تكره أيضا الروائع الدهنية (٢) والأدهان ، و إن كاستعطرة ، وتلسع المتدهن (٣) إذا (١) دنامنها ؛ وتوافقها الأصوات اللذيذة المطربة ، [ و إذا رقص لها وصفق ، اجتمعت لذلك ] (٥) ؛ ولا يغتر رن شيء من معايش الناس ، والنحل يحب

<sup>=&</sup>quot;When the robber — bee and the drone appear, not only do they do no work themselves, but they artually damage the work of the other bees; if they are caught in the act, they are killed by the working bees. Hist. Animaluim, P. 625a.

<sup>(</sup>١) في الأصل اله يكون، عن

<sup>(</sup>٢) الريادة عن « الشفا لابن سينا » ، ج ١ ، ص ٢٤ .

<sup>(</sup>٣) فى الأصل: « مدهن » ، والتصحيح عن المرجع السابق ، وهـــــذه ترجمة لل جاء فى « حيوان أرسطو » وهو:

<sup>&</sup>quot;... they are annoyed by all bad smells and by the scent of perfumes, so much so that they sting people that use perfumes." Hist Animal. P. 626a.

<sup>(</sup>ع) في الأصل: « دني » .

الصعير (١)، وأجوده الأبيض.

والنحل تستتر عن الريح ، وتشرب الماء الصافى ( العدب ، نطلبه حيث كان ( ) . ولا تشرب إلا بعد إلقاء التفل ( كذا ) .

وإذا سرحت ، ورعت ، قبل « جَرَسَتْ ") ، تمجرس ، جَرْساً » ، أى إ إذا أخذت الشَّمْعَ (١) من الزهر أو العَسَالَ ، — كل شيء جَرْس = (كذا) .

والنحل تجيء بالشمع على أعضائها ، وترى النحلة مثقلة به ، وذلك الشمع نائس فيها<sup>(ه)</sup> أي متحرك ؛ وقد أعيا الناس أن بعاينوا أخذ النحل الشمع ، وظن قوم أنه شيء يكون لاصقا ببطون الأنوار كالغبار ، تكون فيه (٢) ، لزوجة — وتوجد هذه الصفة في الأنوار — ، فيرون أن النحل (٩)

<sup>=</sup> بجتمع وبرد إلى الخلية » . ويوصح هذا ما جاء في : « حيوان أرسطو » . وهو :

<sup>&</sup>quot;Bees seem to take a pleaeure in listening to a rattling noise; and consequently men say that they can muster them into a hive by rattling with crockery or stones ... etc." Hist. Animal. P. 626b.

<sup>(</sup>۱) السعتر أو الزعتر أو الصعتر — وهو بالصاد أفصح - نبات طيب الرائحة . حريف ، زهره أييض إلى الغبرة ويسمى باللاتينية Origanum وبالفرنسية ; Marjoram وبالأنجلبرية Marjoram . انظر : «معجم أسماء النبات للدكتور أحمد عيسى بك » ، و « أقرب الموارد للشعر تونى » .

<sup>(</sup>٢) أضيفت الزيادة من كتاب «في الحيوان» ، ص ١٠٠.

<sup>(</sup>٣) جرَ سَـت النحل تجـدُرس ، وتجرِّ س جـدُرسا إذا أ كلت الشجر لتُـعسَّل ؛ اظر « المخصص ٣. ٤ ج ٨ ؟ ص ١٧٩ .

<sup>(</sup>٤) فى الأصل: «الشعم» ، وقد صُعح اللفظ بعد مزاجعة « المخصص » .

<sup>(</sup>ه) في الأصل: «تابس منها».

<sup>(</sup>٦) في الأصل: «منه»

نحتُ ذلك بأعضائها ، وأنها تجى الشمع على أيديها القدمة ، ثم تحتُها عها بقوائمها المتوسطة ، فإن بقي شيء على قوائمها حتته عنها بأرجلها (١) المؤخرة ، وأما العسل فإنه شيء يكون في أعماق الأنوار من لطيف عدا، النمات ، قد الشعى في النضج فحلا وعذب . و المسلمة الشعى في النضج فحلا وعذب . و المسلمة الشعى في النضج فحلا وعذب . و المسلمة ا

والنحل غمس ألسلتها فى أعماق النوار ، ترشف للك الجناة ؛ ومن اختبر ذلك عرفه ، فقد مصصنا كثيرا من الأنوار فوجدنا<sup>(۲)</sup> فى أعماقها تلك الحلاوة ؛ وذلك الترشف هو جَرْسُها العسل .

وألسنة النحل حرق (كذا) ، طوال ، حديدة الأطراف ، مهاة لهذا الشأن ، لا للصوت ، فإن النحل لا تصوت ، ولا شيء من الذباب ، والنحلة ذبابة ؛ وبهذا العضو توصل جميع أجناس الأذية إلى غيرها ، وبه توصل أبضاً الطهم إلى أجوافها ، لأن طعمها ليس شيئاً سوى الرطوبات ؛ فبهذا العضو تمتصها ، ثم ترد ألسنتها تلك في أوعيتها من أفواهها ؛ وسميت فبهذا العضو تمتصها ، ثم ترد ألسنتها تلك في أوعيتها من أفواهها ؛ وسميت ألسنة ، ولا خراطيم ، ولكنها بالألسنة أشبه .

وإذا ترشفت النحل تلك الحلاوة من الأزهار ، والأنوار ، فجمعتها في

<sup>(</sup>١) وهذا ترجمة لما جاء في «حيوان أرسطو» وهو :

<sup>&</sup>quot;Bees scramble up the stalks of flowers and rapidlygather the beeswax with their front legs, the front legs wipe it off on to the middle legs, and these pass it on to the hollow curves of the hind legs." Hist. Animal. P. 624<sup>a</sup>.

 <sup>(</sup>۲) هنا إشارة لطيفة إلى محاولة المفريزى التحقق من صحة ما يورده في كتبه بالنجرية الشخصية .

<sup>(</sup>۲) في الأصل : «لترشف» .

صدورها ، أقبلت إلى الشهد فأتاعته (١) ، أى أفرغته فى نخاريبه ، والنخازيب (٣) — بالنون قبل الخاء الفجمة — الثقب المهيأة من الشمع ، وبالتاء المثناة من فوق فردت (كذا) كبيوت الزنابير .

والنحلة إذا وقعت على ضرب من الزهر (١٠) فلم تكتف بما جرست منه ، انتقلت إلى مثله من جنسه ، ولم تنتقل إلى جنس آخر ، إلى أن تراجع الخلية ، فتمج ما استوعبت (٦) ، ثم تعود إلى الرعى ، فإذا امتلأت بيوت الشهد من العسل على تلك النخاريب غطته بغطاء رقيق من الشمع حتى يكون الشمع محيطا بها من جميع جوابها ، كأنها رأس البَرْ ييّة (١) ، مسدودة بالقراطيس ، ليمضج العسل ، فإنها إن لم تفعل ذلك فسد الشهد ، وتولد فيه دود يسمى العنكبوت ، فإن قويت على نقيته منها سلم الشهد ، وإلا فسد كله .

و إذا أزهرت الأعشاب حمات النحل الشمع ، ولذلك بنعني أن يؤخذ بعض الشمع في خلك الأيام ، إن احتيج إليه ، فإنها تعيده من ساعته .

<sup>(</sup>١) في «القاموس» : «أتاع : قاء» .

<sup>(</sup>٢)؛ فى الأصل به هنا وفى الصفحات التالية ب : «النخاريت» ، والصحيح «النخاريب» هقد ورد فى «القاموس» : «النُخْروب لشق فى الحجرأ والنقب فى كلشى ، والتخاريب النقب المهيأة من التمع لهج لنحل أعسل فها » ، انظر أيضا ، «السان» . (٣) فى الأصل : «استوغت» ، وهذا رجة لما جاء فى «حيوان أرسطو» وهو :

<sup>&</sup>quot;On each expedition the bee does not fly from a flower of one kind to a flower of another, but flies from one violet, say, to another violet, and never meddles with another flower until it has got back to the hive, on reaching the hive they throw off their load.." His Animal P. 624b.

 <sup>(</sup>٤) البرنيَّة إناء من خزف ، انظر «القاموس» ، وهـــذه الحقيقة مأخوذة عن «حيوان أرسطو» ، انظر · Hist Animal. P. 624²

والنحل نعمل في العسل في رمامين : في الربيع والخريف ، والربيع أجوده وأكثره (١) .

وهى تجى الى بيوتها بشى آخر ، ليس بشمع ، ولا عسل ، ولكن بينهما ، كأنه خبيص نائس ، فيه بعض اللين، إذا غمزته تفرق ، وليس بشديد الحلاوة ، ولا عذب ، يشبه القدماء حلاوته بحلاوة التين : تجى ، به النحل كا تجى ، بالشمع ، تحمله على أعضادها ، وسوقها .

والعرب تسميه: " الْإِكْبِرْ " ) - بكسر الباء وضمها وهو: " اللهم " (۱) و وُيقال فيه " العِكْبِرِ الله فترى النحلة تطير، وذلك العِكْبِر متعلق بها (۱) ، فتجعله في نخاريب الشهد مكان العسل، ولا تكثر النحل منه إلا في السنة المجدبة (۱) ، وأكثر ما تأتى بالعكبر (۱۱) من

<sup>(</sup>١) وهذا ترجمة لما جاء في «حيوان أرسطو» وهو :

<sup>&</sup>quot;There are two seasons for making honey, spring and autumn; the spring honey is sweeter, whiter and in every way better than the autumn honey." Hist Animal. P.  $626\ ^{\rm b}$ .

<sup>(</sup>٢) في : « القاموس » : الإكبر كا ثِمد شيء كأنه خبيص يابس ليس بشديد. الحلاوة يجيُّ به النحل» .

<sup>(</sup>٣) في « القاموس » : « الموم الشمع » . وجاء في كتاب « في الحيـوان » ص ١١٠ عند تفسير « الموم » ما يأتي : « وغدا النحل من العسل يسمونه الموم يعني الشمع ، يجلبه عن (كذا) ساقيه من أطراف الشجو . وهو رطوبة لزجة تسقط علمها أوان الربيع » .

<sup>(</sup>٤) العِكْبر نبىء تجيء به النحل على أَفَحَاذِهَا وأَعصادِهَا ، فتحما، في الدمهد مكان العسل » . اظر : « القاموس » .

<sup>(</sup>ه) في الأصل: «منها» . (٦) في الأصل: «المجذة» .

السِّدْر (١) ، والناس يأكلونه كما يؤكل الخبر ، فَيُشْبِع ؛ و يحملونه في المزاود إذا سافروا ، وهو مفسد للعسل (٢) ؛ والنحل تأكله إذا لم تجد (٣) غيره .

والنحل تشرب من الماء ما كان صافياً عذبا ، وتطلبه حيث كان ، ولا يأكل من العسل إلا قدر شبعه ، فإذا قل العسل في الخلية قرنه بالماء ليكثر خوفا على نفسه من نفاده .

وللنحل نَجْو (\*) ، وأكثر ما تقذف إذا كانت تطير في دفعات ، لأن

(۱) السدر شجرالنبق الواحدة بهاء ، والجمع سدرات ، وسدرات ، وسدرات ، وسدرات ، وسدرات ، وسدرات ، وسدر ، ، وسدر ، وساد ، والنجر الذي محسل عليه ، والسحاء ، والشبعة ، ولضرم ، والسدر ، والفرشها ، والفتاد ، والمفل » . وقد جاء و « حيوان أرسطو » أن خلايا النجل يجب أن نقام إلى حانب نباتات

"l' is advisable to plant about the hives peat-trees, beans, mediangrass, syrian-grsas, yellow pulse, myrtle, poppies, creeping thyme, and almond-trees. Hist. Animal. P. 627b.

معينة ، وهذا نس قوله :

The flowers from which they gather honey are as follows; the spindle-tree, the melilot-clover, king's spear, myrtle, flowering-reed withy, and broom." Hist. Animal P. 626 b.

(٢) في الأصل: «الفسل» . (٣) في الأصل: «تحب».

(٤) النجو مَا يَخْرِج مِنْ البِطن مِنْ رِيحُ أَوْ غَائطُ . انظر : «القاموس» :

فى زبلها نتناً (١) ، وهى تكره النتن ؛ فإذا أنجت فنى (٢) موضع معتزل لا يختلط ببنيانها ، ولا يفسد من عسلها شيئا .

وإذا امتلأت نخاريب الشهد عسلا ختمتها، وتختم أيضاً ما يكون فيه فراخها من النخاريب بأرق الشمع (٢) ، والخَتْم أن تسد أفواه النخاريب بشمع رقيق ليكون الشمع محيطا بالعسل في [كل] (١) وجه، ور بمالطُخ الخَتْم (٥) — بعد الفراع منه — بشيء أسود شديد السواد، حريف الريح، شبيه بالشمع، وهو من الأدوية الكبار الضرب، والجروح، ويسمى بالفارسية: ومومياي ١٤٠٤، وهو عن يزقليل، ومن خاصيته أنه يجذب الشوك والنصول، ويقال من استصحبه أورثه النم، ومنعه الاحتلام.

<sup>(</sup>١) هذا ترجمة لما جاء في «حيوان أرسطو» وهو :

<sup>&</sup>quot;. . They often fly away to a distance to void their excrement because it is malodorous . . . . Hist. Animal P. 626 a.

<sup>(</sup>٢) في الأصل : «في» وقد زيدت الفاء ليستقيم المعني .

<sup>(؛)</sup> زيد هذا اللفظ ليستقيم به المعني .

<sup>(</sup>٥) فى الأصل: « لطخت الختام » ، والحتم العسل ، وأفواه خلايا النحل ، وأن نجمع النحل شَيئاً من الشمع رقبقاً أرق من شمع القرص فتطليه به ؟ انظر: « القاموس »

<sup>(</sup>٩) ذكرنا فيما سبق ، ص ١٧٠ ، حاشية ٣ ، تعريفين للموم ، وقد جاء في : «الفزويني، ص ٠٠ ، ه ، و «العمرى، مسالك الأبصار ، ج ٢ ، » أن «المومهو وسنح كواير النحل » ، وقال صاحب كتاب « في الحيوان » ص ١١٤ ، أن النحل « يلقط من الزهر الموم، ولا يأكل منه إلا ماكان طيب الريح ، وما فيه رطوبة حلوة أو عذوبة » .

<sup>(</sup>٧) وهذا أيضاً ترجمة عن «حيوان أرسطو» راجع: . طالعة عن «حيوان السطو»

إحساس كِثير من الحيوان عجب عجيب ، و ° إنّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةَ لأُولِى الْأَلْبَابِ وَ° إِنّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةَ لأُولِى اللهُ اللهُ أَحْسِنَ الْخَالِقِينَ ﴾..

## فص\_\_\_ل

الشمع هو (١٢) جدران بيوت النحل التي ببيض فيه و مرخ فيها . ويكون خزانة العسل ؛ و يقال الشمنع - بإسكان الميم ، ويحريكها - ؛ ويقال الشمند بسم الشين وفتحها - والواحدة شهدة ، وفيها الوجهان ، والضيافة أهل الحجاز ، وجمع الشهد نهاد ، وكل شهدة قرص ، والجمع قروص . والموق والفي النحل و بيوتها أسما ، : فإن كانت بيوتها في الجبال فهي : لماءة (١) . والوقية (١) ، والجبه إ والجبن (١) بالحاء المهملة والحاء المعمة ، والفتح والكسر - . فإذا عسلت النحل فيا متخذ لها الناس من الحشب فهي النحايت (١) ، واحدتها نحيتة (١) ؛ وتسمى الخلايا (١) ، واحدتها خلية ، وكذلك ما يعمل لها من الطين والأخثاء فهي خلابا . وقد يسمى ما تتبوأه في الجبال أيضا خلايا .

<sup>(</sup>١) المباءة المنزل وبيت النعل في الجبل . (القاموس) .

<sup>(</sup>٢) الوقبة الرُّجـ عرالغائر: (المخصص ج ٨ ، ص ١٧٩) . وجمعها وقوب ووقاب .

<sup>(</sup>٣) الزيادة عن المخصص حيث ورد أن الجبح هو الشق الضيق ، وفي «القاموس»: الجبح خلية العمل ، ويجمع هذا اللفظ على : أجْــُبح ، وأجباح ، وأجباخ .

<sup>(</sup>٤) فى الأصل: « نحايب » و « نحيبة » وهو خطأ ، وسميت بدلك لأنها تنتعت بالفؤوس من مُسَوِّق الشجر العظام (المخصص ، ج ٨ ، ص ١٨٠) ،

<sup>(</sup>٥) فى الأصل: « الخلاية » ، وهو خطأ؟ والحلية . والحلى ما بعسل فيه النجل ، أو مثل الراقود من طين ، أو خشبة تنقر ليعسل فيها ، أو أسفل شحرة تسمى الخز مَهُ كائّه راقود . (القاموس) ، وانظر أيضاً : (المخصص ، ج ٨ ، ص ١٨٠) .

ومن الخلايا ما ننصبه في الحيطان، وأكثر ذلك ننصدها في المصامع، وواحدها مصنعة، وهي موصع عُزَل النحل، مُنْتَبِذُ عن البيوت. فتُنضدها سافًا سافًا على نَشَز من الأرض (١)، ونخالف بين أبوابها فتكون أبواب ساف إلى أدبار ساف كذلك حتى نُنَضَد جميعا، فربما كان المنضد منها مثل الدار العظيمة، ثم تُعطى [بتَجَب الشجر (٢)] لشكرتها.

وُ يُقال للخلية معسلة (٢) ، وقَطَّر فلانَ معسلته إذا أخــد ما فيها من العسل .

والخلايا الأهلية تسمى في بعض البلدان الدّباَسات (١) ، ولا تعرف في كلام العرب ؛ وتسمى أيضا الكوارات ، والجع كواير (٥) ، والواحدة

<sup>(</sup>١) في الأصل: «شيئاً فشيئاً قاعلى شهر» و تصحيح عن: (المخصص . ج ٨ . ص ١٨١).

<sup>(</sup>٢) الزيادة عنى: (المخصص ، ج ٨ ، ص ١٨١).

 <sup>(</sup>٣) جاء فى المرجع السابق: « ويقال للخلية عَـسَـله ، فإذا كانت واسعة كثيرة لعسل فهى عاسلة ، والجبيح عاسل » .

<sup>(</sup>٤) الدبس عسلُ التمر وعسل النحل (القاموس) .

<sup>(</sup>٥) بفهم من النص أن « الكوارات » مفرد جمعه ٥ كوار » . والصحيح أن اللفظين صيغتان المجمع ، انظر ماسبق ص ٦ . هامش ٧ . وبهذا اللفظ ينتهى ما ذكر الله المقريزى هنا من مسميات لبيوت النحل أو خلاياه ، غير أن صاحب المخصص ذكر إلى المقريزى هنا من مسميات أسماء أخرى لحلايا النحل آثرنا نقلها هنا لتم بها الفائدة ، قال : في ج ٨ ص ١٨٠ « وتسمى بيوت النحل النحن ، الواحدة نحيتة ، والأجزاع ، الواحدة بحيتة ، والأجزاع ، الواحدة بحيثة ، والأجزاع ، الواحدة والسّن والمؤلفة ، والمستدير في عرض الحلية . والأكفاء الذي في نصائبه ، والسّن الذي يبني في طول الحلية حتى يكون العرض ما بين طرفيه إذا مئت ، وهي أحب الأبنية إلى النحل ، وأصلبها شيارا . ويكون الحقيلي في مواضع شتى . وهي أحب الأبنية إلى النحل ، وأصلبها شيارا . ويكون العرف في البيوت في قدر عادرها ، ويكون مآب النحل خراحا ، وتكون =

كو ارة ، وهي عربية ، وقيل الكواير صغار الخلايا . (١٣) وقيل إذا بنت النحل بينا من غير أن يوضع لها فهو السكو ارة — بضم الكاف — ومن لطيف معرفة النحل بما يصلحها أنهن قد علمن ضعفهن ، فهن يشيدن عشاشهن ، وتحصنها بالضيق والاعوجاج ، و إذا كان باب الخلية واسعا ضيقنه .

ومن شأن النحل في تدبير معاشها.أنها إذا أصابت موضعا نقيا بنت فيه بيوتا من الشمع أولا، ثم تتخذ البيوت التي تأوى فيها ملوكها، ثم بيوت ذكورها [ التي لا نعمل (۱) شبئا، والذكور أصغر جرما من الإناث، وهي تكثر المادة داخل الخلية، وإن طارت فهي تخرج بأجمعها، وترتفع في الهواء، ثم تعود إلى الخلية] (٢)، ثم بيوت إناثها ؛ والنحل تعمل الشمع أولا، ثم تلتى فيه البزر، وتقعد عليه، وتحضنه كما تحضن الطير، فالشمع

<sup>=</sup> الحلية في لبيت ومنها ما يوسع في الشجر إذا كانت شجرة تمتنع من لسّيرق ، ومنها ما يوضع في الصخر التي لا تؤتى إلا بالحبال ، ولا يأتيها إلا الرجل المعيد — وهو العالم بالرّق ق والترول من الجبال — ، ومنها ما يوضع حصائر ، وهي محاطة بالجدرات — وهي تسمى القرابا — ومنها ما يوضع في الجبال للذين "بنشفضون في غير حمى في الحجرة ، والمواضع توضع في مواضع بارزة ، وإقبال الصّخد ، فإذا كان شيء منها خارجا عن شيء سمى وركا ، وتكون في الغيران ، فما كان في عار صغير داخلا فهو "حجر ، وما كان في غار مستقنع غير ذي غور فذلك بسمى العِقم ، والوسط منها يسمى الوكرة ، ويوضع في الموافر — والواحد مَوْ قر — وهو موضع يكون فوفه حاجب قدر ما يوضع فيه خلية واحدة أو اثنتان .

<sup>(</sup>۱) تخلط كتب الحيوان لعربة دائماً عند محديد منكز وعمل ذكر النعل وأثناه ، فهي تارة تجعل أمير النحل هو العامل . وهي تنفي عنه العمل تارة أخرى ، الخطر ما سبق ص ٢٠٠٩ و (الشها لابن سينا ، ج ١ ، ص ٢٢٣) حيث يقول : «والذكران لا يعملون» ، وهي تجعل الذكر دائما هو أمير النحن ، والذي يقره العلماء المحدثون أن الإمارة بين النحل للأنثى ، وأن العمل للعاملات .

<sup>(</sup>۲) الزيادة عن (الدميري ٢ ص ٢٩٨).

لها ممنزلة العش للطير ، والبزر بمنزلة البيض ، إ فيكون من ذلك البزر دود أبيض ، ثم تنهض الدود ، وتغذى نفسها ، ثم تطير ، وهى لا تقعد على أزهار مختلفة ، بل زهر واحد . آ<sup>(۱)</sup> وهى تملأ بعض البيوت عسلا ، وبعضها فراخا .

وهى تتخذ البيوت قبل المرعى ، فإذا استقر لهما بيت ، خرجت منه فرَعَت ، إ وأكلت من الثمرات ] () ، ثم آوت إلى بيوتها [ لأن ربب سبحانه ونعالى أمرها باتخاذ البيوت أولا ، ثم الأكل بعد ذلك ] () .

وهى تبيض فى بعض البيوت ، وتحضن ، [وتفرخ] : وتأوى إلى بعض بيوتها ، وتنام فيها أيام الصيف ، والشتاء ، ويوم المطر ، والريح ، والبرد ، [وتتقوت من ذلك العسل المخزون — هى وأولادها — ، يوما فيوما ، لا إسرافا ، ولا تقتيرا ، إلى أن تنقضى أيام الشتاء ، ثم تأتى أيام الربيع ، ويطيب الزمان ، ويخرج النور والزهر ، فترعى منه ، وتفعل كما فعلت عام الأول ، ولم يزل هذا دأبها بإلهام من الله تعالى ] ()

ومن آفات الخلايا السوس (٣) ، ودواؤه أن يطرح في كل خلية كف ملح ، وأن ُتفتح في كل شهر مرة ، وتدخن بأخثاء البقر .

ومر \_ آفاتها أيضا دود يتولد فيها صغير ، تنبت لها أجنحة :

<sup>(</sup>١) الزيادات من المرجع السابق نفس الصفحة .

<sup>(</sup>۲) الزيادات عن : (القزويني ، يحائب المخلوقات ، ص ۳۹۹) ؛ و(العمرى . مسالك الأبصار) .

<sup>(</sup>٣) انظر التعريف بالسوس في : (الدميري . حياة الحبوان ، ج ٢ . ص ٣٤) .

وفراشة رقطاء تدخل الخليّة فتأكل العسل حتى تربو (١) ، ولها عينان وسمعان (٢) ، فتضر بالنحل و بالعسل ، (١٤) ولا تستطيع الخروج من الخليّة لعظمها حتى نفتق الخلية ، فتؤخذ ، فتذبح ؛ والسر فق (٣) مضرة بالخلايا . وهى دودة رقطاء شعراء ، تأكل ورق الشجر ، وتنسج عليه ، وهى من آفات النحل .

ومن آفات النحل الدّبر ، يقتلها ، ويذهب بها إلى بيوتها ؛ ومن آفاتها الخطاطيف ، والضفادع ، فإنها تلتقط النحل إذا وردت لتشرب ؛ ومن آفاتها الجراذين ، تكمن لها بقرب الخلايا فتلقفها ، ولا تقدر النحل لها على ضرر (\*)

<sup>(</sup>١) في الأصل: «تربوا» . (٢) في الأصل: «واسمعان» .

<sup>(</sup>٣) عرف (الدميرى ، ج ٢ ، ص ١٨) السرفة بأنها الأرضة وهي دويبة سوداء الرأس وسائرها أحمر تتخذ لنفسها بيتا مربعا من دقاق العيدان تضم بعضها إلى بعض بلعابها على مثال الناموس ثم تدخل فيه وتموت ، ويقال سرفت السرفة الشعرة تسرفها مبرفا إذا أكلت ورقها ، فهي شجرة مسزوفة .

<sup>(</sup>٤) ذكر (ابن سينا في : الشفاء ، ج ١ ، ص ٢٤) هذه الآفات في أسلوب مختلف فقال : « . . وللنحل أعداء كثيرة كالزنابير ، والخطاطيف ، وأصناف من صغار لطير ، والضفادع النهرية ، والأجمية يتلقى النحل الواردة فيبتلعه ، والجراذين خاصة . فإنها ترصدها في باب الحلية . . » ، وهدذان وغيرها من كتاب العرب نقلوا عن «حيوان أرسطو» فقد ورد فيه ما يلي :

<sup>&</sup>quot;Their worst enemies are wasps. and the birds named titmice. and furthmore the swallow and the bee—eater. The frogs in the marsh also catch them if they come in their way by the water—side, and for this reason bee - keepers chase the frogs from the ponds from which the bees take water; they destroy also wasps' nests, and the nests of swallows, in the neighbourhood of the hives, and also the nests of bee eaters. Hist. Animal. P. 626b.

والنحل تمرض على رعى الزهر التى وقعت عليها القملة ، و إذا كان الربيع ممحلا ، أو حارا ، شبيها بالصيف فى الحر ، وقلة المطر ، لسرعة المحل الله البحل .

و يعرف خصب الخلتة بكثرة دَوْس النحل فيها ، وخروجها ، ودخولها . ويسمى فراخ (۱) النحل الطّر د ، والجمع طرود ؛ و يسمى أيضاً اللّؤث (۲) والنحل تودع فراخها نخار يب (۲) الشهد ، وتختم عليها بالشمع ، فإذا آن لها الخروج شقت الختام ، وخرجت . وملوك النحل لا تُركى خارجا إن لم تكن مع عنقود من عناقيد الفراخ ، وإذا خرج معها التفت الفراخ به : وإن كانت عدة ملوك افترق الطّر د ، فصار مع كل واحد من الملوك فرقة من الطّرد ، وإمما فالوا عناقيد (١) الفراخ ، لأن شكل الفراخ إذا خرجت من الخلية في التفافها مثل عنقود .

و إذا خرجت الفراخ بيعسوبها، وسقطت على شجرة أو غيرها، احتال القوم على يعسوبها حتى (١٥) يأخذوه، ويلقوه في خليّة، أو نحوها، فإن الفراخ كلها تصير معه حيث يصير، وإذا أخذ يعسوب خليّة اتبعه (٥) جميع نحل تلك الخلية حبا ليعسوب، وإذا هلك الملك هلك جميع الطرد،

<sup>(</sup>۱) الفَرْ خُ ولد الطائر وكل صغير من الحيوان و لنبات. « القاموس » .

<sup>(</sup>۱) فى الأصل: «اللوت» وقد صحت وضبطت بعد مراجعه . (المخصص . ج ۸ . ص ۱۸۱) .

<sup>(</sup>٣) فى الأصل : « تخاريت » ، اظهر ص ١٦ ، هامش ٢ .

<sup>(</sup>٤) فى (المخصص ، ج ٨ ، ص ١٨١) : « عناقيد الفراخ ما بخر ج من الجابح فى شكل العنقود والتفافه » .

<sup>(</sup>٥) في الأصل : « لا تبعه » .

و إن خرج الملك طلبه الطرُّد حتى يجده بمعرفة رائحته .

والعسل الحسن عسل الفراخ لقلة تجربتها ، وذلك أنها مبتدئة ، فلا نترك غاية ؛ وإذا خرجت الفراخ الحدث ابتدأت في العمل بعد ثلاثة أيام ؛ وإذا أرادوا إدخال الفراخ الخلية دلّكوا باطنها بورق طيب الرائحة لعجها به ، لأن النحل تعجب بالرائحة الطيبة ، وتكره الرائحة الخبيثة ، ولذلك ر عاكره تخليثها ، وهمت بتركها ، وعلامة ذلك أن يتعلق معضها ببعض ، فإذا رأى القوم ذلك عمنوه ، فنضحوا داخل الخلية بشراب حلو فتألفها ؛ وإذا دهن إنسان يده بدهن كريه الرائحة ، ثم أدناها إلى النحل لم ناسعه . وفراخ النحل أزعم من الأمهات ، والأمهات زُغْب الرقاب ، قرع وفراخ النحل أزعم من الأمهات ، والأمهات زُغْب الرقاب ، قرع وفروس ، وفي رؤوسهن قبح .

والنحل تسمى أول ما تخرج أولادها «المراضيع »(١)، وتسمى الفراخ «الرضع » ، وليس ثم رضاع ، وإنما هذا استعارة .

و إذا تمت الفراخ تحلاً قيل هي تحل أبكار ، إلى أن تُفْرِخ ؛ ومنه كتاب الحجاج بن يوسف الثقني إلى عامله بفارس: "أن ابعث لى بعسل من عسل خُلَّار ، من النحل الأبكار ، (١٦) من الدستفشار (٢) الذي لم تمسه

<sup>(</sup>۱) فى الأصل: « المراضع » والتصحيح عن المخصص ، ج ٨ ، ص ١٨١ ، حيث أورد نفس الحلة مع اختلاف يسمر فى الألفاظ . وفى آخرها استشهد بالبيت الآتى:

يَظُكُلُّ على الثَّمْراء منهما جَوَارسُ مُنْ الريش زُعْبُ وقامِها مَرَاضيعُ مُمهِبُ الريش زُعْبُ وقامِها

<sup>(</sup>٢) فى الأصل : « المستفشار » والتصحيح عن معجم البلدان لياقوت .

النار (۱) من ورُوى : " عَسَلْ أَنْكَار ، تريد الجوارى الأبكار لا يليه غيرهن ...

والنحل الكريم هو الدى بتقن عمله ، فيأتى بوجوه الشهد مُلسًا . وإذا لم يكن كريماً جاء الشهد قليل الاستوا، ، منفتح الخاتم ، كأنها تعمل أعمالها بالبحث كيفها جا. .

ويقال إن العسل الأبيض عمل شبابها ، والعسل الأصفر عمل كهولها . وذكور النحل أعظم جثثا مر إناثها ، ولا خَمَات لها ، وهي أبطل ، وأقل حركة .

والنحل إذا كثرت ماوكها في الخـــلايا قتلته ، لئلا كثر فتشتت النحل ، لأن النحل يتفرق على الماوك ,

وُيُشَارِ (٢) عسل الخلايا في السنة مرتين: مرة في الربيع، وهو أجود الشياريْن، ومرة في الخريف. يقال: وشمارالعسل يُشُورُ شَوْرًا، ومَشَارةً: والشيار في المجتناء والشاره يَشْتَاره الشتيارا؛ وأُشَارَه يُشيره إِشَارة ؟ والشَوْر العمل في اجتناء العسل وأخذه (٣)، ثم [ سُمى ] (١) العسل أربًا (٥).

<sup>(</sup>۱) فى المحامش أمام هذا اللفظ الحملة الآنية: « قوله حلا ّر موضع ، والمستفشار الذى يعصر باليد » . وفى معجم البلدان لياقوت : « تُخلاً ر موضع نمارس يجلب منه العسل ، ومنه حديث الحجاج إلى عامله يفارس : العث إلى من عشل خلار من النحل الأبكار ، من الدستفشار ، الذى لم تحسه الناو » .

<sup>(</sup>۲) في الأصل : « وليشار » .

<sup>(</sup>٣) فى الأصل : « اجتناء النعل واحده » .

<sup>(</sup>٤) هذا اللفظ غير موجود في الأصل ، وقد أضيف ليستقيم المعني .

<sup>(</sup>ه) في الأصل : « أربا » .

والعامة تُسمى سيّار العسل جَزَاراً (۱) ، فيقولون: « جزّار الشهد » . و يسميه آخرون: « قطَّ فَا » ، و إذا أرادوا اشتيار العسل دخّنوا على النحل حمّى يخرج من الخلية ، وذلك جلاؤها ، وقد جلاها يجلوها جلاء (۲) ، وهى جَلْوَهُ النحل، أى طردها بالدخان.

و يقال لذلك الدخان الإيام ، ولا يقال لشى ، من الدخان إيام سواه ، فيقال إذا دخّن عليها آمَها بالمدّ - ، بؤومها إياما فهو آيم ، والنحل مؤومة ، و إن شئت مؤومة عليه ، فإذا جلوها بالإيام - فى أخذ الشيارين (؟) - وأخذوا ما فى الخلية من العسل تركوا لها مقدار (١٧) قوتها فى شتائها ، و إلا هلكت ؛ ور مما جعلوا مكان العسل تمراً ، أو ربيباً ونحوه من الحلو ، و الا هلكت ؛ ور مما جعلوا مكان العسل تمراً ، أو ربيباً ونحوه من الحلو ، فتقتانه ، فإن ترك لها من العسل أكثر من حاجتها تعطلت ، وقل عملها .

ومما يُنشِّط النحل للعمل ، أن بقل الذكور في الخلية ، فإذا قطف الشهد ، فمن الناس مَنْ يُخَلِّص العسل من الشمع بالنار ، ويطبخ الشهد حتى إذا ذاب أقره حتى برد ، فيعلو الشمع جامداً ، فيؤخذ ، ويبقى العسل خالصاً ، ومن الناس من يُخَلِّف الاعتصار بالأيدي ، وإن كان كثيراً ، فالأرجل ، وذلك هو الدستعشار ، الذي لم تمسته النار ، وهو أفضل .

وكان للعرب في كل مصنعة من مصانع العسل معصرة من مجيرة (كذا ) يلق (٢) الشهد فيها ، فإذا ألق الشهد فيها تكسر ، و مرز العسل

<sup>(</sup>۱) ورد فی « القاموس » : اکجئزر شکور العسل من خلیته » ، ، فاستعمال لفظ الجزار هنا استعمال عربی صحیح..

<sup>(</sup>٣) جَـلا النعل جَـلاء هـَـغن عليها ليشتار الصلو.. « القاموس » :

<sup>(</sup>٣) في الأصل: « يلق » .

عفواً ، فجرى وسال في حياض (١) ، فيجتمع فيها وقد أزيل الشمع وخلص ، فا برز من العسل عفواً وجرى ، فذلك العسل ، وأصفاه ؛ وما سال إلى الحوض ، وقد سال شمعه سُمّى ذَوْ بَا (٢) ، وسَيْلاً (٢) ؛ فإن بق في الشمع من العسل شيء اعتصر بالأيدى ، ثم تُوعى (١) العسل في الوجاب ، والوجاب أسقية عظام ، السقاء منها جلد تَبْس وافر ، وواحد الوجاب وَجْب .

وكأنوا لا ينتفعون بالشمع . ويرمون به فإذا نطاولت الأيام بلي فاسود ، فزيلت (٥) به المزارع ، فهو أجود دمال (٦) .

و يقال لما يُوعى فيه العسل أيصا « زق » (٧) . وجمعه « زقاق ». وإذا خلص العسل من شمعه وجنه (٨) وبو ماذي (٩) ، والحَثُ (١٨)

<sup>(</sup>١) في الأصل : « حاض » .

<sup>(</sup>٢) الذُّوبِ العسل، أو ما فيأبيات النجل، أوما خلص من تتمعه. « الفاموس »

 <sup>(</sup>٣) ليس فى كتب اللغة ما يفيد هذا المعنى للفظ «شَـيـْـل» ، وإنما فى (الصحاح الجوهرى) : «الشــْول الماء القليل فى أسفل القربة » . الظر أبضاً : «لسان العرب» .

<sup>(</sup>٤) في الأصل - هنا وفيه يلي -- : «ترعى» . والصحيح ما ذكرناه .

<sup>(</sup>٥) في الأصل « فزيل » .

<sup>(</sup>٣) فى الأصل : « مال » ، والدمال التمر العفن الأسود القديم ، وما وطئته الدواب من البعر والتراب ، ودَ مَل الأرض دَ مُلا ودملانا أصلحها ، فالدمال عامة السماد . انظر « القاموس » .

 <sup>(</sup>v) الزَّقَّ السقاء ، وحمم الفلة «أزقاق» ، والكثير « زِقاق» و « 'ز ثان »
 ويجمع أيضاً على « أزُق » . انظر (الصحاح ولسان العرب) .

<sup>(</sup>۸) الجَـنَّ خـرَشاء العسل ، وهو ما كان عليها من دراخها أو أجنعتها ، وجثّ المشتار إذا أخذ العسل بجثه ومحاربنه ، وهو ما مات من النحل في العسل ؟ ويقال الجث الشمع ، وبقال أيضاً هو كل دندى خالط العسل من أجنعة النحل وأبدانها . « لسان العرب » .

كل قذى يخالطه من أجنحة النحل وأبدانها وفراخها وموتاها وغير ذلك، وماذى العسل ناصحه، ونصوحه خلوصه، والنصيحة مأخوذة منه، ويُقال الجَتْ خرشاء العسل، أى شمعه، وما فيه من ميّت النحل. والبغض (كذا) خرؤها.

وإذا كانت وَقَبَةُ النحل في الجبل ، وأمكنهم الارتقاء إليها ارتقوا فاشتاروا ما فيها ، وإن لم يمكنهم الارتقاء — وذلك أن النحل تهرب عا آتى به ] (۱) فتجعله في أمنع ما تقدر عليه من وقاب الجبال — فإذا كانت الوقية كذلك تدلوا عليها بالحبال الطوال ، وربما وصلت الحبال ، وكثيراً ما تنقطع فيعطب المتدلى ؛ وإذا تدلى المشتار ، وقد لبس صدار أدم وأخذ معه حاقته — وهي وعاء من أدم كالخريطة واسعة الأسفل — يجعل فيها آلته ، وصفنه ، والصفن (۱) شيء مثل السفرة ربما جعل فيها العسل ، وربما استق به الماء ، ومعه مسابه (۱) — وهي سقاء العسل — ، وربما كانت قربة ، ومعه أخرامه (كذا) ، وهي قضبان يُنزع بها الشهد ، كل ذلك [يسمي] مشاور ، الواحد منها «مشوار» ، لأنه يُشتار به ؛ وهي أيضاً « المحايض » ، واحدها « محيض » . فإذا استقر في مباءة النحل حَلَّ الحبال ، وقدح بزنده ، وأم على النحل ، ثم استشار ، وأوعى في مسايبه ، الحبال ، وقدح بزنده ، ورفاها بالحبال إلى أحمايه ، أو هبط بها إن كان ارتقي على وقر بته ، وصفنه ، ورفاها بالحبال إلى أحمايه ، أو هبط بها إن كان ارتقي على وقر بته ، وصفنه ، ورفاها بالحبال إلى أحمايه ، أو هبط بها إن كان ارتقي على وقر بته ، وصفنه ، ورفاها بالحبال إلى أحمايه ، أو هبط بها إن كان ارتقي على وقر بته ، وصفنه ، ورفاها بالحبال إلى أحمايه ، أو هبط بها إن كان ارتقي على وقر بته ، وصفنه ، ورفاها بالحبال إلى أحمايه ، أو هبط بها إن كان ارتق على النحل ، ثم

<sup>(</sup>١) في الأصل: « ناتري » وقد أبدلناه بمنا بين الحاصرتين ليستقيم المعيي.

<sup>(</sup>۲) الصُّنفْن : خريطة لطعام الراعى وزناده وأداته « القاموس » .

<sup>(</sup>٣) فى الأصل : «مِيسَاً بَهْ» ، وفى «القاموس» : السَّاَبُ الزَقّ ، أو العظيم منه . أو وعاء من أدّم يوضع فيه الزقّ ، وجمعه 'سؤُمُنْ ، والمِيسَابُ سِيقاء العسل .

رجليه . و إن كان العسل كثيراً ملأ منه الأسقية الكثيرة .

وإذا كانت الخلية هكذا فهي عاسلة ، والجِبْح (1) عاسل - أي كثير العسل - ؛ ويقال للذي يشتار (١٩) العسل - أيضاً - عاسل ؛ وكل موضع عَسَلٍ من وقبة أو خليَّة فهو مَعْسَلُ ؛ وإذا كانت الشهدة رقيقة خفيفة العسل فهو هِنَّ (كذا) ، وإذا كانت نخاريبها فارغة فهي مجرية (كذا) ؛ ويقال للثقب المهيَّأة من الشمع التي تمج العسل فيها النخاريب - واحدها نخروب - .

ومن لطف حسن النحل أعجو بة (٢) قد تحيّر فيها قدماء العلماء ، وذلك أنه إذا أزمع شيال النحل شات بالكون ، أو مطر ، من غير أن يرى الناس لذلك أمارة ، ترى النحل قبل كون ذلك ساكنة في داخل الخلية ، فيعلم قوامها - بطول التجارب - أنْ قد اقترب شيائه ، و بر د ، و مَطَر ، و مَطَر و كانت العرب تعلم أن برداً قد اقترب وقوعه ، أو جراداً (١) قد دنا مجيئه (٥) عما يرون من حال النحل ، وذلك أنهم يرونها قبل أن يكون ذلك ، فاترة في العمل ، كأنها قد اعتراها كسل وانكسار ، فعند ذلك يترقبون أنْ سيكون برد أو جراد ، فيكون كذلك ، والبر د والجراد مضران بالنحل ، وأضر هما الجراد لأنه يلحس الأرض فتهلك النحل .

وكفي عجباً بما تراه من أنك إذا فتحت وعاء العسل في بيت ضَيِّق ،

<sup>(</sup>١) في الأصل: « الجنح » . ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ) فِي الأَصَلَ : « عجوبة » .

<sup>(</sup>٣) في الأصل: « شتاشاتي » ين ﴿ ﴿ وَ ﴾ في الأصل: « جراد ، .

<sup>(</sup>٥) في الأصل: ﴿ دني ﴾ .

وعلى بغد منك خلايا محسل ، فما تشعر بأول من هجوم النحل عليك ، وفي البيت بيوت أخر بها أناس لم يشعروا بفتح ذلك الوعاء . وكذلك الخلية إذا حُولت من أرض إلى أخرى لم تعرفها محل بلك الخلية قط ، فإذا نصبت في تلك الأرض الغريبة ، ثم فتحت وذهب النحل منها في تلك الأرض المجهولة (٣٠) من كل وجه ، فإنها نؤوب إلى خليتها بعينها ، لا تخطئها ، ولا حضل عنها ، ور بما حملت الخلايا في بعض البلدان - إذا أجدبت المراعي - إلى بلدان أخر - لتتابعه (؟) لطلب المرعى ، ثم تطلق عنها فتسرح في تلك البلاد ، وتعمل أعماله من غير تدريب ولا تدريج كما كانت تعملها من قبل ، ثم لا نغلط محلة فتدخل في خلية غير خليتها ، والخلايا متلاصقة أو مجاورة ، وفي كل هذا عبر وأعجو بة .

ومن الدَّبْر جنس أسود شديد السواد ، عريض قصير كأنه في الخلقة صغار الجعلان ، ولها حَمَاتُ مؤذية ، عسل عسلا قليلا في نخار يب تبتنيها من الطين أشباه البلوط ، تلصقها بالصخر ، وتعسل فيها عسلا صلباً جدا ، ثم تختمها أيضا بالطين ، فتجدها الرعاة (۱) والحطابون كذلك ، فر بما وجدوا منها العشرين والثلاثين في مكان واحد - لاصقا بعضها ببعض منها العشرين والثلاثين في مكان واحد - لاصقا بعضها ببعض فيها فيأ كلونه ، وذلك نذر قليل .

ومن الدَّبْر جنس آخر أصفر صغير مخطط، أو غر أملس، أدقَّ من النحل وأخف، مؤذى اللسع، وإذا لسع لم تنصُل ُحمَته، يزعمون أنه يعسل عسلا قليلا؛ والبلاد الباردة أوفق للنحل؛ والنجود أوفق لها من الأغوار.

<sup>(</sup>١) في الأصل: « الرعا » .

وجرت العادة بأرض مصر أن فراخ النحل تجمع من شهر أمشير، ونبتدئ بجناه فى برمودة (١) وأجود مراعيه القرط (٢) والجلبان وأسقى أمهاته العسل عند اشتداد البرد، وحدوث الهواء (١) الشديد؛ ومقدار ما تُسق المائة خلية عشرة أرطال [بالمصرى] (٥) ، والذى يتحصل من المائة خلية في كل سنة ما بين (٢١) ستة قناطير إلى خمسة قناطير، وعشرون رطلا من الشعع، ويموت في السنة على الأكثر عشرون خلية (٢٠).

(۱) ذكر القريزى في الخطط ، ج ۲ ، ص ٣٥ - ٣٨ أنه في الخامس عشر من أمسير « يفرخ النحل » ، وفي شهر برمودة « يقطف أوائل عمل النحل » ، وفي بيب « يقطف بقايا عسل النحل » ؛ أنظر أيصاً : ابن بمانى ، قوانين الدواوين ، طبعة الدكتور عزيز سوريال عطية ، ص ٢ ٢ ، ٢ ٥ ٢ ، ٢ ٥ ٣ ك ، ٢ ٥ ٢ أفلر أيصاً في برمودة » وهي قراءة خاطئة من الدكتور عطية النس ، والصحيح ماذكرنه هنا وهو يتفق عاماً مه ما ورد في نفس المرحم طبعة الوطن ، ص ٢٠ . كذلك ورد في نفس المرجع ، طبعة الدكتور عطية الوطن ، ص ٢٠ . كذلك ورد في نفس المرجع ، طبعة الدكتور عطية ، ص ٢٣٧ ، أنه كان يقام في مصر عبد المحل في الحامس عصر من شهر بابه .

(۲) القرط نبات نعلفه الدواب وهو شبيه بالرّطْبة، وهوأجمل منها وأعظم ورقا، وله فى اللغات الأجنبية أسماء كنيرة ، فهو باللاتينية Bersin clover . أنظر (اسان العرب وبالفرنسية Trèfle Alexandrin وبالانجليزية على . Bersin clover . أنظر (اسان العرب ومعجم النبات للدكتور عيسى ، ص ٩ ، ٦١، ٢١٦، ١٨٢، ١٨٣) .

(ه) الزيادة عن قوانين الدواوين لان مماتى .

(٦) ذكر هذه الفقرة عن النحل في مصر ابن مماتى في كتابه قوانين الدواوين (انطر طبعة الوطن ص ٢٠) عند كلامه عن موارد لمعاملات

## فص\_\_\_ل

العسل يؤنث ويذكر ، و يصغر « عُسَيْلة » ، و يجمع على عُسول ، وأعْسال ، وعُسْلان ، [ وعُسُل ] ، وعُسْل (١) إذا أردت ضر باً منه .

و يُسمى العسل الأَرْى (٢)، وأصل الأَرْى العمل ، يقال أَرتْ النحل أَرْيًا إذا علت العسل، و بَنت الشهد ؛ و يقال للعسل لعاب النحل ، و يقال له الشَّوْب ، والسَّلْوَى (٢)، والذَوْب (٤) ، وقيل لا يسمى العسل ذَوْبًا إلا إذا أز يل الشمع وجرى ، فينئذ هو ذَوْب ، وكل جار ذائب ، و يقال للعسل النسيل، والنسيلة ، والذواب (؟) ، والطرْم (٥)؛ و يسمى جنى النحل ، وريق

= السلطانية والجهات الديوانية ، على اعتبارأن النحل كان أحد هذه الموارد ، هذا وقد ورد فى بعض كتب الحيوان أن أهل مصر كانوا « يحولوں الحلايا فى السفن ويسافرون بها إلى مواضع الزهر والشجر ، فإذا اجتمع فى المرعى فتحت أبواب الحلايا ، فيخر ج النحل منها ، وبرعى يؤمه أجمع فإذا أمسى عاد إلى السفينة ، وأخذت كل نحلة منها مكانها من الحلية لا تتغير عنه » انظر : ( الدميرى ، ج ٢ ، ص ٢٩٩ ، وكتاب «فى الحيوان» ص ١٩٩٠ ) .

- (١) فى الأصل: «ويجمع على عسولا وأعسالا وعسلاناً وعسلا » دون ضبط . وقد صحح بعد حماجعة «القاموس» .
- (۲) ذكر أبوهلال العسكرى في «المعجم في بقية الأشياء » ، ص ٥٠ ـــ ١٥ أن الأرى ما يبتى في القدر ملتزقا بأسفلها ، وبه سمى العسل أريا لالتزاقه .
- (٣) السلوانة بضم السين المضعفة وسكون اللام والسلوى العسل .
   « القاموس » ، انظر أيضاً : (الربعى » نظام الغريب ، ص ٩٠ ) .
- (٤) الذوب العسل عامة وقيل هو ما فى أبيات النحل خاصة، وقيل هو العسل الذى خلص من شمعه ومومه ، وذاب إذا قام على أكل الذوب وهو العسل . «اللسان» .
- (٥) الطيرم بكسر الطاء وفتحها وسكون الراء ـــ الشهد والزبد والعسل إذا امتلأت منه البيوت .

النحل، ومجاج النخل(١).

والعسل مختلف الألوان ، والطعوم ، والروائح ، والمتانة ، والرقة ، والصفاء ، والكدر ، وكثرة الحلاوة وقلتها ، وكل ذلك على قدر النبات الذي يجرسه النحل ، فعسل النّدغ (٢) والسحاء أبيض ناصع البياض كأنه زُبْد الضأن في البيان ، وهما [أي الندغ والسحاء] شجرتان بيضاوا (٢) الزهر (١) والندغ صَعْتَر البر، والسحاء أيضا صعتر البر، وقيل السحاء شوك قصار كثير الزهر، كثير العسل ، لا يرعاه إلا النحل فقط ، وأكثر منابته تهامة ؛ وقدروى الأصمعي (٥) أن سليان بن عبد الملك بن مروان (٢) حج ، فأتى الطائف ،

(١) ومن أسماء العسل أيضاً : « المأذى ، والجَـكُـس ، والضرَب » ، انظر : (ظام الغريب ؟ ص ٦) .

(٧) في الأصل: « النذع » ، وصحته: « الندغ » بفتح النون أوكسرها وسكون الدال أو فتحها - ، وقد عرفه صاحب اللسان بقوله: هو الصفتر البرى ، وهو مما ترعاه النحل ، وتعسل عليه ، وعسله أطيب العسل ، واحسله جلوتان : جلوة الضيف وهى التي تكون في الربيع ، وهى أكثر الشيارين ، وجلوة الصفرية وهى دونها » والسحاء نبات يشبه الندغ وكلاهما من مراعى النحل ، وعسلهما أمتن العسل وأشده لروجة وحرارة ؟ وقيل الندغ شجر أخضر له ثمر أبيض ، واحدته لدغة ، وهو مما ينبت في الجبال ، وورقه مثل ورق الحوك ، ولا يرعاه شيء إلا النحل ، وله زهر صغير شديد البياض ، وهو ذفر كربه الرائحة . والندغ يسمى باللاتينية : S. hortensis ، وبالفرنسية كالإنجليزية : Summer Savory ، وانظر: معجم النبات ، ص ١٦٣).

(٣) في الأصل: « بيضاوتا »

(٤) كلمة « الزهر » مكررة في الأصل .

(ه) هو أبو سعيد عبد الملك بن قريب ، عالم لغوى مشهور ، ولد فى البصرة عام ١٢٢ ( ٧٤٠ م) وتوفى فى سنة ٢١٣ ( ٨٢٧ ) ، تلقى علومه فى البصرة ، ثم اتصل ببلاط الرشيد ، وله مؤلفات لغوية كثيرة ضمنها الشعر الكثير .

(٦) هو سابع خلفاء بني أمية ، ولد سنة ستين ، وولى الخلافة في جمادى الآخرة سنة ٩٦ ومات في صفر سنة ٩٩ : انظر ترجته بإيجاز في : ( تاريخ الحلفاء للسيوطي ، س: ١٥٠ — ١٥٠ ). فوجد ريح النَّدْغ ، فكتب إلى (١) والى الطائف: "انظر لى عسلامين عسل الندغ والسحاء ، أخضر في (١) السقاء (٢٢) أبيض في الإناء ، من حِدَاب بني شبابة (٦) من فهم بن مالك بن الأزد ، وليسوا من عَدُّوَان (٥) ، وحِدَاب بني شبابة أكثر أرض العرب عسلا وعنها ، وتينا و ربَّ (١) .

واليمن كلها أرض عسل ؛ ويقال إن عسل النّدُغ إذا كان في السقاء ، فنظرت إليه رأيته كأمه اللبن المذرّح (٧) ، فإذا أخرجت منه شيئا فجعلته في إنا ، رأيته أبيض ، وكذلك جميع العسل إذا كان كثيراً في وعاء عظيم رأيته أخضر ، فإذا أخرجت منه شيئا تبيّنَ لوبه إن كان أحمر ، أو الصدر ، أو غيره والمذرّح الذي كثر عليه الما، — فإذا كثر عليه الماء اخضر" .

وأصغى عسل العرب عسل الشَّيْعة (٨) . وهي شيجرة لها أور ذكي :

<sup>(</sup>١) في الأصل «إلى" »

<sup>(</sup>٢) في الأصل: « من »

<sup>(</sup>٣) نقل صاحب اللسان هذا القول ، ونسبه إلى الحباج لا إلى سلمه ل

<sup>(</sup>٤) قال صاحب « اللسان» : عسل شبان ينسب الى بني شمابة قوم بالمانه من عهم ابن مالك بن كنانة ينزلون المين .

<sup>(</sup>٥) ننسب هذه القبيلة بن عدوان بن عمرو بن قيس عيلان .

<sup>(</sup>٦) الربة نبات وشحرة ، أوهى الحروب . « الفاموس » وفى اللسان أن الربة نبتة صيفية لم وقيل هو كل ما اخضر فى الفيظ من جميع ضروب نبات ، ومبل إنها سحرة الحرنوب .

<sup>(</sup>٧) لبي أو عسل مدر - أي علب عليهما المه . « ندموس » .

<sup>(</sup>٨) في الأصل : « نشعة» . والشيعة نحرة لها نور أصعر من نياسين أحمر صيب تعبق به الثياب ، أي تعطر . انظر . « اللسال » .

وعسل الضُّرْم (') لونه كلون الماء ، وهو أجود عسله. ، والضَّرْم أبيض اللون ، ونباته شبيه بنبات النَّدْغ .

ومن عسل العرب الكذّح (٢) ، ونحاه (٣) تجرّس رئمّان البر الذي يقال له «الكظّ (١) و إن جُناره كثيرالعسل؛ والعسل الصعترى معروف وهوأشد (٥) العسل حروفة (٦) ، وأرقه : وكذلك العسل اللوزى معروف ، وليس من عسل أرض العرب ، وهو من أشد العسل اعتدالا ، وفيه رأئحة نوراللوز ، وأكثر ماكان يؤتى به من بلاد الجزيرة : وكل ببت كثر ببلاد فيها تحل ، فإن الغالب على عسلها عسل ذلك الشجر ، وإذا اختلف نباتها لم يغلب على عسلها ببت بعينه ؛ وقد يصير العسل مراإذا جرست تحله النوار المر، كعسل الإفستنين (٧) بعينه ؛ وقد يصير العسل مراإذا جرست تحله النوار المر، كعسل الإفستنين (٧)

<sup>(</sup>١) الضرم شجر طيب اريخ، ودخاله طيب ، أو هو شجر أغسبر الورق ، ورقه شبيه بورق الشيح ، وله أيمن صغير كثير شبيه بورق الشيح ، وله أيمن أشباه الباوط حُمثر إلى السواد ، وله ورد أبيض صغير كثير العسل ، أو هو « الأسطوخودوس » باليونانية ، وهو باللاتينية : Stoechas arabique وبالقرنسية: Lavande stoechas : Luireillet : Stoechas arabique ، ومعجم النبات ، ص ٢٠٠٠) ،

<sup>(</sup>٢) فى الأصل: « المدخ» ، وقد صحح بعد مراجعة « القاموس » ، حيث ورد أن « المذخ عسل فى جلنار المظ يتمذخه الناس أى يتمصصونه » .

<sup>(</sup>٣) في الأصل: « ونحلة »

<sup>(</sup>٤) فى الأصل: « الحط » وهو خطأ ؟ والمظ هو رمان البر أو شــجره ، وهو ينور ولا يَعقد، وتأكله النحل فيجود عسلها عليه ، ومنابته الجال ولا <sup>ال</sup>ير "ذ ، ويسمى نوره الجلنار (Balauste) ، وهو باللاتينية : Punica garanatum ؛ وبالقرنسية (Balaustier ; Grenadier ؛ وبالإنجلبزية : Pomegranate ، انظر: (السان ؛ ومعجم النبات ، ص : ١٥١) .

<sup>(</sup>ه) في الأصل: « أسد »

<sup>(</sup>٦) في الأصل : , «حروقة ،

<sup>(</sup>٧) ذكر صاحب «محيطالمحيط» أن الافسنتين لفظ يوناني، وهو ببات كبير =

- وليس من نبات بلاد العرب - ، وفى (٣٣) عسله مرارة ؛ وعسل السّدر قليل الحلاوة ، قليل المتانة .

ومن كل الشجر تجرس النحل ، إلا أن تكون شجرة خبيثة الرائحة زهمة ، أو ذات سم ، فإنها لا تقرب من ذلك شيئاً .

وأجود العسل عند العلماء ما طاب ريحه ، وعذب طعمه ، وصدقت حلاوته ، ومَتنَ حتى إذا مددته امتد ، وخِنْتَه لون الذهب ، فإذا قُطر على الأرض استدار واجتمع إلى نفسه ؛ فإذا وُعيى العسل في الجرار علا أرقة ، وسَفل أمتنه وأجوده ، وأمّا ما اسود من العسل فإنه ردئ – ما لم يكن سواده من تقادم – فإن العسل إذا تقادم مال إلى السواد ، ونقصت حلاوته .

و إذا كان العسل متيناً صلباً فهو ضَرْ بَ ، وكذلك الشهد ، يقال : « استضرب العسل إذا صلب وانتد » . وقد يبلغ من شدة العسل في بعض البلاد أن ينكسر الشهد كسرا ، والعسل المتقادم الشديد كله يستضرب ؛ ويقال للعسل المتين « حَمِيتْ » (٢) ، ويقال للعسل الشديد « جَلْسَ ) (٢) ، ويقال لما رَق من العسل « وَدِيس » (٤) .

<sup>=</sup> النفع ، ورقه كورق الصعتر من الطعم ، وهو باللاتينية A. Absinthium وبالفر سية : Wormwood; Absinth ; وبالانجليزية : Wormwood; Absinth انظر: (معجم النبات ، ص ٢٢) .

<sup>(</sup>١) الصرب العسل الأبيض لغليظ ، واستضرب العسل غلط وأبيض ، والصر ب الشهد ، وعسل ضريب مستضرب . اظر : « اللسان »

<sup>(</sup>٢) الحميت المتين من كل شيء . « القاموس»

<sup>(</sup>٣) الجلس الغليظ من الأرض ومن العسل ومن الشجر ، ... أوهو بقية العسل في الإباء «القاموس» ، انظر أيضاً: (نظام الغريب ، ص ٢٠ . والعجم في بقيةالأشياء ، ص ٣٠ ) .

<sup>(</sup>٤) جاء في « اللسان » : « الوديس الرقيق من العسل »

## 

ذكر القدماء من الحكاء أن العسل طَلَّ خنيٌ يقع على الزهر ، وعلى عيره ، فيلقطه النحل ؛ وذكروا<sup>(1)</sup> أن هذا الطلّ بخارٌ يتصاعد فيستحيل في تصاعده ، وينضج في الجو<sup>(1)</sup> فيستحيل أيضا ، ويغلظ في الليل فيقع عسلا ، إلا أنه يختلف في وقوعه إلى الأرض ، فنه ما يقع عسلا — كا هو في بعض الجبال — ومنه ما يقع على الأشجار والحجارة ؛ وهذا القسم يختلف بحسب ما قع عليه ، فما ظهر منه لقطه الناس ، (٣٤) وما خني منه تلتقطه النحل ، وسصرف النحل في تلقطه منه تأثير ( كذا ) ، فإنه يلقطه ليغتذى ، وليدخره (كذا ) .

وذكر أرسطو أن هذا [ العسل ] (٣) من الفضول الحاوة والرطوبات ، يرشح بها الزهر والورق ، فيجتمع ذلك كله ، وتدخره ، وهو العسل ؛ و يجتمع مع ذلك رطو بات دسمة تُتخذ منها بيوت العسل ، وهذه الدسومات هي الشمع ، وهي تلقطها بخراطيمها ، وتحملها على فخذيها ، وننقلها من فخذيها إلى صلبها. وقال الكواشي (٤) في تفسيره : «إن العسل ينزل من السهاء فيثبت (٥)

<sup>(</sup>١) فى الأصل: «وذكر». (٢) فى الأصل « الجود» (٣) فى الأصل: « النحل».

<sup>(</sup>٤) هو موفق الدين أحمد بن يوسف الموصلي الشيباني الشافعي ، توفي بالموصل سنة ١٦٠ ، وذكر صاحب كشف الظنون أن له تفسيرين : كبير سماه « التبصرة » وصغير سماه « التلخيص » ؛ والعنوان الكامل للأول هو « تبصرة المتذكر وتذكرة المبصر » ، ويوجد منه الجزء الأول ( وينتهي بالكلام على سورة البقرة ) مخطوط رقم ١٣٠٠ ب في مكتبة البلدية باسكندرية ( بدون تاريخ ) ؛ وفي نفس المكتبة السختان من الكتاب الثاني ، وهو « التلخيص » ، الأولى في مجلد واحدكتب بقلم فارسي سنة ٧٣٨ ، ورقها ١٣٤١ ب ، والثانية بقلم عادى سنة ٧٣٧ ، ورقها ٥٧٤ ب ، ورقها ١٧٤٠ ب ، والثانية بقلم عادى سنة ٧٠٧ ، ورقها ٥٧٤ ب . ` (ه) في الأصل «فيلبت» .

في أما كن ، فتأتى النحل فتشربه ، ثم تأتى الخلية فتلقيه في الشمع المهيأ للعسل - في الخليّة - لا كما يتوهم بعض الناس أن العسل من فضلات الغذاء ، وأنه قد استحال في المعدة عسلا » .

ومن العسل جنس سُمِّيُّ ، مَنْ شَيَّه ذهب عقله ، فكيف مَنْ أكله(١)؟!

وأجود العسل الصادق الحلاوة ، الطيب الرائعة ، مع ميل إلى الحرافة ، والحرة ، والمتانة ، وأن يكون لزّ جاً لا يتقطع ، وأن يجنى في الربيع ، وأردوه ما قطف في الشتاء ؛ وطبع عسل النحل حار يابس في الثانية ، فيه قوة جالبة ، مفتحة لأفواه العروق ، لجلبه الرطو بات من قعر البدن ، وهو يمنع العفونة والفساد من اللحم ، و إذا لُطّخ به البدن منع القمل والصئبان وقتلها ، و إذا أضيف إليه القُسْطُ (٢) ، ولطّخ على الكلف أزاله ، و إذا عمل فيه مِنْ ودُهِن على آثار الضر بة التي لونها كلون الباذ بجان أزالها ، وهو ينتي القروح ودُهِن على آثار الضر بة التي لونها كلون الباذ بجان أزالها ، وهو ينتي القروح الوسيخة ؛ و إذا لُطّخ مع الشّبت (٣) أبرأ القوابي ، و إذا (٢٥) خُلط بالملح

<sup>(</sup>۱) ذكر العمرى — في مسالك الأبصار . ج١٢ — هذا النوع من العسل مع اختسلاف في اللفظ ، قال : « ومن العسل صنف حرّ يف ، وهو سم قاتل . سمه يذهب العقل ، فسكيف أكله ١٤ » .

<sup>(</sup>۲) القُمسُطُ مُعودُ هندى وعربى ليجعل فى البخور والدواء ، وهو مُمدر نافع للسكبد جداً ؟ والمغس ، والدود ، وهى الرّبع مُسرباً ؟ وللزكام والنرلات والوباء بمخوراً ؟ وللبهَ قى والسكلف طلاء » « القاموس » ، انظر أيضاً : (الدميرى ، ج ٢ . بمخوراً ؟ وللبهَ قى والسكلف طلاء » « القاموس » ، انظر أيضاً : (الدميرى ، ج ٢ . بمخوراً ؟ وللمهمّن والسكلف طلاء » ( والمعالم والمعرب معجم النبات أنه يسسمى باللاتينية : محمد النبات أنه يسسمى باللاتينية : (Costus Arabian Costus ، وبالفرنسية Costus Arabique) وبالفرنسية بما ورافورنسية Costus Arabique ، وبالانجليرية : Kust—root.

<sup>(</sup>٣) فى الأصل: « الشبّ » ، وقد وردت أمام هذا اللفظ فى الهامش الجلة =

الذرا آلى () ، وقُطُّر ( فاترا () في الأذن نقّاها ، وجفّف قروحها ، النّرا آلى () ، وقُطُّر ( فاترا () في الأذن نقّاها ، وجفّف قروحها ، وسكّن دويها ] () ؛ والاكتحال به يجلو () ظلمة البصر ؛ والتحنك والفرغرة به يبرى الخوانيق () واللوزيين ؛ والعسل يقوى المعدة ، ويُشَهِّق الطعام ، ويلين البطن إن وجد حركة وقاة استعداد من الغذاء النفوذ ، فإن تمكن من تنفيذ الغذاء عقل .

و إن شرب \_ العسل | مسخنا بدهن ورد نَفَع من نهش الهوام . ومَنْ شرب الأفيون (٣) واحقه | مالج به عضة الكلب .

[ والعسل | يحفظ الميت إذا وأضع فيه دائمًا ، و يحفظ اللحم ثلاثة أشهر

= الآتية: ه وهذا تصويب عبد الرحمن الجبرتى ، ونسخة الأصل فيها «مع الشبت» ، فجربه على النسختين ترى الصواب » . وهده الحملة تفيد اطلاع المؤرخ المصرى للعروف عبد الرحمن الجبرى على هذا الكتاب ، كا أنها توحى بفرض من اثنين : إما أن كول كاتب هذه النسخة (وهو معاصر للحرثى) قد نقلها عن نسخة بخط الجبرتى ، وإما أن يكون قد نقلها عن سخة قديمة اطلم عليها الجبرتى وقيد عليها بعس تصميما به .

(۱) فى الأصل : « الأندرانى » ، وملع ذرآ نى -- بفتح الراء وتسكينها -- شديد البياش ، وهو مأخوذ من الذرأة أى البياض ؟ انظر : « اللسان » .

(٢) الزيادة عن كتاب « في الحيوان » ، ص ١١٥ .

 (٣) فى الأصل : « وقوى ؟ » ، وقد أبدلت بهذه الجملة اقتباسا من المرجع السابق ، وبها يستقيم المعنى .

(٤) فى الأصل: « يجلوا » بزيادة الألف.

(٥) الحناق أن يحدث في المبلع ضيف يقال له خوانيق، الطر: (الخواررمي ، مفاتيح العلوم ، من ٩٨) .

(٦) الأفيون نبات معروف ، وهو الحشخاش ، وشمهر عسد العامة باسم Pavot; Pavot : وبالفرنسية : P. Somniferum و أبو لنوم » ويسمى باللاتينية : Poppy; Opium poppy ؛ انظر: (معجمالنبات، ص ١٣٤)

والفاكمة ستة أشهر، إذا وُضعا فيه (١) . — انتهى — .

## فم\_\_\_\_ل

وكنى للنحل شرفا تنويه الله تعالى بذكرها في محكم كتابه العزيز ، حيث فال : " وأو حي را بك إلى النَّحْل أن اتَّخِذي مِنَ الجبال 'بيُوتا ، وَمِنَ الشَّجَرِ وَمَّا يَعْرِ شُونَ . ثُم كُلِّي مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي شُبُلَ رَ آبِكِ ذُلُلًا يَخُو مُ مِنْ ابطُونها شَرَابْ مُغْتَلَفْ أَلُّوانُهُ فِيه شَفَا اللَّاس إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لَقُومٍ يَتَفَكَّرُ وَنَ "(") ، «وأوحى " " معناه ألم ، أي خلق - سبحانه وتعالى - فيأ نفس النحل - ابتدا؛ من غير سبب ظاهر -قوةً بها تدرك منافعها، وتجتنب مضارها، وتحسن تدبير معاشها، لم يدر مخلوق ما لك القوة - وَ إن شارك النحلَ فيها كثير من الحيوان - فإن لها عليهم مزية اختصاص بأنه تعالى عبَّر عن إلهامها بالوحى تشريفا لها، بخلاف (٢٦) غيرها فإنه تعالى قال: " وَ نَفْس وَمَاسَو اللهَ فَأَلْهَمَهَا فُجُو رَهَا وَ تَقُو الهَا اللهُ اللهُ وفال: " ( بَّنَا الذي أَعْطَى كُلَّ شَيِّ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى " فَ فَدخلت النحلة في هذا العموم ، وامتازت بأن صارت بما أوحى الله سبحانه ونعالي إليها ، وأثني عليها، فعلمت مساقط الأنوار من وراء البيداء ، فتقع هناك بروضة عبقة ، وزهرة أنقة ، ثم يصدر عنها ما تحفظه رضابا ونلفظه شرابا .

<sup>(</sup>۱) ذكرت هذه الفوائد والخواص الطبية للمسل في : (الدميري ، ج ٢ ، ص ٥٠٠ وكتاب « في الحيوان » ، ص ١١٥ و ١١٦ ) مع اختلاف يسير في اللفظ .

<sup>(</sup>٢) السورة ١٦، الآية ٣٠. (٣) يقال وحي وأوحي بمعني ألهم.

<sup>(</sup>٤) السورة ٩١، الآية ٧، · (٥) المورة ٢٠ ، الآية ٠٥

وفال الزجاج (١): "سميت تحلا لأن الله تعالى نَحَل الناسَ المسالِ الذي يخرج منها ، إذ النَّحلة العطيّة (٢)، ،

وذُكر فى كتاب « عجائب المخلوقات » : " إن يوم عيد الفطر أيقال له يوم الرحمة [ لأن الله تعالى يرحم فيه عباده ، وفيه أوحى الله تعالى إلى النحل صنعة العسل ] منازع .

وقد جعل الله تعالى بيوت النحل ثلاثة أنواع:

إما في الجبال ولواها، وإما في الخشب المنحوت من الشجر، أو المجوف منه ، وإما فيا يعرش الإنسان أي يهيي من الخلايا وبحوها، لقوله تعالى: "وَأَوْ حَى رَ "بكَ إِلَى النّعمْلِ أن اتّخدي . . . " الآية ، فقرأ ابن عامر: «يعرُ شون » — بضير الراء — ، وقرأ الباقون — بكسرها — إلا عاصما ، فإنه اختلف عنهم (1) ، فروى الوجهين (2) جميعا ؛ وأصل العرش السرير المتخذ للملك ، ثم استعير الهيره فأطلق العرش على البيت ، وجعه عُروش ؛ وعَرْشُ البيت ، وجعه عُروش ؛ وعَرْشُ البيت ، وغروش ؛ وعَرْشُ الرجل العَرْشَ كَعْرُشُهُ — بكسر الراء وضها — عَرْشًا عمله ؛ وعَرْشُ الرجل العَرْشُ الرجل العَرْشُ كَعْرُشُ الرجل ؛

صنعه» . وقد ُعدلت إلى الصيغة المنبتة هنا بين الحاصرتين بعد مراحعة : (القزويني ، عجائب المخلوقات ، ص ٦٨) .

<sup>(</sup>۱) هو لم براهيم بن السرى بن سهل أبو إسحاق الرجاج ، كان يخرط الزجاج ، ثم مال إلى النحو فنزم المبرد حتى نبغ ، وعن طريقه أصبيح مؤدبا للقاسم بن عبيد الله بن سلمان ، فلما ولى القاسم الوزارة قرب الرجاج إليه فأفبلت عليه الدنيا ، وأصاب ثروة صائلة ، له مؤلفات كثيرة ومات في سنة ٢١٨هـ ؟ اطر: (بغية الوعاة ، ص ١٨٠ — ١٨١).

 <sup>(</sup>۲) هذه الجملة تفسير العنوان الذي اختاره المقريزي لهذا الكتاب.
 (۳) ذكر في الأصل جعد لفظ « الرجمة »: « إذ فيه أوحى ربك إلى النحل.

<sup>(</sup>٤) في الأصل « عنه » . (٥) في الأصل « الوجهان » .

قوام أمره ؛ وثُلُّ عرشُه هٰذِه ما هو عليه من قوام أمره ؛ والعَرْش المنزل ، وجمعه عُرُش ؛ والعَرْش المنزل ، وجمعه عُرُش ؛ والعَرْش والعريش ما يستظل به ، وجمعه عُروش إ وعَرَشَ (۲۷) البئر والركيّة يعرشها عَرْشا طواها من أسفلها بالحجارة ، ثم طوى سائرها بالخشب ، وجمعه عروش ؛ وعَرْشُ الكَرْم ما دُعِّم به من الخشب ، يقال : عَرَشَ الكَرْم ما دُعِّم به من الخشب ، يقال : عَرَشَ الكَرْم ما دُعِّم به من الخشب ، يقال : عَرَشَ الكَرْم مَا دُعِّم به من الخشب ، للنحل في غير هذه الثلاثة [بيوت ] ، وأكثر بيوتها في الجبال ، ثم في الناس ، وهي أقل بيوتها .

وأباح تعالى للنحل أكل ما شاءت من الأشجار ، بقوله عَزَّ من قائل : 

" أم كلي مِن كُلِّ الشَّمَرَ اتِ فَاسْلُكِي سُبْلُ رَبِّبُ ذُلُلاً " ، فقوله «من كل الثمرات » المراد « بعضها » كقوله تعالى : " وَأُو تِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْ إِ \* (١) . 

يريد به « البعض » ؛ والسبل الطرق ، وإحدها سبيل ؛ وأضافها سبحانه إليه ، لأنه الذي خلقها ؛ وقد أذن للنحل في سلوكها [أي أن] (٢) تدخل طرق ربها لطلب الرزق في الجبال ، وخلال الشجر ؛ وذلا لها الطرق أي سهلها ، تقول : « سبيل مذلل » أي سهل سلوكه ، وقد يكون ذللا حالا من سهلها ، تقول : « سبيل مذلل » أي سهل سلوكه ، وقد يكون ذللا حالا من النحل ، أي تنقاد ، وتذهب حيث شاء صاحبها ، وذلك أنها تتبع أصحابها وتسير بمسيره . و « ذُللا » ، جمع حيث ذهبوا ، وتقف موقف بعسو بها ، وتسير بمسيره . و « ذُللا » ، جمع ذلول " ، وهو المنقاد أي المطبع . ثم عَدَّدَ تعالى على خلقه ما أنم به عليه دلول " ، وهو المنقاد أي المطبع . ثم عَدَّدَ تعالى على خلقه ما أنم به عليه م

<sup>(</sup>١) السورة ٢٧ ، الآية ٢٣ .

<sup>(</sup>٣) فى الأصل : « التي » وقد آثرنا استعال هذين اللفظين ليستقيم المعنى .

<sup>(</sup>٣) في الأصل: « ذلولا »

من العسل الذي يخرج من النحل، فإن في خروجه منها عبرة ، فقال سبحانه : " يَخُونُ جُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابَ " يعنى العسل ، فإنه من أفواه النحل ، لدلالة القرآن على أنها ترعى (١) الزهر ، فيستحيل في أجوافها عسلا ، ، ثم تلقيه من أفواهها فيجتمع منه (٢) القناطير (٣) المقنطرة .

روى عن على (٢٨) بن أبى طالب رضى الله عنه أنه قال - وقد حَقَّر الله الله عنه أنه قال - وقد حَقَّر الدنيا - : "و أشرف لباسها لعاب دودة ، وأشرف شرابها رجيع نحلة ". . وفي رواية :

"إنما الدنيا ستة أشياء: مطعوم، ومشروب، وملبوس، ومركوب، ومنكوح، ومشعوم؛ فأشرف المطعوم العسل، وهو مذقة ذباب، وأشرف المشروب الماء، ويستوى فيه البار والفاجر؛ وأشرف الملبوس الحرير، وهو نسج دودة؛ وأشرف المركوب الفرس، وعليها تقابل الرجال؛ وأشرف المشعومات المسلك، وهو دم حيوان: وأشرف المنكوحات، فرج المرأة، وهو مبال قوم: «هذا يدل على خروج العسل من غير أفواه النحل»، وقال قوم: «لا ندرى أيخرج من أفواهها أو من أسافلها، غير أنه لا يتم صلاحه إلا مجمى أنفاسها».

<sup>(</sup>١) في الأصل: « ترعا » . (٢) في الأصل: « فيه » .

<sup>(</sup>٣) ذكر صاحب اللسان القيم المختلفة للقنطار ، وهو عند الجمهور يساوى مائة وعشرين رطلا؟ انظر أيضا (مفاتيح العاوم ، ص ١٠٦) .

<sup>(</sup>٤) يلاحظ أنه لم يلتزم الترتيب الأول عنـــد التفصيل . كما أنه استعمل المظى « المشموم » و « المنــكوح » فى صيغة المفرد أولا ، وعند التفصيل استعمل صيغة الجمع منهما .

وقد صنع بعض قدماء الفلاسفة بيتاً من زجاج (١) ليرى كيف تصنع. النحلة العسل ، وتضعه في بيوته من الشمع ، بعمد ما أدخلها في البيت ؛ فلطخت النحلة باطن الزجاج بطين حتى لم يرها .

وقال نعالى: " يَحْرُجُ مِنْ " بَطُونِهِ آلَان استحالة الأطعمة لا تكون " الله في البطن . ثم عدّد تعالى أنواع العسل الذي أنم به على عباده ، فقال : " يُحْتَلِف أَلْوَانه " يعنى من الأحمر ، والأبيض ، والجامد ، والسائل ، ليتذكروا قدرته سبحانه على الإيجاد والاختراع ، فإن الأصل واحد ، ليتذكروا قدرته سبحانه على الإيجاد والاختراع ، فإن الأصل واحد ، وما يكون عنه مختلف بسبب وقوع تنوع غذائه ، كما اختلف أيضاً طعمه بحسب مراعى النحل . ثم وصف تعالى هذا الخارج من النحل بصفة شريفة ، وهي الشفاء (٢٩) الذي أودعه فيه ، فقال تعالى : " فيه شفاً للنّاس " ، والجمهور على أن الضمير عائد على العسل ، واحتج قوم ممن ذهب الله وكذب بطن أخيث » يريد عليه الصلاة والسلام قوله تعالى : " يحرب من بطونها شراب " مُحْتَلِف " أَلُوا أَنه فيه شفاً لِلنّاس " ، وهوالعسل ؛ وهذا الشمير في قوله تعالى : " فيه تصريح منه — عليه الصلاة والسلام — بأن الضمير في قوله تعالى : " فيه تصريح منه — عليه الصلاة والسلام — بأن الضمير في قوله تعالى : " فيه تصريح منه — عليه الصلاة والسلام — بأن الضمير في قوله تعالى : " فيه شفاً للنّاس " ، يعود إلى الشراب الذي هو العسل ، وهوالصحيح ، و به شفاً للنّاس " ، يعود إلى الشراب الذي هو العسل ، وهوالصحيح ، و به

<sup>(</sup>١) مما يوجب الالتفات هنا أن الطريقة التجريبية ، والبيوت الزجاجية التي يستعملها علماء النبات المحدثون ليست شيئا جديداً ، بل هي مما استعمله القدماء .

<sup>(</sup>٢) في الأصل: « يكون » .

<sup>(</sup>٣) السورة ١٦ ، الآية ٢٩ .

قال عبد الله بن مسعود (۱) ، وعبد الله بن عباس ، والحسن (۲) ، وقتادة (۱) . ورُوى عن مجاهد (۱) ، والضحاك (۱) ، والفراء (۱) ، وابن كيسان (۱۷) أن الضمير عائد على القرآن ، أى : « في القرآن شفاء للناس » ، وهو ضعيف

(۱) عبد الله بن مسعود بن عافل بن حبيب الهذلى ، صحابي ومحدث كبير ، ومن السابقين إلى الإسلام ، وهو أول من جهر بقراءة القرآن بحكة ، وكان من ألزم الناس للنبي عليه السلام في حله وترحاله ، ولى بعد وفاة النبي بيت مال الكوفة ، ثم قدم المدينة في خلافة عثمان فتوفى فيها عن نحو ستين عاما ، انظر «الاصابة ، ج ۲ ، ص ٣٦٨».

(۲) الحسن بن أبى الحسن يسار البصرى ، ويكنى بأبي سعيد من سادات التابعين أبوه مولى زيد بن ثابت الأنصارى ، ولد على الرق لسنتين بقيتا من خلافة عمر بن الحطاب بالمدينة ، وتوفى بالبصرة مستهل رجب سنة ١١٠ ، اظهر : « الوفيات لابن خلسكان »

(٣) قتادة بن دعامة ويكنى أبو الخطاب ، مفسر حافظ محدث صرير أكمه ، قال عنه الإمام أحمد بن حنبل : « قتادة أحفظ أهل البصرة » ، وكان مع علمه بالحديث عارفا بالعربية ومفردات اللغة،وأيام العرب والنسب،مات بواسطسنة ١١٧ (٥٣٧م) . « المعارف ، ص ٢٠٣ — ٢٠٤ م » .

(٤) هو أبو الحجاج مجاهد بن جبر ، محدث جليل ، وكان مولى لفيس بن السائب المخزوى ، مات بمكة وهو ساجدسنة ٣٠١ (٢٢١م) وهو ابن ثلاث وثمانين إسنة . « المعارف ، ص ١٩٦ » .

 (٥) أبو القاسم الضحاك بن حراحم من بنى عبـــد مناف بن هلال بن عامم بن صعصعة ، رحل إلى خراسان فأقام بها ، ومات سنة ١٠٢ ( ٢٠٢م ) . « المعاوف ص ٢٠٢ — ٢٠٢ » .

(٦) هو يحيى بن زياد بن عبد الله بن مروان الديلمي ، قيل له الفراء لأنه كان يفرى الكلام ، كان أعلم الكوفيين بالنحو بعد الكسائى ، وكان يحب الكلام وعيل إلى الاعترال ؛ كان أكثر مقامه ببغداد ، فإذا كان آخر السنة أتى الكوفة فأقام بها أربعين يوما يفرق فى أهله ما جمعه ، له مؤلفات كثيرة ، مات بطريق مكة سنة ٢٠٧ هـ ( ٢٨٧م ) عن سبع وستين سنة ، « بنية الوعاة ص ٢٤١٧ .

(۷) محمد بن إبراهيم بن كيسان أبو الحسن النعوى ، كان يحفظ المذهبين البصرى والكوفى فى النحو ، لأنه أخذ عن المبرد وثملب ، لكنه كان إلى مذهب البصريين أميل ، له مصنفات لغوية كثيرة ؛ اختلف فى سنة وفاته ، فقيل مات فى سنة ١٩٩٩ ( ١٩١٩ - ٩١٢ م) ، وقيل فى سنة ٣٠٠ (٩٣٢) وهو الأرجع . « بغية الوعاة ، ص ٨» .

لخالفته ظاهر القرآن ، وصريح حديث المشتكى بطنه . وفال النحاس<sup>(۱)</sup> : «أى في قصصنا عليكم من الآيات والبراهين شفاء للناس» .

وزعم بعض غلاة الشيعة أن هذه الآية يُراد بها آل البيت رضى الله عنهم ، وأن الشراب القرآن والحكمة ، والنجل المذكور فى الآية هم آل البيت ؛ ورووا حديثاً أن النبى صلى الله عليه وسلم قال لعلى رضى الله عنه : « أنت يعسوب المؤمنين ، والمال يعسوب الكفار » . وفى رواية : « والمال يعسوب الظامة » ، وفى رواية : « والمال يعسوب المنافقين » . ومعنى يعسوب المؤمنين أى أنت كبير المؤمنين الذين يلوذون بك ، وإليك ينقادون ؛ المؤمنين الذين يلوذون بك ، وإليك ينقادون ؛ والمال كا الموذ النحل بيعسو بها ، ولذلك قالوا : « أمير النحل على » .

وقد اختلف فى قوله عالى : « فيه شفاء للنس » هل هو على عمومه ، أم لا ، فذهب قوم إلى أنه عام فى كل حال ، ولكل أحد ؛ فعن عبد الله ابن عمر رضى الله عنهما أنه كان لا يشكو (٣) قرحة ، ولا شيئاً إلاجعل عليه

<sup>(</sup>١) أحمد بن محمد بن إسماعيل بن يونس المرادى يعرف بابن النحاس أبو جعفر النحوى الصرى ، رحل إلى بغداد ، وأخذ عن الأحفش الأصغر ، والمبرد ، ونفطويه ، والزجاج ، وعاد إلى مصر ، وسمع بها انسائى وغيره ، وصنف كتبا كثيرة منها : إعراب الفرآن ، معانى القرآن ، المكافى فى العربية ، نمرح المعلقات ، . . الح ، وقبل فى سبب موته أنه جلس على درج القياس بالنبل يقطع شيئاً من الشعر ، فسمعه جاهل ، فقال هذا يسحر النيل حنى لا يزيد ، فدفعه برجاه ففرق ، وكان ذلك فى ذى الحجة سنة ٣٣٨ ه . « بغية الوعاة ، ص ١٥٧ » .

<sup>(</sup>٢) فى الأصل: « يشكوا » .

عسلا ، حتى الدمل إذا خرج به طلى عبيه عسلا . وعن أبى وجرة عوف ابن مالك (۱) بن أبى عوف الأشجعى أنه كان كتحل بالعسل ، ويداوى به كل سقم . ومَرضَ عوف بن مالك هذا فقيل له : «ألا مالجك ؟» ، فقال: «ايتونى ماء» فإن الله تعالى يقول : «ونَزَّ لَنَا مِنَ السّماء ما . مُبَارَكا» (٢) ثم قال : « التوبى بعسل » ، فإن الله تعالى يقول : « فيه شِفَالا اليّناس » ، وائتونى بزيت ، فإن الله تعالى يقول : « مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَة زَبْتُونَة » (۱) . فاؤوه بذلك فخلطه ، ثم شر به فبرأ .

وقال أبو ( أبكر بن أبى شبية : حدثنا أبو المعاوية عن الأمش ( ) ، علي عن خيثمة ( الله ( الله ( الله ( الله ( الله ( الله و الله ( الله و الله و

- (۱) فى الأصل : «دجرة» ، وعوف بن مالك الأشجعي العطفاني صحابي حدي . سهد خيبر وحنين وفح مكن : وكان من شجعان المسلمين ، نزل همين ، وسكن دمشق . وله فى الصحيحين ٦٧ حديثاً ، لوفى سنة ٧٣ هـ (٦٩٢ م) . انظر (الأعلام ، ج ٢ . ص ٧٤٦ . والمعارف لابن فتيبة ، ص ١٣٧) .
- (۲) هي الآية ۱۰ من سورة ق . وفي الأصل : « ونزلنا » وتلتبس هذه الآة بالآية ۲۸ من سورة الفرقان .
- (٣) الآية ٣٥ من السورة ٢٤ (النور). (٤) في الاصل: «أبوا».
- (٥) هو سليان بن مهران ، ويكنى أبا محمد ، مولى لبنى كاهل من بنى أسد ، ولد بوم فتل الحسين بن على – يوم عاشوراء سنة ٦١ ه --- ، ومات سنة ١٤٨ (٣٦٥م) « المع**ارف ، من ٢١٤** » .
- (٦) أبو الحسن خينمة بن سلبان لا حيدرة الفرشي الطرابلسي . من خفاظ الحديث رحالة ، له كساب كبير في «فضائل الصحابة» . وهو من أهل طرابلس الشام مسكنا ووفاة . مات سنة ٣٤٣ ( ١٩٥٤م ) . « الأعلام » .
- (٧) أبو عبد الرحمن الأسود بن يزيد بن قيس ، مات سنة ٧٤ ، وقيل سنة
   ٥٧ هـ ( ٣٩٤ م ) . « المعارف ، س ١٩٩ » .

[ و ] حدثنا وكيع (' ) ، عن سفيان (' ) ، عن أبى إسحاق (" ) ، عن الأسود ، عن عبد الله (؟) ، فال : « العسل شفاء من كل داء ، والقرآن شفاء لما فى الصدور » .

وذهب آخرون إلى أنه ليس بعام في كل علة ، وكل إنسان ، و إنما هو خبر بأنه يشفي كما يُشفى عيره من الأدوية بعض الأمراض - لاكلها - ؛ واحتجوا لذلك ، ن « شعاء » نكرة في سياق الإثبات ، ولا عوم فيها بانفاق أهل العربية . والتحقيق أنّ مَنْ قوى يقينه ، وصدق عنمه ، لثبات قدمه ورسوخها في التصديق ، فإنه يشتفي بالعسل من (١) جميع الأدواء ، ويبرئ به الله (٣١) على يديه سائر الأمراض ؛ وأما من ضعف يقينه ، وكان في شك ، وتردد بين ما جاء به القرآن ، وما ذكره الأطباء ، فإنه موكول إلى ما تعلق به .

وقد أعترض على من قال بعموم منافع العسل أنه يضر بعض الناس، كن عنده صفراء محرقة ، فإنه إذا شرب العسل عظمت مضرته ، أجيب بأنه قد تقرر بأن ما من شيء — وإن جلت منفعته ، كالماء الذي منه حياة كل حيوان ونبات — إلا وفيه منفعة ، فالحمكم للغالب ، فما غلبت منفعتُه

<sup>(</sup>۱) أبو سفيان وكيع بن الجراح ، من بني رواس بن كلاب بن ربيعة بن عامم ، كان أبوه على بيت مال المهدى ، وتوفى هو فى طريق مكة سنة ۱۹۷ هـ (۸۱۲م ) . « المعارف ، ص ۲۲۱ »

<sup>(</sup>۲) أبو محمد سفيان بن عبينة بن أبى عمران ، ولد سنة ۱۰۷ هـ، ومات سنة ۱۹۸ هـ (۸۱۳م) . « المعارف ، ص ۲۲۱ » .

<sup>(</sup>۳) أبو إسعق السبيمي ، من التابعين ، مات سنة ۱۲۷ هـ (۲۵۰م) . «المارف ، ص ۱۹۹ » .

<sup>(</sup>٤) في الأصل د في ، .

مضرته قيل فيه نافع بإطلاق ، وما غلبت مضر ته على منفعته قيل فيه ضار بإطلاق . ولا ريب عند الأطباء وعيرهم في عموم منفعة العسل ، والتداوى به في أكثر الأمراض ، ومدحه ؛ لا سيا ما رُكب منه : كالسكنجبين (١) ، والمعاجين ، فإن أصلها العسل ، ولا بغرنك ما ألفته من استعمال ما ذكرنا بالسكر دون العسل ، فإنه أمر محدث لا نكاد تجده في كتب قدما : أطباء الإسلام ، فضلا عن أطباء اليونان ، ومن قبلهم ، وأنت تعرف سحة ذلك إن كنت عمن تمهر في الطب .

وقد ثبت أن رسول الله صلى الله عليه وسلم أمر من يشتكى بطنه بشرب العسل، فلما أخبره أخو المشتكى بأنه لم يزده إلا استطلافا أمره صلى الله عليه وسلم بمعاودة شربه، إلى أن قال صلى الله عليه وسلم: «صدق الله، وكذب بطن أخيك » ؛ قال يعقوب بن السكيت : « يقال للرجل إذا أغريته بالشيء ، وأمرته به : «كذب عليك كذا وكذا ، أى عليك به » ، قال عمر رضى الله عنه : «كذب عليكم الحج (٢٠) » ؛ وقال ابن كيسان في بيت عنترة [ يخاطب زوجته (٣٠) ] :

(٣) الزيادة عن : « اللسان ، ، مادة « كذب » .

<sup>(</sup>۱) السكنجبين دواء عربی قدم مركب من الحل والعسل، وهو لفظ معرب عن الفارسية وأصله: « سكنگين » أو « سركنگين » ؛ والأول مركب من « سبكی » و « أنگين » ؛ والثانی من « سبكی » و انگين » و « سبكی » و « سبكی » و « سركا » و انگين » و « سبكی » و « سبكی » و « سركا » معناه الحلل ، و « أنگين » معناه العسل ؛ فعناه إذن كل شراب حلو حامض يتخذ دواء للصفراء . انظر : (معجم اسنينجاس ؛ وتذكرة داود (مادة شراب) ومنهاج الدكان ، ص ٣١ - ٣٧ ، ٣٨ - ٣٩ ؛ ومفاتيح العلوم للخوارزمی ، ص ومنهاج الدكان ، ص ٣١ - ٣٧ ، ٣٨ - ٣٩ ؛ ومفاتيح العلوم للخوارزمی ، ص ١٤٠ ، والحيوان للجاحظ (نشر الاستاذ هارون) ، ج ٥ ، ص ٢١٤ ، هامش ٣) . ولذب قد يكون بمعنی و جب ، ومنه كذب عليكم الحج ، كذب عليكم الحج ، كذب عليكم الحج ، كذب عليكم الحج ، كذب عليكم الحد عليكم الخدة أسفار كذئن عليكم » .

(٣٢) كذب العَتِيقُ (ا وماه شَنِّ باردِ العَتِيقُ الْ وماه شَنِّ باردِ العَتِيقُ الْهُجِي (٣٢) كذب العَتِيقُ بالرفع ؛ وكُذِب عليكم أى وَجَبَ ، وكَذِبَت على فلان الحجة أى قامت . وكأن قول عنترة « وجب هذا للفرس ، وليس لك شي (٧) » .

وقال ابن قتيبة في قوله عليه الصلاة والسلام لمن احتجم وم الأحد والخيس «كذباك »: أي عليك بهما .

قَالَ خِدَاشُ (\*) بِن زَهِيْزِ : كَذَبْتُ عليكُم أَوْعِدُونِي (\*) وَعَلَّاوُ ا ى الأرضَ والأقوامَ قردانَ مَوْظَبَا (\*)

- عللوا بى الأرض أي تغنوا بهجائى فى سفركم وأنشد أيضا لُمَقرِّ بن (° حمار ر البارق :

(١) في الأصل : • ··· واشى بارة وإن ··· » والتصعيح عن : «اللسان» .

(۲) كذا في الأصل ، وبوضحه ما جاء في اللسان من أن عنترة يقول لزوجته :
 « عليك بأكل العتيق ، وهو النمر اليابس ، وشرب الماء البارد ، ولا تتعرضي لغبوق اللبن ، وهو شربه عشيا ، لأن اللبن خصصت به مُمهرى الذي أنتقع به ، ويسلمني وإياك من أعدائي » .

(٣) فى الأصل: «حراش » والطر بعس أخباره فى: ( الأعانى ، ض. دار السكتب ، ج ٣ ، ص ٣٣) .

(ن) فى الأصل : « وأوعدونى ، و « موطنا » . والتصعيح عن « اللسان » ومعنى البيت : « عليكم بهجائى إذا كنتم فى سفر ، وأنشدوا القوم هجائى ياقردان موظب » .

(٥) هو سفیاں بن أوس ، معقر بن الحارث بن أوس بن حمار بن شجه بن مارن بن ثعلبة بن كنانة بن سعد ، شاعر جاهلي أدرك توم جلة ، وكان شيحا كبيراً أعمى ، =

ودنياتيه أوصت بنيها بأن كذب القراطف العروف والعروف النحل في قول الناعيد، وفي قول ابن قتيبة أوعية الخلع من جلود يجعل فيها لحم تنخله منه العظام . قول ام أة لبنيها أي اعتسموا القراطف " والقروف ؛ وفي قول ابن دريد ("): القروف أوعية من أدم نتبذ فيها ؛ و القراطف عند الفراء هو جمع قطيفة (؟).

وقال أبو عبيد (٥) في قول عز « كذب عليكم الحج » أي عليكم

ويقال إنه سمى معقرا لقوله فى قصيدته المشهورة :

(١) فى الأصل: « وصت » ، « القواطف » والنصحيح عن اللسان .

۲۱ جاء نی «القاموس» أن «الفَـــْرف شحر 'بدبغ به ، أو وعاء 'بدبغ بقشور الرمان يجمل فيه لحم مطبو خ بتوابل » .

(٣) في الأصل «اعتموا القراطف» والدى في اللسان أن «الهراطف» «أكسيه ح. ، ، ومعنى الديت أن هده المرأة كان لها بنون بركبون في شارة حسنة ، وهم فقوا، لايملكون وراء ذلك شيئا ، فساء ذلك أمهم لأنها رأتهم فقر ، ، ففالت ; «كذب القراطف والقروف ، أي أن زينهم هسذه كاذبة ، ليس وراءها عدم سيء .

(٤) هو محمد بن الحسن أبوبكر من درمد الأردى اللغوى ، ولد بالبصرة سمة ٣٢٣ ( ٨٩٨ ) م صار إلى عمال فأقام بها إلى أن مات ، تصدر في العلم سبن سنة ، وكال مقال عنه إنه أشعر العلماء وأعلم الشعراء ، وهو صاحب الحمهرة ، و لقصورة ، والأمالي ، والأنواء ، والسلاح ، وعريب القرآت سنة ٢٢١ في رمضان سنة ٢٢١ ( ٣٣٠ ) ، انظر ترجمته في نفصيل في و بغية الوعاة ، س ٣٠ - ٣٣ ،

(٥) هو أبو عبيد القاسم بى سلام ، كان أبوه مملوكا رومياً ، يعول فيه السيوطى في بمية الوعاة «كان إمام أهل عصره فى كل فن وعلم » ، له تصانيف كنيرة فى علوم اللغة والقرآن ، مات بمكة سسنة ٢٢٣ أو ٢٣٤ عن سبع وسنان سنة ؛ اظر أنضاً « بغية الوعاة » ، ص ٣٧٦ » .

بالحج: وجا- مرفوعا، وأصله النصب، ولم يسمع فيه النصب إلا في حرف (') حكاه أعرابي نظر إلى ناقة الصولِ حل آ(')، فقال: «كَذَبَ عَلَيْك ('') البَرْرَ والنَوَى ».

وفال ابن درید: "شکا عمرو بن معدی کرب إلی عمر المَعَصَ وهو التواء العصب فقال: « گذّب فقال: « گذّب علیك العسل » " برید العسلان وهو مَشی الذئب أی علیك بسرعة المشی (۲) ].

وقال ابن الأعرابي (٢) : كان أصل «كذب عليكم الحج» أن رجلا فال : « لا أحج » ، فقال آخر : «كذب عليكم الحج » ؛ ثم استعمله العرب في موضع وجب ؛ وأصل الكذب الإمكان ، حكى عن هشام أنه قال : (٣٣) «كذبكم قتادة » أي أمكنكم فاحملها عنه - ، وقول

<sup>(</sup>١) في « اللسان » : « شيء » .

<sup>(</sup>٢) الزيادة عن : ﴿ اللَّمَانَ ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في الأصل: ﴿ عليكم » ، والتصحيح عن: « اللسان » .

<sup>(</sup>٤) في اللسان: « المعمن - بالعين المهملة - النواء في عصب الرَّجُـّل » .

<sup>(</sup>٥) في الأصل: « الشيء » ،

<sup>(</sup>٦) فى الأصل : « أى الهيء السريع ، أَىٰ عليك به » ، وما أثبتناه هنا صيغة « اللسان » .

<sup>(</sup>٧) محمد بر رياد أبو عبد الله بن الأعرابي من موالى بني هسم ، كان تحويا عالماً اللغة والشعر كثير الساع من المفضل الصبي ( وكان زوج أمه ) ، راوية للأشعار ، حسن الحفظ ، وكان أحول أعرج ، قال ثعلب : « شاهدت ابن الأعرابي وكان يحصر محلسه زهاء مائة إسان ، كل بسأله أو يقرأ علمه ويجيب من غير كتاب » . ولد سنة ٢٥٠ (٨٦٤) ، وتوفى بسر من رأى سنة ٢٣١ -- وقيل سنة ٢٣٣ . انظر: « بفية الوعاة ، ص ٤٢ -- ٣٠ » .

وروى الطبراني أن علمًا وفاطمة رضي الله عبهما سألا النبي صلى الله عليه وسلم خادما ، فقال لهما: " كذبتها ، لا أترك هذه الصُّفّة نطوى بطوبهم من الجوع وأعطيكما" . وقال : في قوله كذبتها : لغة العرب إذا أرادوا أن يقولوا للإنسان يسأل شيئاً « لا أفعل » قالوا كذبت ، ولا تربد بقوله هذا شتما ، كقوله : «كذب بطنك» و «كذب عينك» لشيء ينكرونه أن يكون من القول ذلك له . فاعترض بعض من في قلبه شك بأن الأطباء قد أجمعوا على أن العسل يسهل ، فكيف يوصف لمن به إسهال ؟ وأجيب بالمنع ، فقد نصّ علماء الطب كمحمد بن زكريا الرازي () ، والرئيس (٢) أبي على بن سينا ، ومن قبلهما جالينوس في آخرين ، بأن العسل و إن كان بجذب الرطوبات من قعر البدن ، ويلين الطبيعة ، فانه ر بما عقل المبنمين ، وأنه إن تمكن من تنفيذ الغذاء عَقل الطبيعة ، و إن كان الاستعداد من الغذاء في النفوذ قليلا أطلق . هذا هو التحقيق في ذلك ، فتبيّن أن العسل ليس بمسهل على كل حال ، وأنَّ حكاية الإجماع غير صحيحة ، فمن الأطباء من منع ذلك سوى من ذكرنا ، وأجاب بعضهم بأن الإسهال المذكور كان عن

<sup>(</sup>۱) أبو بكر محمد بن زكريا الفخر الرازى ، فيلسوف وطبيب ، من أهل الرى . ولع بالموسيق والفناء فى صغره ، والطب والكيمياء فى كبره ، فتولى رياسة أطباء البيارستان فى بغداد ، له كتب كثيرة ذكر منها ابن النديم ١٤٧ كتابا ورسالة . عمى فى آخر عمره ، ماث سنة ٣١١ (٣٢٣ م) انظر : (نكت الهميان ؟ وفيات الأعيان) .

<sup>(</sup>۲) فى الأصل : « والرايس » .

امتلا. وهيصة ، فناسبه شراب العسل ليخرج ما هنالك منها حتى يذهب الامتلاء ؛ وقد أغنانا الله – وله الحمد – بما أنزله في كتابه ، وما صحّ من حدث ببيه محمد صلى الله عليه وسلم عن قول (٣٤) الأطباء التي لا تكاد أداتها تصح (١) ، إذ عايتها أن تكون إقناعية . هذا لو كان قول الأطباء فيه ما يخالف ذلك ، وأما ما كان موافقاً فماذا بعد الحق إلا الضلال .

وأودِ غ سمعك عائدة جليلة ، وهي أن الطب النبوى جميعه قسمان : أحدها ما كان من عادة المرب والتداوى به ، والثانى ما جا، وحى إلهى . فالأول قسم من أقسام الطب ، والثانى لا يصح تأثيره إلا مع قوة إيمانية ، ويقين صادق ، و إلا فلا منفعة له ، فإنه – إذا اقترن به ما شرطناه – لأنجع دوا ، وأسرع شفا ، فطال ما استشفى وشفى أهل الله ، وخاصة بآية من القرآن ، ولعقه من عسل ، أدوا ، يعجز عنها حذاق الأطباء ، « وَالله من يَشَاء إلى صراط مُسْتَقيم (٢) ».

## فص\_\_\_ل

خرّج أو داود فى « سننه » من حديث عبد الله بن عباس رضى الله عنهما أن النبى - - صلى الله عليه وسلم - نهمى عن قتل أربع من الدواب : الهدهد ، والصّر د (٢) ، والنملة ، والنحلة .

<sup>(</sup>١) في الأصل: « لا يصع » .

<sup>(</sup>٢) الآية ٤٦ ، من السورة ٢٤ :

<sup>(</sup>٣) روى هذا الحديث بإسناد آخر فى : • ابن قتيبة ، عيوں الأخبار ، ج ٢ ، س ه ١٠ ، والصرد طائر أبقع أيض البطن ، أخضر الظهر ، ضخم الرأس والمنقار . ٤ كل . صطاد العصافير وصغار الطير ، ويكنى بأتى كثير . انظر أبضاً : • الدمبرى ، حياة الحيوان ، ب ٢ ، ص ٥٣ ص ٥٠ ٠ .

وكره مجاهد قتل النحل . وقال في « الإبانة » (1) : « يكره قتلها» . وروى الحكيم أبو عبد الله محمد بن على الترمذي في « كتاب نوادر الأصول» (1) من حديث أبي هريرة – رصى الله عنه - عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال : " إن الزنابير كلها في النار ، يجعلها عذابا لأهل النار ، إلا النحل أوقال أبو (1) على الموصلي : حدثنا شيبان بن فروخ (1) ، حدثنا مسكين ابن عبد العزيز ، عن أبيه ، عن أنس بن مالك رضى الله عنه ، قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : "عمر الذباب أر بعون ليلة ، والدباب كله في النار إلا النحل "

وحدثنا الحسن بن عمر بن شقيق ( ) . حدثنا إسماعيل ( ) عن الأعش عن مجاهد (٣٥) ، عن ابن عمر رضى الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : « الذباب كله في النار إلا النحل . » ، وكان مجاهد يكره قتل النحل ،

<sup>(</sup>١) لعله يقصدكتاب « الإبانة فى فقه الشافعي » لِأَبِى القاسم عبد الرحمن بر محمد لقورانى المروزى ، المتوفى سنة ٦١٤ ه . انظر « كشف الظنون » .

<sup>(</sup>٧) هو كتاب « نوادر الأصول فى معرفة أخبار الرسول » لأبى عبد الله محمد ابن على بن حسن بن شبر المؤذن الحسكيم الترمذي ، المتوفى شهيداً سلفة ٥٥٥ . «كشف الظنون » .

<sup>(</sup>٣) في الأصل : « أبوا » ,

<sup>(</sup>٤) هو شيبان بن أبي شيبة الحبطى ، ولد فى حدود سمنة ١٤٠ ، ومات فى سنة ٢٣٦ ، وقيل ٢٣٥ ، « تهذيب التهذيب » .

<sup>(</sup>ه) الحسن بن عمر بن شقيق بن أسماء الجرمى أبو على البصرى ، سكن الرى . وكان يتجر إلى بلخ ، صرف بالبلخى ، ذكره ابن حبان فى الثقات ، أقام ببلخ خمسين سنة ، ثم خرج إلى البصرة سنة ٢٣٠ ، ومات بعد ذلك فى حدود سسنة ٢٣٢ . « تهذيب التهذيب » .

 <sup>(</sup>٦) إسماعيل بن إبان العنوى الحباط أبوإسحاق الحكوفى ، ليس بثقة ، قال ابن
 حبان كان يضع الحديث على الثقات ، مات سنة ٢٠٠٠ هـ . « تهذيب التهذيب » .

وخرّجه أبو أحمد بن عدى فى : « كتاب الكامل » (١) من حديث عمرو ابن نفيل ، عن مجاهد ، عن ابن عمر رضى الله عنهما ، قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : \*\* الذباب كله فى النار إلا النحل \*\* .

وللبخارى من حديث عائشة رضى الله عنها ، قالت : "كان النبي صلى الله عليه وسلم يعجمه الحلوى (") والعسل ". وله من حديت جابر بن (") عبد الله رضى الله عنهما ، قالت : « سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول : "إن كان في شيء من أدويتكم ، أو بكون في شيء من أدويتكم خير ، فني شرطة محجم (") ، أو شرية عسل ، أو لذعة بنار توافق الداء ، وما أحب أن أكتوى ".

وله ، عن ابن عباس رضى الله عنهما أن النبي صلى الله عليه وسلم ، قال : " الشفاء فى ثلاثة : فى شرطة محجم ، أو شربة عسل ، أو كية بنار ، وأنا أنهى أمتى عن الكي "". وخر جه مسلم من حديث جابر رضى الله عنه ،

<sup>(</sup>١) هو كتاب « الكامل فى معرفة الضعفاء والمتروكين من الرواة » لأبى أحمد عبد الله المعروف بابن عدى الجرجانى المتوفى سنة ٣٦٥ ، فى ستين جزءاً . وهو أكل كتب الجرح والتعديل «كشف الظنون» .

<sup>(</sup>٢) في صحيح البخاري ، باب الدواء بالعسل: « الحلواء » .

<sup>(</sup>٣) جابر بن عبد الله بن عمرو بن حرام بن ثعلبة الحزرجي السلمي ، روى عن لنى وكثير من الصحابة ، ويقال إنه غزا مع النبي ١٩ عزوة ، آخر من مات من الصحابة بالمدينة ، اختلف في تاريخ وفاته ، فقيل مات سنة ٧٣ أو٧٧ أو٧٧ « تهذيب التهذيب».

<sup>(2)</sup> عرف المحاجم الدكتور أحمد عيسى بك فى رسالته «آلات الطب والجراحة والحكحالة عند العرب» ص ١٥، فذكر أمها ثلاثة أنواع :كبار وأوساط وصغار . وأنها « تصنع من نحاس أو من صينى ، مدورة إلى الطول قليلا أسطوانية ، رقيقه الجدر، وبها يقطع النرف بسرعة » ؛ ثم ذكر أن منها محجمة تستعمل بالنار وأخرى تستعمل بالماء ، ووصف كلا منهما ، انظر رسم هذه المحاجم فى الألواح الملحقة بهذا المرجم .

[ قال ] ، سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : " إن كان في شيء من أدويت كم خير ، فني شرطة محجم ، أو شربة من عسل ، أو لدعة من نار " ، قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ، " وما أحب أن أكتوى" . وللبخارى ومسلم من حديث أبي سعيد الخدري (١) رضى الله عنه ، عال : « جاء رجل إلى النبي صلى الله عليه وسلم : « اسقه عسلا » ، فسقاه ، شم بطنه ، فقال رسول الله عليه الله عليه وسلم : « اسقه عسلا » ، فسقاه ، شم جاء الرابعة ، فقال إ عليه السلام ] : « اسقه عسلا » ، فقال القد سقيته ، فلم يزده إلا استطلاقا ، فقال القد سقيته ، فلم يزده إلا استطلاقا ، فقال القد سقيته ، فلم يزده إلا استطلاقا ، فقال الله عليه وسلم " صدق الله ، فلم يزده إلا استطلاقا ، فقال الله عليه وسلم " صدق الله ، فلم يزده إلا استطلاقا ، فقال له ثلاث مرات » إلى قوله : « استطلاقا » ، ولا فكر قوله : « فقال له ثلاث مرات » إلى قوله : « استطلاقا » ، ولا فكر قوله : « فسقاه فبرأ » .

وفى لفظ مسلم أنّ رجلا أنى النبي صلى الله عليه وسم ، فقال : " إن أخى عَرِبَ (٢) بطنه " ، فقال : « اسقه عسلا ٠٠٠ الحديث » ؛ وفى لفظ البخارى أن رجلا أتى النبي صلى الله عليه وسلم ، فقال : « أخى يشتكي بطنه » ، فقال : « اسقه عسلا » ، ثم أتاه الثانية فقال : « اسقه عسلا » ، فقال ثم أتاه الثالثة فقال : « اسقه عسلا » ، ثم أتاه فقال : « فعلت » ، فقال

<sup>(</sup>۱) هو سعد بن مالك بن سنان بن عبيد بن ثعلبة بن عبيد بن الأيجر ، من أفاضل الأنصار ، حفظ عن الرسول عليه السلام كثيراً ، وروى عنه كثير من الصحابة . ومات سنة ٧٤ هـ ، انظر : (تاريخ بغداد ، ج ١ ، ص ١٨٠ -- ١٨١) . (٧) عرب هنا عمني فسد « السان » .

عليه السلام ]: " صدق الله ، وكدب بطن أخيك ، أسقه عسلا" . فسقاه فبرأ .

وخرّج ابن ماجه (۱) . والحاكم من حدث عبد الله (۲) بن مسعود رضى الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسير قال: "العسل شفاء من كل داء ، والقرآن شفاء لما في الصدور ، فعليكم بالشفاء ين : القرآن والعسل" . ولابن ماجه من حديث أبي هريرة رضى الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال : " من نعق العسل ثلاث غدوات (۱) إ من آكل شهر لم بصبه عظيم من البلاء " . انتهى

## فصيل

روى الإمام أو عبد الله أحمد بن حنبل رحمه الله نعالى فى مسنده ، وأو عيسى الترمذي فى جامعه (٤) . والحاكم أبو (٥) عبد الله فى مستدركه [ والنسائى (٦) ] من حديث عربن الخطاب رضى الله [ تعالى ] عنه ، أنه

(۱) هو أبو عبد الله محمد بن يزيد انفزويني ، مؤلف أحدد الصحاح الستة في الحديث ، ولد عام ٢٠٩ ( ٨٢٤ م) ، وارتحل إلى العراق وبلاد العرب والشام ومصر بحم الأحاديث . وتوفى سنة ٢٧٣ (٨٨٦) ، انظر : « وفيات الأعيان » و « دائرة المعارف الإسلامية » .

(٢) في الأصل: «أن عدالله».

(٣) فى الأصل: «عزوات كل» . وقد صححت بعد مماجعة : (الدمبرى . ج ٢ س ٢٠١) .

(٤) هو جامع الصحيح للجاحظ أبى عيسى محمد بن عيسى الترمذى المتوفى سنة ٧٩ ،
 وهو ثالث الكتب الستة فى الحديث . «كشف الظنون» .

(ه) هو المستدرك على الصحيحين في الحديث لأبي عبد الله محمد بن عبد الله المعروف بالحاكم النيسابوري الحافظ المتوفى سنة ه ٠٤ ه كشف الظنون » . والكتاب مطبوع في حيدراياد سنة ١٣٤٣ .

(٦) الزيادات عن : (الدميري ، ج ٢ ، ص ٢٩٩) .

قال: "كان رسول الله صلى عليه وسلم إذا نزل عليه الوحى سمع عنده دوى كدوى النحل، فأنزل عليه [صلى الله عليه وسلم] يوماً، فمكتنا ساعة، ثم شرى عنه، فاستقبل القبلة، ورفع يديه، فقال: "اللهم زدنا ولا تنقصنا، وأكرمنا ولا تهنا، وأعطنا ولا تحرمنا، وآثرنا ولا تؤثر علينا، وأرضنا وارض عنا"، ثم قال [صلى الله عليه وسلم (۱)]: " [لقد (۱)] أنزل الله الله عليه وسلم (۱)]: " وقد أفلت الله الله على عشر آيات من أقامهن (۱) دخل الجنة " ؛ ثم قرأ : " قَدْ أَفْلَتَ المُؤمِنُونَ . الذينَ مُهْ في صَلاَتِهِمْ خَاشِعُون . . . الآيات (۱) "، وهو حديث صحيح الإمهناد.

[ وروى ابن ماجه عن أبى بشر بكر بن خلف (ئ) ، قل حدثى بحيى ابن سعيد (٥) ، عن موسى بن أبى عيسى الطحان ، عن عبد الله ، عن أبيه ، أو عن أخيه عن ] أن النبى أو عن أخيه عن ] أن النبى

<sup>(</sup>۱) الزيادات عن : (الدميري ، بر ۲ ، س ۲۹۹) .

<sup>(</sup>٧) في الأصل : « .... آبات من دخل الجنة .... » . وقد وضعت يب لفظتي : « من » و « دخل » علامة . وذكر إلى جانبها في الهامش ما يأنى : « المله : من قرأهن دخل الجنة ، أو من حفظهن ، أو من عمل بهن » . والتصحيح عن المرجع السابق .

<sup>(</sup>٣) الآيتان ١ ، ٢ من السورة ٢٣ .

<sup>(</sup>٤) أبو بشر بكر بن خلف ، ذكره ابن حبان فى النقات ، "نوفى سنة ٢٤٠ . « تهذيب النهذيب » .

<sup>(</sup>٥) يحيي بن سعيد بن قيس الأنصارى البعارى ، أبو سعيد ، من كبار رجال الحديث ، من أهل المدينة ، رحل إلى العراق ، وولى قضاء الحيرة ، توفى سسنة ١٤٣ م) . « التهذيب ، والأعلام » .

<sup>(</sup>٦) فى الأصل: « ولابن ماجه من حديث النعان » ، وقد أ كمثل التقمس فى الإسناذ بعد حراجعة : (الدمبرى ، ج ٢ ، ص ٢٩٩)-.

<sup>(</sup>٧) النعان بن بشير بن سعد بن ثعلبة الأنصاري المؤزرجي ، له ولأبويه صحبة ، =

- صلى الله عليه وسلم - قال: " إن مما تذكرون من جلال (١) الله التسبيح والتهليل والتحميد بنعطفن حول العرش، لهن دوى كدوى النحل تُذَكِّر بصاحبها (١) عاما يحبأحدكم أن بكون له أولا يزال له من يُذَكِّر به " ورواه الحاكم وقال آ(٢): صحيح على شرط مسلم .

وفي الستدرك عن أبي سبرة الهذلي ، [قال] في قال عبد الله بن عمرو [ رصى الله معالى عنهما في أفي حديثا عن النبي صلى الله عليه ومعلم فهمته وكتبته بيدى : بسم الله الرحمن الرحيم ، هذا ما حدّث [ به ] في عبد الله بن عمرو عن محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم : قي إنّ الله لا يحب الفاحش [ ولا ] (الله عليه وسلم الله عليه وسلم ] (الله عليه وسلم ] (الله عليه وسلم ] (الله عليه وسلم ) . في إنّ (الله عليه وسلم ) النحلة وقعت فأ كلت طيبا ، ثم سقطت ، ولم تفسد ، ولم تكسر ؛ ومثل النحلة وقعت فأ كلت طيبا ، ثم سقطت ، ولم تفسد ، ولم تكسر ؛ ومثل

<sup>=</sup> قال الواقدى: ولد على رأس أربعة عشر شهراً من الهجرة . وهو أول من ولد فى المدينة من الأنصار بعد قدوم النبي عليه السلام . استعماه معاوية على الكوفة ، ثم على حمس ، قتل سنة ٣٦ « تهذيب التهذيب » .

<sup>(</sup>۱) فى الأصل : « إنما تذكرون من جلا الله » ، وقد صحت العبارة بعسد مراجعة : (الدميرى ، ج ٣ ص ٢٩٩) .

<sup>(</sup>۲) فى الأصل : « لصاحبها » ، وقد صحت بعد مراجعة : (الدميرى ، ج ۲ ، ص ۲۹۹) .

<sup>(</sup>٣) الزيادة عن المرجع السابق.

<sup>(</sup>٤) الزيادات عن المرجع السابق.

<sup>(</sup>٥) في الأصل : « الجار » ، وقد صحت بعد مراجعة المرجع السابق ، نفس الجزء والصفعة .

<sup>(</sup>٦) الزيادات عن الرجع السابق.

<sup>(</sup>٧) في الدميري: « إغا » .

المؤمن كمثل القطعة الذهب الأحمر أدخلت (١) النار، ففخ عليها، فلم تتغير، وورنت فلم تنقص [ فذلك مثل المؤمن ] ". [ ثم ] قال: صحيح الإسناد.

وخرَّج الطبراني في الأوسط من حديث أبي هريرة رضي الله عنه ، قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : " مثل بلال كمثل (") النحلة ، عَدَت تأكل من الحلو والمرِّثم هو حلوكله ".

[وروى](۲) الإمام أحد [ و ] ابن أبي شيبة (٢) ، والطبراني أن رسول الله صلى الله عليه وسلم فال : ° المؤمن كالنحلة نأكل طيبا ، وتضع طيبا ، وقعت فلم تبكسر ، ولم تفسد ،

وروى البيهتي في شعب الإيمان من حديث مجاهد قال: " صاحبت عمر [ رضى الله تعالى عنه ] أن مكة إلى المدينة في اسمعته يحدث عن رسول الله صلى الله عليه وسلم إلا هذا الحديث: " إن مثل المؤمن كمثل النحلة إن صاحبته نفعك ، و إن (٣٨) شاورته نفعك ، و إن جالسته نفعك وكل شأنها منافع ، وكذلك النحلة (١) كل شأنها منافع . وكذلك النحلة (١) كل شأنها منافع .

قال ابن الأثير: "وجه المشابهة بين المؤمن والنحلة . حذق النحل وفطنته ، وقلة أذاه ، وحقارته (٧) ومنفعته ، وقنوعه ، وسعيه [في النهار] (٨) ، وتنزهه

<sup>(</sup>١) في الأصل: « إذا أخلت » والتصحيح عن المرجم السابق.

 <sup>(</sup>٢) فى الأصل: « مثل » والتصعيح عن المرجع السابق.

<sup>(</sup>٣) الزيادات عن (الدميرى ، ج ٢ ، ص ٣٠٠).

 <sup>(</sup>٤) عبد الله بن محد بن أبي شيبة ، أبو بكر ، الحافظ الكوفى ، محدث ثقة ،
 مات سنة ٣٣٥ ، « تهذيب المهذيب » .

<sup>(</sup>o) ياض فى الأصل والتكلة من : (الدميرى ، ج ٢ ، ص ٣٠٠) .

<sup>(</sup>٦) في الأصل: «النحل» والتصحيح: (عن الدميري ، ج ٢ ، ص ٣٠٠) .

 <sup>(</sup>٧) هكذا في الأصل ، وفي النهاية لآبن الأثير ؟ وهي في الدميري ، نفس الجزء والصفحة : « خفارته » .

 <sup>(</sup>A) الزيادة عن المرجع السابق ؛ وفي النهاية لابن الأثير : « في الليل » .

عن الأقذار ، وطيب أكله ، وأنه لا يأكل من كسب غيره ، ونحو له . وطاعته لأميره ، وأن للنحل آفات نقطَعَهُ عن عمله : منها الظُّلْمة ، والغيم ، والريح ، والدخان ، والماء ، والنار ؛ وكذلك المؤمن له آفات نَفَتَرُه عن عمله ، إمنها ي ظلمة (١) الغفلة ، وغيم الشك ، وريح الفتنة ، وذخان الحرام ، وماء السَّعَة ، ونار الهَوَى ...

وفي مسند الطبراني (٢) عن على بن أبي طالب رضى الله عنه أنه فال:

" كونوا في الناس كالنحلة في الطير، ما من شي، إلا وهو يستضعفها، ولو تعلم الطير مافي أجوافها من البركة ما فعلت (١) ذلك بها ؛ خالطوا الناس بألسنت كم وأجسادكم ، وزايلوهم بأعمال كم وقلو بكم ، فإن المؤمر (١) ما اكتسب ، وهو يوم القيامة مع من أحب آ. وله عن ابن عباس رضى الله عنهما أنه سأل كعب الأحبار رضى الله عنه : " كيف تجد عت رسول الله صلى الله عليه وسلم إفى التوراة إ(٥) ؟ " فقال : " نجده : محمد بن عبد الله ، يولد بمكة ، و يهاجر إلى طيبة ، و بكون ملكه بالشأم ، ليس بفحاش (٢) ، ولا صخاب (١) في الأسواق ، ولا يكافى بالسبئة السئة ولم ينفو و يغفر (٧) ، وأمته الجادون محمدون الله في كل سراء وضرا، .

<sup>(</sup>۱) فى الأصل: « قالة » ، وسياق الحملة يقنصى استعمال لفظ « طامة » وهكذا وردت فى : (النهاية لابن الأثير ، وحياة الحيوان للدميرى) .

<sup>(</sup>۲) في الدميري : « الداري ، .

<sup>(</sup>٣) في الأصل: « لم يفعلوا » وما أثبين هنا هم صبعة: (الدميري ، ج ٢ . ص ٠٠٠٠) .

<sup>(</sup>٤) في الدميري: « للمرء » .

<sup>(</sup>ه) الزيادة عن : (الدميري ، ج ٢ ، س ٢٠٠٠) .

<sup>(</sup>٦) في الأصل: « بفاحش ولا بسغاب » والتصعيع عن المرجع السابي .

<sup>(</sup>۷) فی الدمیری : « ویصفح » .

يوضئون أطرافهم ، ويأتزرون في أوساطهم ، يُصفُون في صلاتهم كا يصفُون في قتالم ، دويهم في مساجدهم كدوى النحل ، يسمع مناديهم في جُو الساء ؟

وقال بعض الحكاء (١) لتلامذته: " كونوا كالنحل في الخلايا ". قالوا: " وكيف النحل في الخلايا؟ " قال: " إنها لا تترك عنده بطالا (٣٩) إلا نفته – أي أبعدته (٢) وأقصته – عن الخلية ، لأنه يضيق المكان ، ويضي (٣) العامل ، ويعلم النشيط الكسل. ""

وقال الشيخ أبو(1) حامد الغزالي في كتاب الإحياء: "انظر إلى النجل كيف أوحى الله إليها حتى اتخذت من الجبال بيوتا، وكيف استخرجت (0) من لعابها الشمع والعسل، وجعل أحدها ضياء، والآخر شفاه ؛ ثم لو تأملت عجائب أمرها في تناولها الأزهار والأوار، واحترازها من النجاسات والأقذار، وطاعتها لواحد من جملتها، وهو أكبرها شخصا، وهو أميرها ؛ ثم ما سخّر الله تعالى لأميرها من العدل والإنصاف إينها (1) وحتى إنه ليقتل منها على باب المنفذ كل ما وقع منها على نجاسة، لقيت (١) من ذلك العجب (٨) إن كنت بصيراً على نفسك، وفارعاً من هم بطنك

- (١). في الدميري ، ج ٢ ، س ٢٩٨ \$. « بقال حكيم من اليونان ؟ .
  - (٢) قى المرجع السابق: « وأبعدته » ..
  - (٣) في الرجع النابق: « ويفني العسل » .
    - (٤) في الأُصلُ : ﴿ أَبُوا ﴾ .
  - (ه) في الدميري ، ج ٢ ، من ٢٩٨ : « استخر ج » .
    - (٦) الزيادة من المرجع السابق ، نفس الصفحة .
      - (٧) في المرجع السابق: « لقضيت » .
- (A) في الأصل : « المعجب » ، وفي المرجع السابق : « العجب » . .

وفرجك، وشهوات نفسك في معاداة (١) أقرانك، وموالاة إخوانك، ثم دع عنك جميع ذلك، وانظر إلى بنيانها من الشمع، واختيارها من جميع الأشكال الشكل المسدس، فلا تبنى بيتها (٢) مستديراً، ولا مربعاً، ولا مخساً، بل (٦) مسدسا، خاصبة في الشكل المسدس يقصر فهم المهندسين (٤) عن درك (٥) ذلك، وهو أن أوسع الأشكال وأحواها (٢) المستدير وما يقرب منه، فإن المربع تخرج منه زوايا ضائعة (٧)، وشكل النحل مستدير مستطيل (١)، فَتَرَكُ المربع حتى لا تبقى الزوايا فارغة، ثم لو بناها مستديرة ليقيت خارج البيوت فرج (٩) ضائعة، فإن الأشكال المستديرة إذا المقيت خارج البيوت فرج (٩) ضائعة، فإن الأشكال المستديرة إذا الجتمعت (١٠) لم تجتمع (١١) متراصة، ولا شكل من (١٢) الأشكال ذوات

(١) في الأصل : « معادات » .

(۲) فی الأصل : « منها » ، والصیغة المثبتة هنا عن : (الدمیری ، - ۲ ، ص ۲۹۸) .

(٣) في الأصل: « إلا » والصيغة الثبتة هنا عن المرجع السابق.

(٤) فى المرجم السابق ، وفى : « العمرى ، مسالك الأبصار ، ج ١٢ . فصل النحل » ، وفى : « القزويني ، عجائب المخلوقات ، ص ٣٩٨ » : « المهندس » .

(٥) هذه صيغة الأصل والدميرى ، وفي مسالك الابصار ، وعجائب المخلوقات : « عن إدراكها » .

(٦) هده صيغة الأصل والدميري ، وفي المرجمين السابقين : «وأجودها» .

(٧) في الأصل « ضائقة » . وهـــذه صيغة : « القزويني . ص ٣٩٨ » ،

و « الدميرى ، ج ۲ ، ص ۲۹۹ » و « الممرى ، مسالك الأبصار ، ج ۱۲ » .

(۸) في الأصل : « ومستطيل » .

(٩) في الأصل : « فرجة ضَائقة » والتصحيح عن المراجع السابقة .

(١٠) هده صيغة الأصل والدميري ، وفي العقري ، والقزويني : «مجمعت » .

(١١) في الأصل: « لم تجتمع إلا متراصة » وهو خطأ تصححه المراجع السابقة وسياق المعنى؛ ونلاحظ هنا أن اتفاق المقريزي والدميري في الصيغة بدل بوضوح على أن الأول ينقل عن الثاني — في هذا الفصل - قلا حرفياً .

(١٢) هذه صيغة المراجع السابقة ، وفي الأصل ه في ،

الزوايا يقرب في الاحتواء من المستدير ، ثم تراص الجملة منه بحيث لا يبقى بعد اجتماعها فرجة إلا المسدس ، وهذه خاصية هذا الشكل ؛ فانظر كيف ألهم الله تعالى هذا (٤٠) النحل — على صغر جُرمه — اتخاذ هذه الأشكال المتساوية الأضلاع بحيث لا يزيد ضلع عن ضلع ، ولا ينقص ، [ و يعجز عن هـذا التساوى المهندس الحاذق بالفرجار والمسطرة (١) ] لطفاً به (٢) ، وعناية بوجوده (٣) فيا هو محتاج إليه ، ليهنأ (١) عيشه ، فسبحانه ما أعظم شأنه ، وأوسع فضله وامتنانه .

وقال بعض الحكاء: " بيوت النحل من أعجب الأشياء ، لأنها مبنية على الشكل [ المسدس] (ه) الذي لا ينحرف ، كأنه استنبط بقياس هندسي ، ثم هو في (١) دأرة مسدسة لا يوجد فيها اختلاف ، فبذلك اتصلت حتى صارت كالقطعة الواحدة ، وذلك لأن (٧) الأشكال من الثلاثة إلى العشرة إذا بمع كل واحد مها إلى أمثاله لم يتصل ، وجاءت بينها (٨) فروج إلا الشكل المسدس ، فإنه إذا اجتمع (٩) إلى أمثاله اتصل كأنه قطعة واحدة إلا الشكل المسدس ، فإنه إذا اجتمع (٩) إلى أمثاله اتصل كأنه قطعة واحدة

 <sup>(</sup>۱) الزیادة عن : « الفزوینی ، عجائب المحلوقات ، ص ۳۹۹ » و « العمری ، مسالك الأبصار ، ج ۱۲ ، فصل النحل » ، وإن كان قد ذكر لفط « البركار » بدلا عن « الفرچار » .

<sup>(</sup>۲) في الأصل: « منه » ، وهذه صيغة: « الدميري ، ج ۲ ، ص ۲۰۰ » .

<sup>(</sup>٣) فى الأصل: بوجود ما هو » والتصميح عن المرجع السابق.

<sup>(</sup>٤) في الأصل : « ليتهني » ، والتصعيح عن المرجع أأسابق .

<sup>( • )</sup> الزيادة عن : « الدميري ، ج ٢ ، ص ٢٩٨ » .

<sup>(</sup>٦) فى الأصل: « من » ، ، وهذه صيغة الدميرى .

<sup>(</sup>٧) في الأصل: « أن » ، وهذه صيغة الدمري .

<sup>(</sup>A) في الأصل : « ينهما » ، وهذه صيغة الدميري .

<sup>(</sup>۹) فی الدمیری : د<sup>ار</sup>جم و .

كل هذا بغير قياس () [ منها ] (٢) ولا آلة ولا بركار ، بل ذلك من أثر صفح اللطيف الخبير ، و إلهامه إياها ...

وقال آخر: " جمع الله تعالى فى النحلة السم والعسل، ليكون دليلا على كال قدرته، وأخرج منها العسل ممزوجا بالشمع، وكذلك عمل المؤمن مجزؤاج بالخوف والرجاء ".

وفى تاريخ أصفهان (٢) . فى ترجمة أحمد بن الحسن ، عن عمر رضى الله عنه – برفعه – : " أول نعمة ترفع (١) من الأرض العسل. " ؛ وقال فى المثل : " أيحل من نحلة ، وأهدى من أعلة " ؛ ويقال : " كلام كالعسل ، وفعل كالأسل (٩) " ، والله أعلى .

## فص\_\_\_ل

اختلف أهل العلم في أكل النحل. فأباحه بعضهم كالجراد. والمذهب تحريم أكلها، و إن كان العسل الخارج منها حلالاً، كالآدمية، ابنها

<sup>(</sup>۱) في الدميري: « مقياس » . (۲) الزيادة عن: « الدميري » .

<sup>(</sup>٣) لم يعين المقريزي اسم مؤلف هذا التاريخ ، وقد ذكر الصفدي في أد الواقى الوفيات ، ج ١ . س ٨٤ » أسماء الكنب التي ألفت في تاريخ أصفهان — وأفاد هو منها وهي : « تاريخ أصبهان لحمزة (؟) ، والطبقات الأصفهانية للشيخ ابن حيبان ، وتاريخها أيضاً لابن مَهدويه ، وتاريخها أيضاً ليحي ابن منده ، مذا ولم يطبع من هذه الكتب إلا « أخبار أصقهان » لأبي نعيم ابن منده ، مذا ولم يطبع من هذه الكتب إلا « أخبار أصقهان » لأبي نعيم « سفن ديدر ؛ » ، فقد طبع في جزئين في ليدن سنة ١٩٣١ ، يعناية المستشرق « سفن ديدر ؛ » .

<sup>(</sup>٤) في الأصل: « تقع في الأرض » وهو خطأ ، والتصحيح عن: «الدميرى ، ج ٢ ، ص ٣٠٣ ، .

<sup>(</sup>٥) جاء في « اللسان » : « الأسكل كل ما أرق من الحديد ، وحدد من سيف أو سكين أو سنان ، وأصل الأسل بات له أغصان دقاق كثيرة لا ورق لها » .

حلال ولحمها حرام ؛ ولأن النبي صلى الله عليه وسير نهمي عن قتله .

وقد اختلف أيض في بيعها ، فقال أصابنا : بيع النحل وهو في الكوارة (١) صحيح إن رؤى جميعه ، و إلا فهو بيع عائب ، فإن باعها (٤١) وهي طأئرة — فني (٢) التتمة يصح وفي التهذيب عكسه — ؛ وصورة المسئلة أن تكون الأم في الكوارة ، كا قالة ابن الرفعة (٣) ؛ والأصح من الوجهين الصحة والفرق بينها (١) و بين باقي الطير من وجهين : أحدها أنها لا نقصد بالجوارح (٥) بخلاف غيرها ، والثاني أنها بأكل في إالغالب (١) والعادة إلا لهما ترعاه (١) ، فلو توقف في صحة البيع على رؤيتها (١) لهما أضر بها ، أو تعذر بسببه (٨) بيعها ، مخلاف غيرها من الطيور ،

وذهب أبو<sup>(٩)</sup> حنيفة رحمه الله تمالى – إلى أنه لا يصح بيعها كالزنابير، وسائر الحشرات.

<sup>(</sup>١) في الأصل: «الكورة» وهو خطأ ،إراجع ما سلف ، ص ٢ ، هامش٧ .

 <sup>(</sup>۲) فى الأصل: « فقال فى التتمة » ، وهذه صيغة الدميرى ، ج ۲ ، س ٣٠٣ ،
 وهى أفضل .

<sup>(</sup>۳) هو نجم الدين أحمد بن محمد بن على بن الرفعة فقية مصرى ، ولد سنة ١٤٥ وتوفى سنة ٧١٠ ، ج ٢ ، وتوفى سنة ٧١٠ ، ج ٢ ، ص ٩١٢ ، ج ٢ ، ص ٩١٠ ، ج ٢ ، ص ٩١٠ ، ج ٢ ، ص

<sup>(</sup>٤) في الأصل : « بينهما » وهو خطأ .

<sup>(</sup>٥) فى الأصل : « بالجو المرح » ، والتصحيح عن : « الدميرى ، ج ٢ ، ص ٣٠٤ » .

<sup>(</sup>٦) الزيادات عن المرجع السابق.

<sup>(</sup>٧) في الدميري: « على حبسها » .

 <sup>(</sup>A) في الأصل : « بسبب » ، والتصحيح عن المرحم السابق .

<sup>(</sup>٩) في الأصل: • أبوا » .

واحتج أصحابنا بأنه حيوان طأثر ينتفع () به ، فجاز بيعه كالشاة [ والحمام ] (٢) ، بخلاف الزنبور والحشرات ، فإنها لا منفعة فيها .

واختلف أيضا في زكاة العسل ، فروى أبو (") عيسى الترمذي من حديث صدقة (١) بن عبد الله بن موسى بن يسار ، عن نافع (٥) ، عن ابن عمر — رضى الله عنهما — قال قال رسول الله — صلى الله عليه وسلم —: "في العسل في كل عشرة آلاف زق (١) زق ؛ وقال أبو عيسى : " في إسناده مقال "، ولا يصح عن النبي صلى الله عليه وسلم في هذا الباب كبير شيء ، والعمل على هذا عند أكثر أهل العلم ، و به يقول أحمد واسحاق ؛ وقال بعض أهل العلم : " ليس في العسل شيء ، وصدقة بن عبد الله ليس بالحافظ ، بعض أهل العلم : " ليس في العسل شيء ، وصدقة بن عبد الله ليس بالحافظ ،

<sup>(</sup>١). في « الدميري » : إ منتقم » .

<sup>(</sup>۲) الزيادة عن: « الدميري » .

<sup>(</sup>٣) فى الأصل : « أبوا » ؛ وقد اعتاد كاتب هذه النسخة أن يرسم هذا اللفظ بزيادة الألف بعد الواو ، وسيدأب الناشر على تصحيحه فيا يلى دون الإشارة إلى ذلك في الهوامش . والترمذي هو أبو عيسى بن محمد بن عيسى بن سورة بن الطحال السلمي البوغي الترمذي ، الصرير ، أحد الأئمة في علم الحديث ، صنّف كتاب « الجامع » وهو ثالث الكتب لستة في الحديث ، وهو تأميذ البخاري ؛ ولد سنة ٢٠٩ ، وتوفي بترمذ شالث الكتب لستة في الحديث ، وهو المنائل النبوية والحصائل المصطفوية » . انظر : هو الوفيات لابن خلكان » و « كفف الظنون \* و « معجم سركيس » .

<sup>(</sup>٤) صدقة بن يسار الجزرى ، من أهل الجزيرة ، سُكُن مُكَة ، وقال ابن سعد توفى فى أول خلافة بنى العباس ، وذكره ابن حبات فى الثقات . انظر : « تهذيب التهذيب » و « منزان الاعتدال » .

<sup>(</sup>ه) دكر ابن حجر في «تهذيب التهذيب» تسعة عشر محدثا يحملون هذا الاسم.
(٦) في «القاموس» : الزَّقُّ سقاء يصنع من جلد ، وجمعه أزقاق ، وز قاق ، وزُقَّانَ ؟ وذكر أبو منصور الثعالمي في كتابه « فقه اللغة » ، ص ١٧٢ ، أن الزَّق وعاء العسل فيدُسمي : « البديم » فقد ورد في الحديث : « إن تهامة كبديم العسل ، أوله حلو وآخره » .

وقد خولف فى روايته هذا الحديث . " ، وقال الإمام أحد بن حنبل : " صَدَقَة ليس يساوى حديثه شيئاً . " ؛ وقال ابن حبّان : " يروى الموضوعات عن الثقات . " ؛ وقال النسائى : " صدقة ليس شىء ، وهذا حديث (٤٢) منكر . " ؛ ولذلك لم ير مالك والشافعى فى العسل زكاة ، و به قال داود ، ومِنْ قبله سفيان الثورى ، والحسن بن حى (١) ؛ وروى عن على وابن عر رضى الله عنهما ، وذهب الشافعى فى القديم إلى القول بزكاة العسل .

وقال أبو حنيفة: " إن كان النحل في أرض العشر ففيه الزكاة ، وهو عشر ما أصاب منه — قل أوكثر — ، و إن كان النحل في أرض خراج فلا زكاة فيه — كثر أو قل — ، و إن كان في المفاوز والجبال ، على الأشجار وفي الكهوف فلا شيء فيه ، وهو بمنزلة الثمار تكون في الجبال والأودية لاخراج عليها ولا عُشر."

وقال أبو يوسف : °° إذا بلغ العسل عشرة أرطال ففيه رطل واحد ، وهكذا ما زاد ففيه العشر — والرطل هو الفلفلي — °°(۲).

وقال محمد بن الحسن: " إذا بلغ العسل خمسة أفراق ، ففيه العشر ، وإلا فلا . " ، والفَر ق (") ستة وثلاثون رطلا فلفلية ، والخمسة أفراق مائة وثمانون رطلا فلفلية .

<sup>(</sup>۱) الحسن بن صالح بن صالح بن حيّ من رجال الحديث ، مختلف فيه ، ولد سنة ١٠٠ هـ ، ومات سنة ١٩٦٩ ؟ اظل : « تهذيب التهذيب » .

 <sup>(</sup>۲) لم أعثر في المراجع على تعريف أو تقدير للرطل الفلفلي ، وأغلب الظن أن
 عذا النوع كان يستعمل لوزن الفلقل .

<sup>(</sup>٣) الفَـرْق - كَا جاء فى الفاموس - مكيال بالمدينة يَـسَـعُ ثلاثة آصُع ، أو سنة عصر رطلا ، أو أربعة أرباع ؟ وجمع فُـرْقـان .

وفال أحمد بوجوب الزكاة في العسل، واحتج أصحاب أبي حنيفة لقولهم بما رُوي عن عطاء الخراساني (۱) أن عمر بن الخطاب رضى الله عنه قال لأهل اليمن في العسل: " إن عليكم في كل عشرة أفراق فَر قاً " وَرَدُّ ذلك بأن عطاء لم يدرك عمر . وقد رُوي أن عاملا لعمر - رضى الله عنه على الطائف ، كتب إليه : « إن رجالا من فَه م كلوني في خلاياهم ، أسلموا عليها ، وسألوني أن أحميها لهم . » ، فكتب إليه عمر : « إنما هو ذباب فيث ، فإن [ أدوا ] زكاته فاحمه لهم . » ، وقوله : « إنما هو ذباب غيث » فإن [ أدوا ] زكاته فاحمه لهم . » ، وقوله : « إنما هو ذباب عيث » أي يكون مع الغيث ، يريد أنها تعيش بالمطر ، لأنها تأكل ماينبت عنه ، فإذا لم يكن غيث لم يكن لها ما تأكل ، فشبهها بالراعي والسائمة من النع ، إذا لم يكن على صاحبها منها مؤونة وجب فيها الزكاة .

وقال ابن قتيبة في كتاب « الغريب » ، وهذا الحديث (٤٣) خرجه أبو داود ، ومن حديث عرو بن شعيب (٢) عن أبيه ، عن جده ، قال : وحاء هلال – أحد بني متعان ؟ – إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم بعشور نحل له ، وسأله أن يحيى له واديا يقال له سلبة (٢) ، فحيى له رسول الله عنه صلى الله عليه وسلم ذلك الوادى ، فلما ولى عمر بن الخطاب – رضى الله عنه – كتب سفيان بن وهب إلى عمر يسأله عن ذلك ، فكتب [ إليه ] عمر : إن أدى إليك ما كان يؤدى إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم من عشور "أن أدى إليك ما كان يؤدى إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم من عشور

<sup>(</sup>١) عطاء بن أبي مسلم الحراساني نزيل الشام ، مولى المهلب بن أبي صفرة ، ولد سنة جه ، ومات سنة ١٣٥ ؟ اظر : « تهذيب التهذيب » .

<sup>(</sup>۲) عمرو بن شعیب من التابعین ، سکن مکه ، وکان یخر ج لملی الطائف ، مات سنة ۱۱۸ . « تهذیب التهذیب » .

<sup>(</sup>٣) جاء في «معجم البلدان لياقوت» : «سلبة اسم لموضع ؟ ، جاء في الأخبار» .

تحله ، فاحم له سلبة ، و إلا فإنما هو ذباب غيث ، يأكله من شاء . " . واحتجوا بحديث الحارث بن عبد الرحمن بن سعد بن ذباب (١) ، عرب منير (٢) بن عبد الله ، عن أبيه ، عن سعد بن أبي ذباب - رضى الله عنه -وكانت له صحبة ، أنه أخذ عشر العسل من قومه ، فأتَّى به عمر – رضي الله عنه - فجعله عمر في صدّقات المسلمين ، قال : \* وقدمت على رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فأسلمت و بايعته ، فاستعملني على قومي ، واستعملني أبو بكر — رضى الله عنه — ، ثم استعملني عمر — رضى الله عنه — مِنْ بعده فذكر الخبر ، وفيه : "\* قلت لعمر : يا أمير المؤمنين ما ترى في العسل؟" قال: « خذ منه العشر » [ و ] قال « ضعه في بيت المال. » ؛ وفي رواية: فقلت لقومي: « في العسل زكاة ، فانه لا خير في مال لا تركي » ، فقالوا: « كم ترى ؟ » فقلت : « العشر » ، فأخذته ، وأتيت به إلى عمر — رضي الله عنه — ؛ وردُّ هذا أيضا بأن مبير بن عبد الله مجهول ، وأبوه مجهول ، وقد قال فيه بعض روانه عتيق من عبد الله ، ولا بدري من هو ، واحتحوا بما رُوى عن نعيم بن حماد (٣)، عن بقية (١)، عن محمد بن الوليد الزبيدي ،

<sup>(</sup>۱) الحارث بن عبد الرحمن بن عبد الله بن سعد بن أبي ذباب المدنى ، محدث » ذكره ابن حيان في الثقات ، مات سنة ١٤٦ . • تهذيب النهذيب » .

 <sup>(</sup>۲) جاء فى ٥ ميزان الاعتدال » : « منير بن عبد الله عن أبيه خديث زكاة العمل ، ضعّفه الأزدى ، وفيه جهالة » .

<sup>(</sup>٣) نعيم بن حماد الحزائى ، حافظ ومحدث ، ويقال إنه أول من جمع المسند . خرج إلى مصر ، فأقام بها نيفا وأربعين سنة ، ثم أشخص من مصر فى خلافة «المعتصم» فسئل عن القرآن ، فأبى أن يجيب ، فحبس بساحما حتى مات فى السجن فى جادى الأولى سنة ٢٢٨ على الأرجح ؟ « ميزان الاعتدال » .

<sup>(</sup>٤) بقية بن الوليد ، محدث مختلف فيه ، تكاد تنفق المراجع على أنه «ثقة إذا حدث عن المعروفين ، ولمكن له مشاخ لا يدرى من هم » ولد سنة ١٩٠ ، وماث سنة ١٩٧ اظر : « منزان الاعتدال » .

عن عمرو بن شعيب ، عن هلال بن مرة (١) ، أن عمر بن الخطاب – رضى الله عنه – قال في عشر العسل : " ما كان منه في السهل ففيه العشر ، ورُدَّ بأن بقية ضعيف ، وما كان منه في الجبل ففيه (٤٤) نصف العشر " ، ورُدَّ بأن بقية ضعيف ، وهلال بن مرة لا يدرى من هو .

وصَحَّ عن مكحول (٢) ، ومحمد بن شهاب الزهرى : "أن فى كل عشرة أزقاق زقاً " ؛ وعن الأحوص (٣) ن حكيم ، عن أبيه ، أنه قال : " فى كل عشرة أرطال رطل ". وعن سعيد بن عبد العزيز (١) ، عن سليان بن موسى (٥): " فى كل عشرة أزقاق زق " والزق يسع رطلين .

ورُوى عن عمر بن عبد العزيز ركاة العسل ، ولا يصح عنه ، واحتج من رأى زكاة العسل بحديث عرو بن شعيب ، عن أبيه ، عن جده ، قال : " جاء هلال إلى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ومعه عشور نحل له ، وسأله أن يحمى له واديا يقال له «سلب » ، فحاه له " . و بحديث عرو بن شعيب ، قال : «كتب بعض أمراء الطائف إلى عمر بن الخطاب - رضى الله عنه - : « إن أصحاب النحل لا يؤدون إلينا ما كانوا يؤدون إلى النبي - صلى الله عليه وسلم - و يسألون مع ذلك أن تحمى لهم أوديتهم ، فاكتب إلى " برأيك في ذلك » ، فكتب إليه عمر : « إن أدوا إليك فا كتب إلى النبي عمر : « إن أدوا إليك

<sup>(</sup>١) جاء فى « ميزان الاعتدال » : هلال بن مرة ... تفرد عنه عمرو بن شعيب عديث فى زكاة المسل ، ليس بحبة » .

<sup>(</sup>٢) مكحول الدمشتي ، محدث الشام ، مات سنة ١١٣. ه الميزان ، .

<sup>(</sup>٣) الأحوس بن حكيم الحمصي ، محدث ضعيف ، اظر ترجته في ه الميران ٠٠

<sup>(</sup>٤) سعيد بن عبد العزيز التنوخى الدمشتى ، مفتى دمشق ، أحد الأئمة ، ثقة ، توفى سنة ١٦٧ . • الميزان » .

<sup>(</sup>٥) انظر ترجته في : ﴿ الميزانِ ﴾ .

ما كانوا يؤدون إلى النبى — صلى الله عليه وسلم — فاحم لهم أوديتهم ، و إن لم يؤدوا إليك ما كانوا يؤدونه إليه ، فلا تحم لهم » . فال : « وكانوا يؤدون إلى النبى صلى الله عليه وسلم عن كل عشرة قرب قربة » .

وعن عمرو بن شعيب أن عمر — رضي الله عنه — كتب : وفي العسل عن كل عشرة قرب قربة ". ورُدُّ بأن حديث عمرو بن شعيب ، عن أبيه ، عن جـده ضعيف لا يصح ، واحتجوا بحديث عبد الله بن [أبي] (١) محرز ، عن الزهري ، عن أبي سلمة ، عن أبي هريرة - رضي الله عنه — أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كتب إلى أهل اليمن : " أن يؤخذ من العسل العشر \* . ورُدَّ بأن عبد الله بن محرز ساقط ، متعقى على اطراحه ، واحتجوا بحديث سعيد بن عبد العزيز ، عن سلمان بن موسى أن أبا سيار النسعى ؟قال للنبي -صلى الله عليه وسير-: « إن لي محلا » [فقال له]: " فَأَدُّ منه العشر " ، ورُدُّ (٤٥) بأنه حديث منقطع لأن سلمان بن موسى لا يعرف له لقاء أحد من الصحابة - رضى الله عنهم أجمعين -. واحتجوا بحديث ابن جريج ، قال : " كتبت (٢) إلى ابراهيم بن سمرة أسأله عن زكاة العسل ، فذكر جوابه ، وفيه أنه قال : 20 ذكر لي من لا أتهم من أهلي أن عروة بن محمد السعدي قال له إنه كتب إلى عمر بن عبد العزير يسأله عن صدقة العسل ، فرد إليه عمر : قد وجدنا بيان صدقة العسل بأرض الطائف ، فحذ منه العشور "" ، ورُدَّ بأن حديث بن جريج منقطع ، فإنه عن من لم 'يسَمِّ عُلَّ) ، وعورض قولهم بما رواه أو بكر بن أبي

<sup>(</sup>١) الزيادة عن ﴿ الميزان ﴾ .

<sup>(</sup>٢) فى الاصل: «كتب» والسباق يقتضى هذا التصعيح.

<sup>(</sup>١) في الاصل : د يسمى ٠٠ .

شيبة ، « ثنا » وكيع عن سفيان ، عن ابراهيم بن ميسرة ، عن طاووس ، أن معاذ بن جبل - رضى الله عنه - لما أتى اليمن ، أتى بالعسل ، وأوقاص الغنم ، فقال : لم أومر فيها بشى ، و بحديث وكيع عن سفيان الثورى ، عن عبيد الله بن عمر ، عن نافع ، قال : " بعثنى عمر بن عبد العزيز - رضى الله عنه - على اليمن ، فأردت أن آخذ من العسل العشر ، فقال المغيرة بن الحكم الصنعانى : « ليس فيه شى - » ، فكتبت إلى عمر بن عبد العزيز : « ليس فيه شى - » ، فكتبت إلى عمر بن عبد العزيز : « رسَدَق ، هو عَدْلُ رضى " . .

## فصيال

كان سعيد بن العاص بن أمية بن عبد شمس بن عبد مناف يقال له عكة العسل – وكان غير طويل – وكان 'يقال لمصعب بن الزبير آنية النحل – من كرمه ،

وحكى أن عبد المؤمن (١) بن على القيسى الكومى (٢)، القائم بدولة الموحدين ، أتباع أبي عبد الله محمد بن تومرت ، ببلاد المغرب ، نام ذات يوم بالنهار - وهو ضبى - . تجاه أبيه ، وأبوه فائم يعمل آنية الفخار ، فسمع

(٢) الكومى نسبة إلى كومة . وهى قبيلة صغيرة نازلة بساحل البحر من أعمال تلمسان ، وكان مولد عبد المؤمن في قرية هناك يقال لها « تاجرة » .

أوه دَوِّيا في (السماء ، فرفع رأسه ، فرأى سحابة سوداء من النحل قد هوت [مطبقة] (السماء ، فرفع رأسه ، فرأى سحابة على عبد (١٤٦) المؤمن وهو نائم فغطته ، ولم يظهر من تحتها ، ولا استيقظ [ لها] (الله أمه على تلك الحال ، فصاحت (اخوفا على ولدها) ، فسكتها أبوه ، فقالت : «أخاف عليه» ، فقال : «لا بأس عليه ، بل (اله) إلى متعجب ممايدل عليه ذلك (الله) من أم إنه (المعنى ينتظر (الله) ما يكون من أم النحل ، فطار عنه بأجمع ، واستيقظ الصبي وما به من ألم ، فتفقدت معروف بالزجر (الله) ، فمضى أبوعبد (المؤمن وأخبره بما رآه من النحل مع ولده فقال [الزاجر (۱۵) ، فمضى أبوعبد (۱۵) المؤمن وأخبره بما رآه من النحل مع ولده فقال [الزاجر (۱۵) ، فصلى أن بكون له شأن (۱۱) ، و يجتمع على طاعته أهل المغرب و معروف .

<sup>(</sup>۱) فی الأصل: «من» وماهنا عن: (ابن خلکان، وفیات الأعیان، ج ۱، س س ۳۱۰)، حیث وردت هذه القصة فی نرجة عند المؤمن، وعمها بنقل المقر بری، وقد نقل هذه القصة أیضا بإیجاز، الدمیری فی حیاة الحیوان، ج ۲، من ۴۰۰.

<sup>(</sup>٢) الزيادات عن ابن خلكان ، المرجم السائق . نفس الجزء والصفعة .

 <sup>(</sup>٣) فى الأصل: « فقامت وخافت عليه » ، وهذه صيغة ابن خلكان ، وقد فضلناها فهى المرجع الذى ينقل عنه المقريزى .

<sup>(</sup>٤) فى الأصل : « وإنى لمتعجب » ، وهذه صيغة ابن خلكان .

 <sup>(</sup>٥) في الأصل: « هذا » وما هنا عن ابن خلكان.

<sup>(</sup>٦) في الأصلُّ : • ثم غسل بده ولبس ثيابه ، ، والتصحيح عن بن خلكان .

<sup>(</sup>٧) في الأصل: « ينظر » . وهذا لفظ ابن خلكان .

<sup>(</sup>A) الزّحة العافة والتكهن.

<sup>(</sup>٩) في ابن خلكان : « فضي أبوه » .

<sup>(</sup>١٠) الزيادة عن ابن خلكان.

<sup>(</sup>١١) في متن الأصل: «شنا» ، وذكر إلى جانبها في الهامش: «لعله شان» ولفظ « شان » هو الصحيح فقد ورد في ابن خلكان .

و يقال أول من أوقد الشَّمَع<sup>(١)</sup> ، واستصبح به جَذِيمةُ الأبرش<sup>(٢)</sup> ، وهو أبضاً أول [ من ] نصب المجانيق<sup>(٣)</sup>في الحرب .

وأول من اتخذ الشمع الغلاظ التي فيها الأمنان (٤) الوليد بن يزيد بن عبد اللك بن مروان ، ثم صالح بن (٥) على بن عبد الله بن عباس - رضي الله عنهما - بمصر . و إنما كانت لبني أمية ، ومَنْ قبلهم من الملوك بالشام .

(۱) الشَّمَعُ أو الشَّمْعِ ، والصواب كما ذكره صاحب القاموس التحريك لا النسكين ، وقد ذكر أنه لفظ مُوكد ، وهو الذي يستصبح به ، أو هو موم العسل . وقد ذكر هذا الخير ابن قتيبة في كتابه : « المعارف ص ٣٤١ » .

(٢) في الأصل : ﴿ الابرس ﴾ ، وهو خطأ .

(٣) المنجنيق بفتح اليم وكسرها — ، أو المنجنوق ، أو المنجميق ، والجمع مجانيق وماجيق ، افظ أعجمي معرب ، وهو آلة من آلات الحصار في العصور الوسطى ، وقد وصفه صاحب صبح الأعشى ، ج ٢ ، ص ١٤٤ ، بأنه و آلة من خسب لها دَفَان قائمتان ، يبنهما سهم طويل ، رأسه ثقيل وذنبه خفيف ، تجعل كفة المنجنيق التي يجعل فيها الحجر يحذب حتى ترفع أسافله على أعاليه ، ثم أيرسل فيرتفع ذنبه الذي فيه الكفت فيخرج الحجر منه ، فما أصاب شيئاً إلا أهلكه . ٤ ، وانظر أيضا لتفسير اللفظ وأصله اللغوى : (الجواليق ، المعرّب من الكلام الأعجمي ، ص ٥٠٩ — أيضا لتفسير اللفظ وأصله الأول في رتب الدول الحسس بن عبدالله ، ص ١٩١ م ١٩٠١) وصف واف ممتع المنجنيق وطرق استعاله ؛ وانظر أيضا : (نعاف ثابت ، الجندية في وصف واف ممتع المنجنيق وطرق استعاله ؛ وانظر أيضا : (نعاف ثابت ، الجندية في الدولة العباسية ، ص ١٩٥ — ١٩٣)

(٤) المَـنُّ ، وجمعها أمنان ، وقد شرحها صاحب القاموس بأنها كيل أو منزان أو رطلان .

(٥) هو عم أبى العباس سفاح أول خلفاء العباسيين ، ولد بالسواد فى سنة ٩٩٦ ، وهو الذى تتبع مروان بن محمد آخر خلفاء بنى أمية بمصر حتى قضى عليه فى ذى الحجة ١٣٢ هـ ، ثم كان أول من ولى مصر من قبل العباسبين ، وليها سبعة أشهر وأياما ، وأنشأ بمصر مدنية العسكر إلى الممال المشرق من الفسطاط . ثم وليها ثانية من قبل السفاح وأبى جعفر المنصور (من ٥ ربيع الآخر سنة ١٣٦ إلى ٤ رمضان سنة ١٣٧ ) ثم ولى الشام بعد ذلك لأبى جعفر ، ومات بها ، انطر : (أبو المحاسن ، النجوم الزاهم، ثم ولى الشام بعد ذلك لأبى جعفر ، ومات بها ، انطر : (أبو المحاسن ، النجوم الزاهم، تبدأ ، ص ١٦٧ ، ٣٣٩ ، ٣٣٩ ، ٣٣٨ ، ٣٢٩ . الخ

سوى (١) الوليد - شمع في الشمعة منها الرطل ، والثلاثة الأرطال ، وكانت لها أتوار صغار ، في التور (٢) منها شوكة تكون الشمعة فيها ، أو مسرجة (٢) عليها شوكة .

وكتب أبو بكر محمد بن عمر ، وابن حزم إلى عمر بن عبد العزيز ، وهو عامله على المدينة : " إنّ منْ قَبلى من الأمراء كان يجرى عليهم رزق الشمع ". فسكتب إليه : " إنك طال ما مشيت في طرق المدينة بلا شمع يُعشى به بين يديك ، فاعرض عن هذا ، ولا تعاودني فيه ".

وكانت ملوك بنى أمية تستصبح بالزيت فى القنادبل ، ويمشى بين أيديهم (1) بالشمع الطوال ، الذى طول الواحدة منها ثلاثة أشبار ؛ وكان مَنْ دونهم يستعملون من الشمع القناديل المثنى (٤٧) بعضها على بعض ، فلما كان زمن يزيد بن عبد الملك اتخذ له من الشمع الطوال ما فيه ستة أرطال ، وأكثر من ذلك ، ثم أسرف الوليد بن يزيد بن عبد الملك فى استعماله الشمع فى مجالسه (٥)؛ ولم يكن أبو جعفر المنصور يستصبح إلا بالزيت فى القناديل ، ور بما خرج إلى المسجد ومعه من يحمل سراجا بين يديه (٢)؛

<sup>(</sup>۱) فى الأصل : « وسوى » وقد حذفت الواو ليستقيم المنى .

<sup>(</sup>٢) فى الأصل: » الثور » وهو خطأ ، وقد ذكر فى الفاموس أن « التور » إناء أيشرب فيه ، وهذا أفرب إلى المعنى المفصود هنا ، أى أن هذه الأتوار كانت آنية توضع فيها الشموع.

<sup>(</sup>٣) في الأصل: « مهجة ».

<sup>(</sup>٤) في الأصل: ﴿ أَيْدِيهِما ﴾

<sup>(</sup>ه) في الأصل: « مجالسة ، .

<sup>(</sup>٦) في الأصل : « أمديهم » .

ثم إنه حُمل بين يديه ما فيه الرطل والمَنَّ منَ الشمع ، وكان إذا أراد قراءة الكتب وكتابتها أحضر معه شمعة في تور ، ثم تُرفع إذا فرغ .

ولما زُفَتْ بوران (١) بنت الحسن بن سهل (٢) على الخليفة المأمون (٣) عبد الله بن هارون الرشيد أوقد على المأمون في تلك الليلة شمعة عنبر وزنها أر بعون منا ؛ وكان ثمن الشمع في أيام المتوكل (١) جعفر بن محمد المعتصم في كل سنة ألف ألف ومائتي ألف درهم.

وحكى الصابى عن بعض الرسل قال : "دهبنا إلى باب مسعود" - يعنى (٢) محمود بن سبكتكين (٧) بغزنة - فشاهدنا بالباب أصناف العساكر ، وملوك جرجان ، وطبرستان ، وخراسان ، والهند ، والسند ، والترك ، وقد

<sup>(</sup>٢) اظر أخبار وزارته في : (ابن طباطيا ، الفخرى ، ص ٢٠٣ -- ٢٠٥).

<sup>(</sup>٣) منة حكه عني: (١٩٨ - ١٩٨ = ١١٨ - ١٩٨).

<sup>(</sup>٤) مدة حكمه هي: ( ۲۳۲ – ۲٤٧ = ۲٤٨ – ۲۲۸).

<sup>(</sup>٦) هذا التعبيرغيرصحيح لأن مسعود ومحمود ليساشخصاو احدا ، وإنما كان مسعوداً خ لحمود وقد تولى الحسكم بعده . انظر : (الوفيات لابن خلكان . ترجمة محمود بن سبكتكين).

<sup>(</sup>۷) فى الأصلُ : « نسكتكين » ومدة مكم محمود الفزنوى هى : ( ۳۸۸ – ۲۲ = ۱۵۸ علم السابق .

أقيمت الفيلة عليها الأسرة (١) ، والعَمَار يَات (٢) الملبسة بالذهب ، المرصعة بأنواع الجواهر ، و إذا بأر بعة آلاف علام (٦مر د وقوف [حول] سماطين؟) وفي أوساطهم مناطق (١) الذهب و بأيديهم أعدة الذهب ، ومسعود جالس على سرير من الذهب لم يوضع على الأرض مثله ، وعليه الفرش الفاخرة ؛ وعلى رأسه تاج مرصع بالجواهر واليواقيت ، وقد أحاط به الغلمان الخواص بأكل زينة : ثم قام مسعود إلى سماط من فضة ، عليه خمسون خوانً (١٠) من الذهب ، على كل خوان خمسة أطباق (٨٤) من ذهب فيها أنواع الأشر بة ، فسقاهم الغلمان ، ثم قام مسعود إلى مجلس عظيم الأقطار (١) فيه ألف دست (٢) من الذهب ، وأطباق كبار حسن ، وآنية فيها الكيزان (٧) ،

<sup>(</sup>١) السوير التخت ، ويغلب على تخت الملك ، سمى به لأن من جلس عليه من أهل الرفعة والجاء يكون مسرورا ، والجمع : أسيراً ، وستُررُ ر . « محيط المحيط » .

<sup>(</sup>٢) العاربة هو دج بعلس فيه . « محيط المحيط » .

<sup>(</sup>٣) فى الأصل: « مردوفون سماطين » ، وما هنا قراءة ترجيعية .

<sup>(</sup>٤) جاء فى (محيط المحيط): «قال فى المصباح: المنظقة اسم لما تسميه العامة الحياصة ، ومنها الفعل تمنطق أى لبس المنطقة . . . و المطاق أيضا ما يشد به الوسط ، وشعة تلبسها المرأة وتشد وسطها ، وجمعها منطئق » .

<sup>(</sup>٥) الحوال والحُدوال ما يوضع عليه الطعام ليؤكل ، وفى فقه 'نعالبي: لا يقال مائدة إلا إذا كان عليها طعام ، وإلا فعى خوان ، وعليه جرى شار - المقامات ، فال : الخوان مايوضع عليه الطعام ، وبعد وضع الطعام عليه يسمى مائدة ؛ وهو فرسى معرب ، وجعه أخونة وخُدُو نُن . ( محيط المحيط ) .

<sup>(</sup>٦) جاء في (محيط المحيط): « الدست الصغراء واللباس والوسادة والورق، وصدر الدبت والمجلس، وهي في الأصل فارسية، أخذتها العرب وتصرفت بها، والجمع دسوت » ثم قال: « والدست عند العامة المرجل الكبير من النحاس » وهدذا المني الأخير هو ما يؤديه اللفظ هنا في المتن،

<sup>(</sup>٧) الكوز إناء من فخار له عمروة وبلبل ، أوهو أصغر من الإبريق ، فرسية =

وعلى كل طبق زرافة ذهب ، وأطباق ذهب عليها المسك والعنبر والكافور ، وأشجار الذهب مرصعة بالذهب واليواقيت وشموع فى رأس كل شمعة قطعة من الياقوت الأحمر تلمع لمعان النار ، وأشجار العود قائمة بين ذلك ؛ وفى جوانب المجلس بحيرة فى جوانبها من الجواهر والعنبر والفصوص واللؤلؤ شَجَرْ يقصر الوصف عنه . وذكر (أى الصابى) أشياء أخر .

ولما زفت قطر الندى (۱) بنت الأمير أبى الجيش خمارويه بن أحمد بن طولون على الخليفة المعتضد بالله (۲) أبى العباس أحمد بن الموفق أبى أحمد طلحة بن المتوكل ، وقد حملها إليه أبوها من مصر إلى بغداد بجهاز جليل القدر إلى الغاية ، قال المعتضد: "أكرموها بشمع العنبر"، فوجد فى خزائنه أربع شمعات من عنبر فى أربعة أتوار فضة ، فلما كان وقت العشاء جاءت قطر الندى إليه وقدامها أربعائة وصيفة ، فى يد كل وصيفة منهن تور ذهب أو فضة، وفيه شمعة عنبر، فقال المعتضد: "اطفوا شمعنا واسترونا".

<sup>=</sup> والجمع كبزان ، وأكواز ، وكوكزة ؛ ومنها الفعــل : يكوز كوزا إذا شرب بالـكوز . (محيط المحيط) .

<sup>(</sup>۱) كان لعداء مستحكما بين أحمد بن طولون وأبى لعباس أحمد بن الموفق طلعة أثناء ولايته العهد -- فلما توفى أحمد بن طولون ، وولى أبو العباس الحلافة ، ولقب بالمعتضد تحسنت العلاقات بينه وبين خمارويه بن أحمد بن طولون ، وتزوج الحليفة من قطر الندى بنت خارويه فى سنة ۲۸۱ ، « وقال إن المعتضد أراد بزواجها أن يفقر أباها خارويه فى جهازها ، وكذا وقع ، فإنه جهزها بجهاز عظيم يتجاوز الوصف » . انظر أخبار هذا الزواج مفصلة فى : « النجوم الزاهمة ، ج ٣ ، ص ٣٥ ، ٢١ - ٦٣ ، أخبار هذا الزواج مفصلة فى : « النجوم الزاهمة ، ج ٣ ، ص ٣٥ ، ٢١ - ٦٣ ،

<sup>(</sup>۲) مدة حكه: « ۲۷۹ - ۲۸۹ = ۲۸۹ - ۲۰۹ ».

ولما ماتت (عبدة ورشيدة) ابنتا المعز لدين الله (٢) أبي تميم معدّ بن المنصور أبي الطاهر (٣) إسماعيل الفاطمي ختم على مقاصير (١) كل واحدة منهما، وعلى صناديقهما، وما يجب أن يختم عليه من موجودها بأر بعين رطلا من المشمع، وكُتب موجود عَبْدَة في ثلاثين رزمة ورق.

وكان راتب محمد بن بقية (٥) — وزير عن الدولة بختيار بن معزالدولة أحمد بن بويه عن الشمع في كل شهر ألني (١) مَن ، ؤمن (٤٩) الثلج في كل يوم ألف رطل .

<sup>(</sup>۱) ولدتا في رقادة من عمل القيروان ، وماتت رسيدة أولا ثم لحقتها عبدة بعد ثلاثة أيم (كانت وقاتهما سه ٤٤٢) وذكر أبو المحاسس خطأ أنهما توفيتا في عهد الحاكم بأمر الله (اخار: النحوم ، ج٤ ، من ١٩٣) والصحيح أن وفاتهما كانت في عبد المستصر لان الحاكم توفي سنة ١١١ ، و صحح خنا أنى المحاسن قول المقريزي في الخطط: ٥ . . وكان من ولى من الحلقاء ينتظرون وفاتها (أي رشيدة) فلم يقض في الخطط: ٥ . . وقد خلفت هانان السيدنان الركة عبية جدا بالملالس والحلي والتعف والأواني . . الح ، وقد أسهب في تعدادها ووصفها: (المقريزي ، الحفاط ، ج٢ ، والأواني . . الح ، وقد أسهب في تعدادها ووصفها: (المقريزي ، الحفاط ، ج٢ ،

<sup>(</sup>Y) ME JA: (137 - 077 = 707 - 9VP).

<sup>(</sup>٣) في الأصل: « الظاهر » .

<sup>(</sup>٤) المقصورة الدار الواسعة المحصة ، أو هي أصغر من الدار ، ولا يدحلها إلا صاحبها ومقصورة الدار حجرة من حجرها ، وعند المولدين هي حجرة صغيرة مرتفعة ، ومقصورة المسجد مقام الإمام . (محيط الحميط) .

<sup>(</sup>٥) هو الوزير أبو الطاهر تحد بن بقية بن على الملقب نصير الدولة ، كان في أول أمره صاحب مطبخ معز الدولة البويهي ، ثم ترقى إلى أن وزر لابنه عن الدولة بختيار في سنة ٣٦٧ ، وفي سنة ٣٦٧ حدث نزاع بين عز الدولة وابن عمه عضد الدولة فقتل الأول ، وقبض عضد الدولة على ابن بقية وشهر في بنداد وعلى رأسه برنس ، ثم أمر به أن يطرح تحت أرجل النبلة حتى قتنته ، ثم صلب وظل مصلوبا حتى مات عضد الدولة ، وفيه قال أبو الحسن بن عمر الأنباري مرثيته المصهورة (انظر الأشعار الواردة في الفصل الأخير من هدا الكاب ؛ وابن خلكان ، الوفيات ؛ والنجوم الزاهرة ، ج ٤ ، صل سرة على المناهرة ، ج ٤ ،

<sup>(</sup>٦) فى:(ابن خلكان ، الوفيات ، والنجومالزاهرة ، ج ٤ ، ص٦٦) : «ألف».

وفي سنة اثنين وتمايين وستانة قدم عبد الرحمن الشيرازي ، والأمير صمداغوا (۱) الطظرى ، والصاحب شمس الدين محمد بن الصاحب شرف الدين التيتي [وزير صاحب ماردين ، وجاعة في صحبتهم نحومائة وخمسين نفراً] (۲) برسالة الملك أحمد (۲) أغا سلطان [ بن ] هولا كو إلى البيرة ، وعلى رأس الشيخ عبد الرحمن الجِثر - كاهي عادته في بلاد التير - فرج إلى لقائهم من أمراء حلب الأمير جمال الدين آقش (۱) الفارسي ، ومُنع عبد الرحمن من حمل الجيئة (۱) على رأسه ، ومن حمل السلاح أيضاً ، وعدل عبد الرحمن من حمل الجيئة (۱) على رأسه ، ومن حمل السلاح أيضاً ، وعدل بهم عن (۱) الطريق إلى السلوك إلى أن أدخلهم حلب ثم إلى آلانا ومشق في ليلة (۱ الثلاثاء ثاني عشر (۱) خي الحجة من عير أن يراهم أحد في مسيرهم ؛ و إلى المناوك الما نزلوا بقاعة رضوان من القلعة ؛ أجرى لهم في ولا وقت قدومهم ، إ و إلما نزلوا بقاعة رضوان من القلعة ؛ أجرى لهم في كل يوم ألف درهم سوى الحلوى والفاكهة وغير ذلك من أنواع المأكل ،

<sup>(</sup>۱) فى الأصل « صمداعو » ، و نصحت عن : (الموترى ، نهانة الأرب . ج ۲۹ ، ص ۲۸۱) .

 <sup>(</sup>۲) الزیادة عن : ( لموبری ، المرجع السابق) ؟ أنظر أیصا : ( لمقرنزی ، الساوك ، ج ۱ ، من ۷۱۷ ، هامش :۱) .

<sup>. &</sup>quot; (٣) هـ الثالث من ماوك دولة المغول الغارسية ، وقد حكم من سنة ٦٨٠ إلى : Lane-Poole. Op. Cit. P. 220

<sup>(؛)</sup> في الأصل « آموش » ، والتصعيب عن السلوك ، نفس الجزء والصفحة .

<sup>(</sup>٥) الجِيتر لفظة فارسية معناها المفاة . عرفها ( المنفسدى ، صبح الأعشى ، ح ، م م ب الأعشى ، ح ، م م ب الأهل من ح ، م م الذهب ، على أعادها طائر من فضة أم مطلية بالذهب ، تحمل على رأس السلطان فى الهيدن ، وهى من بقايا الدونة الفاطنية . انظر ، ( نفس المرجم ، م ٣ ، ص ٢٦٤ ؟ ومحيط المحمط ) .

 <sup>(</sup>٦) فى الأصل « من » والتصحيح عن الساوك .

<sup>(</sup>٧) في الأصل: «في مُسْيَرِهُ حتى قدموا» وهذه صيغة الساوك وهي أكبر وصوب.

<sup>(</sup>A) في الأصل: « الثلاث ثاني عشرى » والتصعيح عن السلوك.

وهى ألف درهم أخرى: فقدم الخبر (۱) بقتل القان تكدار، ويدعى (۲) أحد أغا [سلطان بن هولا كو أحد أغا [سلطان بن هولا كو آ(۲)، وتملك أرغون (۲) بن أبغا بن هولا كو من ] بعده فسار السلطان الملك المنصور سيف الدين قلاوون (۱) الألفي من قلعة الجبل بديار مصر إلى دمشق، فقدمها يوم السبت ثانى عشر جمادى الآخرة سنة ثلاث وثمانين وستانة، ونزل بقلعتها ؛ وألبس فى تلك الليلة ألفا وخمسائة مملوك أقبية (۱) من حرير أطلس أحمر بطرز، وعلى رؤوسهم كلفتات (۱) زركش، و بأوساطهم حوائص (۷) ذهب، وأشعل يين يديه

(١) في الأصل: « الجتر » .

(٢) الزيادات عن : (السلوك ، ج ١ ، ص ٧٢٢) .

(٣) هو رابع ماوك دولة المغول بفارس ، وقد حكم من سنة ٦٩٠ إلى ٦٩٠ .
 Lane-Poole. Op. Cit. P. 220 221 ) ، انظر : ١٢٩١ / ٢٦٥ ) .

(٤) هُو ثامن سَلاطين دُولَة الماليك الأولى عِصْر وقد حَكُم مَنْ سَنَة ١٧٨ أِلَى Lane-Poole. Op. Cit. P. 81 ) انطر : ١٢٩٠ - ١٢٧٩ ) ١٨٩

(ه) جاء فى (محيط المحيط) أن القباء - بفتح القاف - ثوب يلبس فوق الثياب ، وقيل يلبس فوق الثياب ، وقيل يلبس فوق القيب ، ويتمنطق عليه ، جمعه أقبية ، ومنه الفعل : قبا لثوب يقبوه فبو أى جعل منه قباء ؛ والقباء - بكسير القاف - المقدار ؛ وقد كان خر الدين بن شيخ الشيوخ - أحد كبار رجال الدولة فى عهد الملكين الكامل والصالح الأبويين - أول من ترك ابس المهامة ولبس الشربوش والقباء ، اطر : (السلوك، برا ، ص ٢٦١) ،

(٦) الكلفتاة ، وتسمى أيضا (كلفة وكلفتة وكلوتة) ثوع من غطاء الرأس تلبس وحدها أو بعامة ، وقد اختلفت الآراء في تحديد أصل هذه لكلمة ، وهي تلخص في أنها أخذت عن لفرنسة (Calotte) أو اللاتبنية (Calva) أو الفارسية (كلوتة) ، ولبيان بد، استعال الكلفتاة في مصر في العصر الأبوبي وتطور هذا لاستعال في عهد الماليك اظر : (صبح الأعشى ، ج ، ، مر ٥ ، ٦ ؛ والقريزى ، الملوك ، ج ١ ، مر ٥ ، ٦ ؛ والقريزى ، الملوك ، ج ١ ، مر ٢ ، والمقريزى .

(٧) فى الأصلى: «حرائر» والتصحيح عن: (السلوك، ج أ ص ٧٣٣)، وفي ( محيط المحيط): الحياصة سير يشد به جزام السرج، ويفهنم من الفظ هنا، ومن السيمالاته المختلفة فى العصر الملوكي أنه كان نوعا من الحزام.

ألفا وخسمانة شمعة موكبية كبيرة ، بيد كل منهم شمعة ، واستدعى (١) الشيخ ] عبد الرحمن ورفقته ، [ فقدموا للسلطان تحفا منها نحو ستين حبل لؤلؤ كباراً ، وحجر ياقوت أصغر زنته ما ينيف على مائتى مثقال ، وحجر ياقوت أحمر ، وقطعة بلخش زنتها اثنان وعشرون درها ] (٢) وأدوا رسالة الملك ] (٢) أحمد أغا ، وعادوا إلى موضعهم ، ثم استدعى [ السلطان ] كلا منهم ثانيا [ واستعادهم كلاحهم ] (٢) وردهم إلى مكانهم ، وأحضرهم من اللثة ، وسألهم عن أشيا ، إ فلما علم ما عندهم ] (٢) أخبرهم (٥٠) بقتل من أرسلهم ، وقيام أرغون [ بن أبغا ] (٢) من بعده ، وأعادهم إلى قاعة رضوان ؛ أرسلهم ، وقيام أرغون [ بن أبغا ] (٢) من بعده ، وأعادهم إلى قاعة رضوان ؛ معهم من المال لأحمد أغا ، فأنكروا أن يكون معهم مال ؛ فتوجه إليهم معهم من المال لأحمد أغا ، فأنكروا أن يكون معهم مال ؛ فتوجه إليهم شمس الدين صنقر الأعسر (١) الاستادار ، وقال ؛ وقد رسم السلطات معهم من المال غير همذا المكان ، فليجمع كل أحد قُمَاشه (٥) " ، فقاموا بانتقال كم إلى غير همذا المكان ، فليجمع كل أحد قُمَاشه (٥) " ، فقاموا بانتقال كم إلى غير همذا المكان ، فليجمع كل أحد قُمَاشه (٥) " ، فقاموا بحملون أمتعتهم ، وخرجوا ، فأوقفهم في دهليز الدار وفتشهم ، وأخذ منهم يحملون أمتعتهم ، وخرجوا ، فأوقفهم في دهليز الدار وفتشهم ، وأخذ منهم يعملون أمتعتهم ، وخرجوا ، فأوقفهم في دهليز الدار وفتشهم ، وأخذ منهم

<sup>(</sup>۱) في الأصل : «واستدعوا» ، و لتصحيح والزيادة عن : ( لسلوك ، ج ١ . • ص ٧٢٣) .

<sup>(</sup>٢). الزيادات عن المرجع السابق ، ج ١ ص ٧٢٣ .

<sup>(</sup>٣) في الأصل: « وأخذ ما معهم . ومن جملته سبحة لؤلؤ قيمتها مائة ألف درهم ، وشيء كثير ما بين ذهب واؤلؤ. . » وهذه الصيغة التفصيلية عن المرجع السابق.

<sup>(</sup>٤) انظر أخباره في : (السلوك ج ١ ، س٧٢٣ ، ١٥٧ ، ٢٥٤ ، ٢٥٩.، ٢٥٤.، ٢٦٤

هاء في (محيط المحيط): قاش البيت متاعه ، والقاش عند المولدين ما نسج من القطن ، وقش القاش يقمشه قشا جمه من ههنا وههنا .

جملة كبيرة من الذهب واللؤلؤ ونحوه : منها سبحة لؤلؤ كانت للشيخ عبد الرحمن قوصّ عبد الرحمن أطلقوا ، وضُيّق على البقية ثم أطلقوا ، ما خلا الأمير شمس الدين محمد ] بن التيتي فإنه نقل إلى قلمة الجبل المحمر واعتقل مها ] .

وفى سنة إحدى وتسعين وستائة ركب السلطان صلاح الدين خليل (۱) ابن قلاوون من قلعة الجبل إلى دمشق ،ثم خرج فى [الثلث الآخر من] (۲) ليلة الثلاثاء تاسع شوال [من دمشق عائداً إلى مصر] (۲) بعد ما رسم لجميع أهل الأسواق أن يخرج كل واحد منهم [و] بيده شمعة موكبية قداشتعلت، فامتثلوا ذلك ، ووقفوا من باب النصر إلى مسجد القدم ، فعندما ركب السلطان أشعلت تلك الشموع دفعة واحدة ؛ فسار بينها حتى نزل مخيمه فكانت من الليالى المذكورة ، والوقودات المشهورة .

وفى ليلة الجمعة حادى عشر شعبان سنة اثنين وثلاثين وسبعانة كان وفاف ابنة الأمير سيف الدين تَسْكِرْ (٢) نائب الشام على الأمير آنوك (١) ابن السلطان الملك الناصر محمد بن قلاوون بعد ما أقام المهم سبعة أيام بلياليها، وحضره نساء الأمراء بأجمعهن ؛ وجلس السلطان في ليلة السابع على باب

<sup>(</sup>١) حكم من سنة ٢٧٩ إلى ٦٨٩ (٢٧٩ – ١٢٩٠).

<sup>(</sup>٢) الزيادات عن : (السلوك ، ج ١ ، ص ٧٨٠) ،

<sup>(</sup>٣) اظر أخباره في : (الساوك، ج ٢ ، ص ١١٨ ، ١٢٧ / ١٣٧ – ١٣٩ ، ١٤٧ سِد ١٤٤ ، ١٧٧ ، ١٨١ ، ١٩٥ . . . الح ) .

<sup>(</sup>٤) انظر أخباره في : (السلوك، ج ٢ ، ص ٢٣٢ ، ٢٤٢).

القصر من قلعة الجبل ، ونقدم الأمراء على [قدر] (١) مراتبهم واحداً بعد واحد لعرض شموعهم التي يقدمونها ، فكان الأمير منهم يقبل الأرض ويتأخر فيقدم شموعه ، [وم زال السلطان بمجلسه] (٢) حتى انتهوا ، [وانقضت نقادمهم] (٢) فكانت [عدتها ثلاثة آلاف وثلاثين شمعة . زنتها] ثلاثة آلاف قنطار وستون قنطاراً ، وفي تلك الشموع ما اعتنى به ، ونقش نقشاً بديعا(٤) تنوع صناعه في تحسينه ، و بالغوا في التأنق فيه ،

(٢) الزيادات عن : (السلوك ، ج ١ ، من ٥٤٣).

(٣) فى الأصل: « فسكانت زنة شمعهم المحضر فى تلك الليلة ثلانة آلاف . . اخ والتعديل والزيادات عن : ( السلوك ، ج ١ ، ص ٣٤٥ — ٣٤٦ ) .

بدان لعالم - في العصور الوسطى ، وله الفاخرة في مصر - بل وفي سائر بدان لعالم - في العصور الوسطى ، وله الحاكان يفتن صانعوها في عملها وتلوينها وتقشها ، كا ذكر المقريزي في المن هنا ، وكا ذكر أيضا في : (الخطط . + ٢ ، وتقشها ، كا ذكر المقريزي في المن هنا ، وكا ذكر أيضا في : (الخطط . + ٢ ، وس ٢٥ - ٢٦) عند كلامه عن عيد ميلاد المسيح - عليه السلام - وكيف كان يحتفل به المصريون ، فقد قال : « وأدركنا الميلاد بالفاهرة ومصر وسائر إقتيم مصر موسما جليلا يباعيه من الشموع المنزهرة بالأصباع المليحة ، والتماثيل البديعة بأموال لا تنصر فلا يبق أحد من الناس حتى يشتري من ذلك لأولاده وأهله ، وكانوا يسمونها الهوانيس والحدها فانوس ، ويعلقون منها في الأسواق بالحوانيت شيئا بخرج عن الحد في الكثرة والملاحة ، ويتنافس الناس في المغالاة في أغانها ، حتى لقد أدركت شمعة عملت ملغ والملاحة ، ويتنافس الناس في المغالاة في أغانها ، حتى القدر أيضاً : (السلوك ، + ٢ ، من ٢١٠) وصفا شائلا ، جاء فيه : من وصفها المقريزي في (الخطط ، + ٢ ، ص ٢٥١) وصفا شائلا ، جاء فيه : والفانوسية ، و لطوافات ، لا تزال حوانيته مفتحة إلى نصف الليل ، . . . وكان يباء في هذا السوق في كل ليلة من الشمع عال حزير ، وكان يعلق بهذا السوق في كل ليلة من الشمع عال حزير ، وكان يعلق بهذا السوق في كل ليلة من الشمع عال حزير ، وكان يعلق بهذا السوق في كل ليلة من الشمع عال حزير ، وكان يعلق بهذا السوق في كل ليلة من الشمع عال حزير ، وكان يعلق بهذا السوق في كل ليلة من الشمع عال حزير ، وكان يعلق بهذا السوق في كل ليلة من الشمع عال حزير ، وكان يعلق بهذا السوق في كل ليلة من الشمع عال حزير ، وكان يعلق بهذا السوق في كل ليلة من الشمع عال حزير ، وكان يعلق بهذا السوق في كل ليلة من الشمع عال حزير ، وكان يعلق بهذا السوق الهوليس في المناسوق المؤلونية والمؤلونية والمؤلوني

<sup>(</sup>۱) ذكر المقربزى هذا الزواج وحفلاته فى كتابه السلوك ، ج ۱ ، ص ه ، ۳ ، ٦ . م م ا ، ۳ ، ٦ . م م اختلاف يسير فى الصيغة ، فهو بوجر عن الصيغة الثبتة هنا أحياما ويضي أحيانا أخرى ؟ وسنقارن هنا بين الصيغتين لنثبت ما يوضح المعنى أو يكمله كهذا اللفظ المنقول بين حاصرتين .

[فكان أبهجها وأحسنها شمع الأمير علم الدين سنجر الجاولي<sup>(١)</sup>، فإنه اعتنى بأمرها، و بعث إلى عملها بدمشق، فجاءت من أبدع شيء [<sup>(٢)</sup>.

ثم جلس السلطان [في ليلة الجمعة حادى عشر شعبان - وهي ] (٣) ليلة العرس ، [على باب القصر ] (٣) ، وأشعلت [تلك الشموع ] (٣) . بأسرها بين يديه ، وقد (٥١) أجلس ابنه (٤) [الأمير] آلوك تجاهه ، فأقبل الأمراء [جميعا] ، وكل أمير يحمل بنفسه شمعة ، ومن خلفه مماليك يحملون (٥) بقية شمعه ، ويتقدم واحد بعد واحد – على قدر رتبته – وهو يقبل الأرض ، فما تم مرور آخره حتى مضى معظم الليل ، فنهض السلطان ، وعبر إلى حيث مجتمع النساء ، فقامت نساء الأمراء بأسره ن ، وقبل الأرض واحدة بعد واحدة ، وقد من ما آتين به من التحف الفاخرة والنقوط ، حتى [انقضت تفادمهن جميعا] (٢) ثم [رسم السلطان برقصهن] (٧)

موسم الغطاس فتصدر رؤيته في الليل من أنزه الأشياء ، وكان به في شهر رمضال موسم عظيم لكثرة مايشترى ويكترى من الشموع الموكبية التي تزل الواحدة منها عشرة أرطال ها دونها ، ومن المزهمات العجيبة الزي المليحة الصنعة ، ومن الشمع الذي يحمل على العجب له ، ويبلغ وزن الواحدة منها القنطار وما فوقه ... إلج » .

<sup>(</sup>۱) أنظر بعض أخباره فی : (السلوك ، ج ۱ ،، ص ۲۷۸ ، ۸۷۶ ، ۹۳.۷ ،

<sup>(</sup>٢) الزيادات عن المرجع السابق.

<sup>(</sup>٣) الزيادات عن: (السلوك ، ج ١ ، ص ٣٤٦) .

<sup>(</sup>٤) في الأصل: « ابنة » .

<sup>(</sup>٥) في الأصل: « يحملن » .

<sup>(</sup>٦) في الأصل : « حتى انتهين ) ، وهذه صيغة السلوك ، نفس الجزء والصفحة .

عن آخرهن ، [فرقصن أيضا] واحدة بعد أخرى ، والمغانى تزفهن (١) ، وأنواع المال من الذهب والفضة ، وشقق (٢) الحرير تلقى على المغنيات (٣) ، فصل لهن من ذلك ما يجل وصفه ؛ [ثم زُفّت العروس](١) .

ثم جلس السلطان من [بكرة] (٥) الفد ، وخلع على جميع الأمراء ، وبعث إلى نسائهم ، كل واحدة بتعبية (٢) قماش على مقدار [منزلة] (٥) زوجها ، [وخُلع على الأمير تذكر نائب الشام ، وجهز صحبته الخلع لأمراء الشام] (٥) ، فكان هذا العرس من الأعراس العظيمة (٧) ، ذبح فيه من الخيل (٨) ، والبقر ، والغنم ، والأوز ، والدجاج ما يزيد على عشرين ألف حيوان ، وعمل فيه من السكر بقصد الحلوى والمشروب ثمانية عشر ألف قنطار ؛ وكانت شورة العروس التي حلها أبوها [الأمير] تذكر معها ألف أنف دينار مصرية (٩) .

<sup>(</sup>١) في السلوك : والمغانى تضربن بدفوفهن » .

<sup>(</sup>٢) فى الأصل : « شقاق » ، والتصعيح غن السلوك .

<sup>(</sup>٣) في الأصل : « المغانى » ، والتصحيح عن السلوك .

<sup>(</sup>٤) الزيادة عن السلوك .

<sup>(</sup>٥) الزيادات عن السلوك.

<sup>(</sup>٦) العَربيُّ النصيب . (عيط المحيط) .

<sup>(</sup>٧) فى الساوك : « المذكورة » .

<sup>(</sup>٨) هذه إشارة لطيفة إلى أن الماليك كانوا يأ كاور لحم الحيل ، أنظر أيضا :

السلوك ج ١ ، ص ٢٨٨ ، ٣٤٦ » .

<sup>(</sup>٩) هذا الوصف الرائع يعطينا صورة حية لبعض نواحى الحياة الاجتماعية في مصر في عصر الماليك ، فهو نموذج لحفلات العرس في فصور سلاطين الماليك وناكانت تمتاز به من بذخ وترف .

وذكر القاضى شهاب الدين (۱) أحمد من القاضى محيى الدين يحيى بن فضل الله العمرى في كتاب « مسالك الأبصار في ممالك الأمصار » عند ذكر مدينة « ذلة » من بلاد الهند ، ما نصه : " وأما العسل فأكثر من الكثير ، وأماالشمع فلا وجد إلا في دور السلطان ، ولا يُسمح فيه لأحد "، والله أعلم بالصواب ، وإليه المرجع والمآب .

李恭恭

ومِنْ جَيِّد ما قيل في الشهمة قولُ الموفق أبي الحجاج يوسف ن محمد ابن الخلال (۲۰) صاحب ديوان الإنشاء بمصر:
وصحيحة بيضاء تُطْلِعُ في الدُّجي (۱)
صُبْحًا ، وتَشْهِ الناظرين دائها شَابَتْ ذَوَائِبُها أَوَانَ شَبَامِ والسود مَفْرِقَها أَوَانَ فَنَائها والسود مَفْرِقها أَوَانَ فَنَائها وسوادِها و بياضِها وضيائها

<sup>(</sup>١) تولى أبناء فضل الله أمر ديوان الإنشاء في مصر في عهود سلاطين الماليك من أبناء المنصور قلاووں ، وقد تولى شهاب الدين هذا الديوان - بالاشتراك مع أبيه محيي الدين - في عهد الناصر محمد ، ثم استقل ه . انظر : ( صبح الأعشى ، ج ١ ، ص

<sup>(</sup>۲) فى الأصل: «خلال». وقد تولى أبن الحلال ديوان الإنشاء بمصر فى عهد الحليفة الفاطمي الحافظ، وعلى يتولاه حتى أيام لعاضد. وبه نخرج القاصي الفاضيل عبد الرحيم البيساني. ونا طعن أبن الحلال فى السن وعجز عن الحركة انقطع فى بيته إلى أن توفى فى الثالث والعشرين من جادى الآخرة سنة ٣٦٥. انظر: (الوفيات لان خلكان، وصبح الأعشى، ج ١٠ ص ٩٦).

<sup>(</sup>٣) في الأصل : « الدجا » .

ولم نزل أو على الأعصم بن أبى منصور (١) أحمد بن أبى سعيد الحسن بن مهراء الجنابي القرمطى إلى الرملة ، وقد قدم من الأحساء لحرب جوهم القائد لسنة ستين (٢) وثلاثمائة أحضر إليه الفراشون في بعض الليالي الشموع على العادة ، فقال الكتبه أبى مصر بن كشجم (٣): " ما يحضرك في هذه الشموع ؟ " ، فقال : " إنما نحضر مجلس السيد لنسمع من كلامه ، ونستفيد من أدبه " ، فقال الحسن بن أحمد بديب :

ومجدولة مثل صدر القن نعرت ، وباطنها مكتسى له مقلة هي رُوخ لها وتاخ على هيئة البرْنُسِ (١) إذا غازلَتها العَبّا حَرَّكَتْ لِسَانًا من الذهب الأمْلَسِ وإن رُقِّقَتْ (١) لنعاسٍ عَرَا وقُطَّتْ مِنَ الرأس لم تَنْعَسِ

(۱) فى (نحوم ازاهرة ، ح : ، ص :۷) : « ابن أبى سعيد » ، وقد توفى الحس الأعصم فى سنة ٣٦٧ ، اظر ( الرجع السابق ، ص ١٢٨ ) .

(۲) فی الأصل : « ست وسنین » و تصحیح عن : ( ابن الأثیر ، ج ۸ ،
 ص ۲:۲ — ۲:۲ ) .

(٣) فى الأصل: «كشاحم» وهو أبو نفتح محمود بن محمد بن الحسين بن شاهق -- أو شاهت دكر (الحصرى ، جمع الجواهر فى الملح و لنوادر ، س ١٠٧) أنه « همى هسه كشاجم لما يعلمه ، فالكاف من كانت ، و لشين من شاعر ، والألف من أديب ، والجيم من متجم ، والميم من مغن » ، ويقال إنه أقام بمصر مدة فاستطابه ، ثم رحل علها ، ف كان يتشوق إليها ، ثم عاد إليها فقال :

فد کان شــوقی الی مصر یَوْرقی فالآن عدت وعادت مصر لی دارا توفی سنة ۳۰۰ . انظر : (السیوطی ، حسل المحاضرة ، ج ۱ ، ص ۲٤٠ ؟ معجم سرکبس).

(٤) لمرنس قلنسوة طويلة كان النساك يلبسونها فى صدر الإسلام ، أو كل ثوب رأسه منه ، دراعة كان أو جبة أو ممطرا ، ومنه برنسه فتبرنس أى ألبسه البرنس فلبسه ( محيط الححيط) .

(٥) فى الأصل: « زفقت » ، وما أثبتناه فرءة ترجيعية .

و سُتخ في وقت القيم صباً يُجلَى دُهِي الجُنْدِسِ فنحن من النور في أشعد و الله من الدر في أنْحُسنِ فقام أبو نصر ، وقتّل الأرض واستأذن في إجازتها ، فأذن له ، فقال : وليلتنا هـ ذه لياة تشاكل أشكال إقليدس فيارية العود حتى الفند و ياحامل الكأس لا تعبس فيارية العود حتى الفند وياحامل الكأس لا تعبس فلع عليه ، وعلى جميع من حضر بجسه ، وحمل إليه حلة (٥٣) سنية. ولله دَرُ الأديب مظهر بن محاسن الدلال ، أحد شعرا، دمشق في الأياء الناصرية يوسف (٢) بن غازي صاحب حلب ، حيث يقول :

نیا، و إن طانت قصييز عمر هـ إنَّ المآثرَ في الورى فريعة (؟)

يَفْنَى مُؤَثِّرُاها لَا وَيَسْقَى ذَكَّرُها

فترى الكريم كشمعةٍ من عندٍ

ضاءتْ , فإن طُعِيَتْ نَفَوَّ عَ نشرُ ها

وما أحسن قول أبى الحسين عمر بن يعقوب الأنبارى – أحد عدول بغداد – ، وقد رثى الوزير محمد بن محمد بن بقية (٢) ، المقب نصر الدولة ؛ وزير عن الدولة بختيار بن معز الدولة أحمد بن بويه (٢) ، لما قتله عضد الدولة

<sup>(</sup>١) في الأصل: « القنا » ، وم أثبتناه أصبر.

<sup>(</sup>۲) الناصر صلاح الدين يوسف بى لعربر محمد بن طاعر عارى ، حكم حلب (۲) الناصر صلاح الدين يوسف بى لعربر محمد بن طاعر عارى ، حكم حلب (۲۰۲ – ۲۰۰۳) ، الظار بعش أحداره فى : ( يجوم ار هرة ، ح ، م ، ص ۱۷۳، ۲۳۳ ، حس ۲۰۳۴ ) .

<sup>(</sup>٣) انظر ما سيق ، ص ٨٣ ، ه مد ه .

أبو شــجاع فناخسرو<sup>(۱)</sup> بن ركن الدولة أبى الحسن بن بويه ، وصلبه [ بقوله ] :

### علو في الحياة ، وفي المات – إلخ

التي لم يُقل في مصاوب مثلُها ، فلم يزل عضد الدولة يطلبه مدة سنة حتى أناه بأمان ، فقال له :

« ما حملك على مرثية (٢) عدوى ؟ ، فقال : « حقوق وجبت ، وأياد سلفت ، فجاش الحزن فى قلبى ، فرتيت » ، وكان بين يدى عضد الدولة شموع تَزْ هَر ، فقال : « هل يحضرك شى، فى هذه ؟ » ، فأنشد ارتجالا :

كأنّ الشموعَ وقد أظهرتْ من النار في كل رأس سناناً أصابعُ أعـــدائك الخائف ين نضرع بطلب منك الأمانا فخلع عليه ، وأعطاه فرسا و بدرة .

وقال مجیرالدین محمد بن علی بن یعقوب بن تمیم — وقد اجتاز ایلة بدار بعض أصحابه ، ومعه شمعة طفیت ، فاوقدها من داره — :

يا أيها المولى الشريف ومن له فضلْ يفوق به على أهل الأدب (٥٤) لما أُزَرْتُكُ شمعتي لتَبَرَّها

جاءت تعدث عن سراجك بالعجب وافته حاسرة فقب ل رأسها

<sup>(</sup>١) في الأصل : ﴿ فَنَاخُس ﴾ .

<sup>(</sup>٢) في الأصل: « رثى » ، والتصحيح عن « الوفيات لابن خلكان » .

و ينسب لأمير المؤمنين الستنجد بالله أبي المظفر يوسف (١) ، الثاني (٢) والثلاثين من خلفاء بني العباس ، أنه قال في الشمعة :

وصفراء مثلى فى القياس ودمعُها سيجَامْ على الخدين مثلُ دموعى تذوبُ كَا قد ذُبتُ وَجْدًا وَلَوْعَةً ويجوى حشاها ما حَوَنَهُ ضلوعى وللمستنجد أيضا:

وباخل أشب على في بيته في مَرَّةٍ منه لنا شمعه في مَرَّةٍ منه لنا شمعه في مَرَّةٍ منه لنا شمعه في خرت من عينه دمعه وقال الأديب الكاتب الناسك فخر الدين أبو الطاهر إسماعيل بن على بن محد بن عبد الواحد بن أبي البين بن عن القضاة يصف (٣) شموعا:

وزُهْرِ شُمُوعٍ إن مددتَ بنانَها

لمجو سطور الليل ناب عن البدر وفيهن كافورية خِلْتُ أنها

عمود صباح فوقه كوكب الفجر وصفراء تحكى شاحبا<sup>(١)</sup> شاب رأشه

فأدمعه تجرى على ضيعة العمر وخضراء يبدو<sup>(٥)</sup> وَقُدْها فوق قدها

كنرجــةٍ تزهو (٥) على الغصن النضر

<sup>(1)</sup> NE was ; (000 - 770 = 0711 - 0411).

Lane-Poole, : ه الثامن » ، والصحيح ما ذكرناه ، راجع : Cp. Cit. pp. 13 — 15

<sup>(</sup>٣) في الأصل: « يصفو » .

 <sup>(2)</sup> فى الأصل : « ساجا » ، وبهذا التغيير يستقيم المعنى والوزن .

<sup>(</sup>ه). في الأصل: يبدوا» و « يزهوا » .

ولا غرو(١) أن يحكى الأزاهر حسنها

أليس جناها النحل قِدْمًا من الزهر وقال النحل قِدْمًا من الزهر وقال الشريف الأديب الشاعر أبو الحسن على بن محمد بن الرضى بن محمد بن حمزة بن أميرك (٢٠) المعروف بابن دفتر خوان الطوسى :

وعيبة تحكى بقد نخاة دهبية لهبية تشكو الصدى (٣) ومقطها (١) منها يصيد حمامة ييضا ، ويلقيها غرابا أسودا وقال العلامة أبو الفضل أحمد بن يوسف بن أحمد التيفاشي (٥) : (٥٥) غصن بدا من فضة أمسى بتب مسمرا يجنى المقرط وردة منه ويلق عنبرا وقال الأمير سيف الدين أبو الحسن على بن عمر بن قزل المعروف : ولم أرّ مثار شمعتنا عروساً

نَجَلَتْ (؟) في الدحي ما بين جمع ِ نصبناها خلفض العبش (٧) جزمًا

فآذت ليلنه مهرب برفع

(١) في الأصل : « ولا غرور ».

(٧) في الأصل: «أميركا». (٣) في الأصل: «الصدا».

(٤) في الأصل : « ومقطعها » أه وما هنا قراءة ترجيعية .

(ه) صلاح الدين أو شهاب الدن أبو الماس أحمد بن يوسف التيفاشي القيسي ، مولده نتيفاش سنة ٨٠ ، وارتخل إلى مصر والشام ، وله مصنفات في فنون مختلفة ، أهمها: «أزهار الأفكار في جواهر الأحجار» طبع في فلورنسا سنة ١٨١٨ ، وترجمه إلى الفرنسية Clément mullet في ٨١٠ - 8 ، 80. pp. 5 - 81 وتوفي التنفاشي سنة ٩٥١ و وقوفي التنفاشي سنة ٩٥١ و وقوفي التنفاشي سنة ٩٥١ و

(٦) في الأصل: « تجلب » . . (٧) في الأصل: « العيس » .

كأن عقوة أَدْمُعِها عليهـــا سلاسل فضـةِ أو تُشَبُ طُلع

وقال الأديب المدرف شهاب الدين أبو الفضل محمد بن عبد المنهم بن محمد - المعروف بابن الخيمي الأنصاري - فأحسن ما شا.:

وشمعة مزاًقت ثوب(١) الظلام بما

بثت من النور في الأرجاء ماسما وأحرقت نارُها ما مزَّقت فرمت (٢)

بالقِسْطِ تخرجه من ظهرها قِطْمَا

وقال مظفر بن إبراهيم بن جماعة بن على الأعمى :

جاءت بجسم لساله ذهب نكى وتشكو (") الهوى وللتهب كأنها فى يمين حاملها رمح لجُمين لسانه ذهب وقال عبد الجبار بن أبى بكر بن محمد بن حمديس أبر محمد الأردى الصقلي (١):

قَنَاةٌ مِنَ الشَّمْعِ مِنْ كُوزةٌ فَا حَرْبَةٌ طَبَعَتْ مِنْ ذَهِبْ (1)

 <sup>(</sup>١) في الأصل . « نور » : (٢) في الأصل : « ورى » .

<sup>(</sup>٣) في الأصل : « وتشكوا » .

<sup>(</sup>٤) أبو محمد عبد الجبار بن أبى بكر ب محمد ب حمديس الأردى لصفلى ، ولد سنه ٤٦٦ ، ودخل إلى الأندلس سنة ٤٧١ ، ومدح المعتمد ب عباد ، وقد طبع ديوانه في روما سنة ١٨٩٧ ، نشره المستشرق الإبطالى « جلستيمو سكياباريللى » ، ومات ابن حمديس بجزيرة ميورقة وقيل ببعانة - سنه ٧٧٥ ، انظر : (الوفيات لاب خلكان ، ومعجم شركيس) .

<sup>(</sup>ه) في « ديوان ابن حديس ، من ٢٣ » : • لهب ، .

فت دُمَّعُ مُقَلَّتُهَا بِاللَّهِبُ (١) كا يتمشَّى الرِّضي في العُضَبُ بروح تَشَارِكُهَا فِي العَطَبْ

نحرق بالنار أخشاؤها أَمَشِّي لنا نورها في الدُّحي فاعمد (٢) لا كله جسمها

تَسْتَعْذِبُ العِيْشَ مَعْ تَعَذَّمِا صَنَوْبَرَى لِسَانُ كَوْكَبَ مِنْ هَذِهِ فَضْلَةً نَعِيشُ بِهَا ما أَدْرَ كُتُ من سَوَادِ غَيْبَهِ

مُصْفَرَّة الجسم وهي ناحِلة ُنطْعَنُ صَــدُرَ الدُّحى بِعَاليَةِ إنْ تَلفت (وح هذه اقتبسَت (٢) كَحَيَّةِ بِاللَّـــان لاحِسَةِ وفال السرى من أحد الإفاء السكندي الموصلي (1):

وقيــد الألحاظ من دون الطرق شفاؤها إن مرضت ضرب العنق (٥)

أعددت للما إذا الله عسق قضبانَ تبر عم مُّبَتْ من الورق وقال من أبيات:

روح نحیّف جانها (۱) ولما دجَى الليــل فرجته

<sup>(</sup>۱) في « دنوان ابر حمديس ، ص ۲۳ » : « بالذهب » .

<sup>(</sup>۲) في « دنوان ان حمديس ، ص ۲۳ » : « عجبت » .

<sup>(</sup>٣) في « ديوان ابن حديس ، ص ٤٨٠ » : « اقتسمت » .

<sup>(</sup>٤) أبو الحسن السرى بن أحمد بن السرى الكندي الرفاء الموصلي ، كان في صباه يردو ويطرِّر في دكان بالموصل ، وهو مع ذلك يتولغ بالأدب وينظم الفعر حتى حاد شعره ومهر فيه ، وفصد سبف الدولة بن حمدان بحلب . ، ومدحه وأقام عنده مدة ثم انتقل بعد وفاته إلى بغداد ، ومد- الوزير المهلي ، وكان السيري مغرى بنسخ ديوان أبي الفتح كشاجم ، فوفي سنة نبع وستين وثلثائة بغداد . (الوفيات لابن خلكان) .

<sup>(</sup>٥) هذا البت ملفق من صدر وعجز لبيتين اثنين . انظر : (الديوان ، ص١٨٦).

<sup>(</sup>٦) في الأصل : ولما دنا الليل فرحته ﴿ يروح تحيف جَمَانِهما ﴿ والتصحيح عن الديوان .

بشمع أعير قدود الرماح وسرج ذراها وأوانها عصونٌ من التبر قد أزهرت لهيب يزيِّن أفنانها في الدمي وقد أكلت فيه أبدانها

وقال القاضى ناصح الدين أبو بكر أحمد بن محمد الأرجاني (١) من قصيدة [ يمدح عماد الدين طاهر بن محمد فاضى قضاة فارس ] (٢) :

وأطُلَعَتْ قَلَهَ النّاسِ مِنْ فِيها اللّا تراقيها في الحق يجنى عليها ضرب هاديها أنفاسها بدواء من لظيها (٥) عهد الخليط فبات (١) الوجد يبكيها نسير ريح (٧) إذا وافي يحييها في الأرض فاشتعلت من نواصيها

<sup>(</sup>۱) ناصح الدین أبو بكر أحمد بن محمد بن الحسین الأرجایی . ولد سنة ۲۰ ، ، وكان قاضی تستر وعسكر مكرم من إقلیم خوزستان – له دیوان معروف ، طبع فی بیروت ( بدون تاریخ ) و نوفی سنة ۵۰ ، انظر : ( الوفیات لابن خلسكان ، ومقدمة دیوانه ) .

<sup>(</sup>٢) ازيادة عن : « دنوان الأرجاني ، من ٢٥ : .

<sup>(</sup>٣) فى الأصل: « ليلي كان » . و لتصحبح عن الدنوان .

<sup>(</sup>٤) في الأصل: « ولا ترى فيه » والتصحيح عن الديوان .

<sup>(</sup>٥) في الأصل: « تلفظها » والتصحيح عن الديون.

<sup>(</sup>٦) في الأصل: « فهات » و تصحيح عن الديوان.

<sup>(</sup>٧) في الأصل: « راح » والتصحيح عن الدنوان.

<sup>(</sup>٨) في الأصلي: « عفريت » .

من السيم فأضحى طوع أهليها في وجه دهاء نزهاها تجلُّها فكلما حُجبت قامت تعاكما إلا وأقر الأبصنار داجها والقامةُ الغصن إلا في تثنُّيهـــا تجنى على الكف إن أهويت تجنيها وما على غصنها شوك يوقها سود دوائمًا بيض لالها إن أنت لم تكسُّها ناجاً يحلُّها والقدِّ والدين (٢) إن أعمت تشبها وعندها أنها إذ ذاك تحييها ولم يقدر علها الثوب كاسها وعبرتي أنا عض الحزن يُمريها ونحز في حضرة حلَّت أياديها من الورى لثنت أعطافها(٥) تبها

نجم رأى الأرض أولى أن ينورها (١) و كأنها غرة قد سال شادخها أو ضرّة خلقت للشمس حاسدة ما طنيت قط في أرض مختمة فالوحنية الورد إلا في ناولها (٥٧) قد أثمرت وردةً حمراءَ طالعةً ورد اتشاك به الأبدى إذا قطفت صيغة مخالاتلها، حد عماتها وصفة لست منها قاضياً وطراً صغراه هندية في اللون إن أنعثت فالهنب تقتل بالنيران أنفسها قُدَّتُ على قَدُّ ثوب قد تبطنها أبدت إلى ابتساما فيخلال بكال فقلتُ في جنح ليل وهي واقفة لو أنها علمت في قراب مَنْ أُجِبِت

<sup>(</sup>١) في الديوان : « يبوءها » .

<sup>(</sup>٢) في الديوان : « واللين » .

<sup>(</sup>٣) في الأصل : « في حلا » والتصحيح عن الديوان .

<sup>(</sup>٤) في الأصل : « يحض » .

<sup>(</sup>٥) في الأصل: « أعاطفها » .

وقال المرضى (۱) أبو محمد عبيد الله بن القاسم بن مظفر بن على الشهرروري (۲):

نادیتها ودموعها تحکی سوابق عبرتی والنار من زفراتها تحکی تلهٔب زفرنی ماذا التجنب والبکا ... فأعربت عن قصتی قالت: فحت بمن هو یسمت فحتی من محتی وقال أیضا:

إذا صال البسلى وسطاعليها تلقت بذل في التسوائي إذا خضعت تقط بحسن مَس فتحيى في المقام بلا تواني كأني مثلها في كل حال أموت بكم ، وتحييني الأماني وقال الفتح بن خاقان في كتاب قلائد العقيان: «ركب أ ومحمد أ(٢) عد الجليل بن وهبون المرسى إ(١) ، وأبو الحسن غلام البكرى نهر اشبيلية والذي لا تدانيه السرات ، ولا يضاهيه الفرات أ(١) في ليلة أظلم من قلب الكافر ، وأشد سواداً من طرف الظبي النافر، ومعهما وضي قد (٥٨) اطلع وجه البدر ليلة تمامه ، على غصن بان من قوامه ، و بين أيديهم شمعتان قد

<sup>(</sup>١) في الأصل : « أبو المرتضى ». «

<sup>(</sup>٣) أبو تحمد عبد الله بن القاسم بن المظفر بن على بن الهاسم الشمهرزورى ، لمنعوب مالمرتصى ، ولد سمة ٢٥ ، وكان مشهورا بالفصل والدين ، مليح الوعظ ، أمام ببغداد مدة يشتغل بالحديث والفقه ، ثم تولى قضاء الموصل ، وبها توفى سنة ٢١٥ ، انظر : (الوفيات لابن خلكان) .

 <sup>(</sup>٣) الزيادات عن قلائد المقيان ، س ٢٧٨ .

أَرْرَكَ بنجوم السماء ، ومن قتا رداء الظلماء ، وموهتا بذهب ورهما لجين الماء ، فقال عبد الجليل ارتجالا :

كَأْنَمَا (۱) الشمعتان إذ سمت جيد (۱) غلام محسّن الغيّـــد وفي حشّا النهر من شـعاعهما طريق نار الهوى إلى كبدى

يُ وكان غلام البكرى معاطيا للراح ، وجاريا في ميدان ذلك الرماح ، فلما جاء عبد الجليل بما جاء ، وحلى للإبداع الجوانب والأرجاء ، حسده على ذلك الارتجال ، وقال بين البطى والاستعجال ](٢):

(")أعجب بمنظر ليسلة ليسلاء تنجسني بها اللذات فوق الماء في زورق يزهو (1) بغرة أغيسه يختال مثل البائة الغيناء (1) قرىت يداه الشمعتين بوجهسه كالبدر بين النسر والجوزاء والتاح (۵) فوق الماءضوء (۵) منهما كالبرق يخفق في غام سماء وكتب بعض الأدباء إلى الأفضل شاهنشاه (۲) بن أمير الجيوش بدر

- (۱) فى الأصل : «كائن» و « خد » ، والتصحيح عن قلائد العقيان ، ص ۲۷۹ .
- (۲) فى الأصل : « وقال غلام البكرى » ، وما أثبتناه هنا صيغة قلائد العقيان ، ص ۲۷۹ .
- (٣) فى الأصل : « أحبب » والتصعيح عن المرجع السابق ، هذا وقد جعل الناسخ لفظ « تجني » آخر الشطر الأول وهو خطأ .
  - (٤) في الأصل: « يزهوا » و « الفناء » والنصحيح عن المرجع السابق.
  - ( ) في الأصل: « التاج » و « أضوء » والتصعيم عن المرجم المابق.
- (٦) أبو الفاسم شاهنشاه الملك الأفضل ولى الورارة بعد وفاة أبيه بدر الحمالى سنة ٨٥ ، ووزر للمستنصر والمستعلى والآم، ، وقتل سنة ١٥ ، اظلر : (الوفيات لابن خلسكان) .

الجالى ، وقد أسرج الشموع على حافات النيل:

أبدعت للناس منظراً عجباً لا زات تحيى السرور والطربا ألفت بين ضدين مقتدراً فَمَنْ رأى الماء خالط اللهبا كأنم الليل والشموع به أفق سماء تألقت شهبا قد كان من فضة فصيرة توقد النار فوقه ذهبا وقال أبو الحسن على بن أبي البشر:

شر بنا من غروب الشمس شمسا مشعشعة إلى وقت الطاوع وضوء الشمع فوق النيال باد كأطراف الأسانة في الدروع وقال الغزي(١):

كالشهع ببكي ولا أيدرى أعبرته

من صحبة النـــار ، أو من فَرْقة العَسَـلِ

وقال آخر:

(٥٩) رقصت من الشمع مصفرة وراح تدار كلون العقيق فعشق الفراش لنساريهما فإما حريق ، وإما غريق ولأبى الحسن على المعروف بدوخلة (٢) الكاتب: لقد أشبهتني شمعة في صبابتي وفي هول ما ألتي وما أتوقع

ص ۲۶۱ - ۳۶۱).

<sup>(</sup>۱) ورد هذا البيت أيضاً في «الصفدى ، الوافي بالوفيات، ج، س ۱۳۰ . (۲) على بن منصور بن طالب المعروف بأبى الحسن بن دوخلة ، كان مؤدبا لأبى القاسم حسين ( بن أبى الحسن على بن الحسين بن على بن محمد المغرف ، وفد من بغداد إلى مصر سسنة ۳۸۱ في أيام العزيز بالله ) . انظر : ( المقرنزي ، الخطط ، ج ، .

## نحول وحرق في فناء ووحدة وتسهيد عين واصفرار (١) وأدمع

تمت بحمد الله وعونه ، وحسن توفيقه ، وصلى الله على سيدنا محمد ، وعلى آله وسحبه ، وسلم تسليما كثيراً دائما إلى يوم الدين ؛ سبحان ربك رب العزة عما يصفون ، وسلام على المرسلين ؛ والحمد لله رب العالمين .

وافق الفراغ من تنجيزها على يد كانبه الفقدير إبراهيم محمد يوسف السنجرجي<sup>(٢)</sup> للدا ، المالكي مذهبا ، يوم السبت عاشر شوال سنة ١٣٢٩ من الهجرة النبوية على صاحبها أفضل الصلاة والسلام ، آمين .

<sup>(</sup>١) في الأسل: « الاصفرار » .

<sup>(</sup>۲) نسبة إلى سنجر ج ، وفى مصر فريتان تحملان هذا الاسم ، الأولى فى مديرية أسيوط ، مركز ملوى . انظر : (فهرس مواقع الأمكنة) ، ووجود هـذه النسخة بمكتبة معهد دمباط يرجح انساب الناسح إلى الثانية .

# الفهارس

١ --- فهرس أسماء النخل وأجناسه .

٢ — فهرس أسماء بيوت النحل وخلاياه .

٣ - فهرس منتجات النحل ومسمياتها .

٤ - فهرس الحيوان - عدا النحل - .

ه - فهرس النبات :

٣ - فهرس أسماء الأعلام .

٧ - بفهرس الدول والشعوب والجماعات والقبائل.

٨ - فهرس البلدان والأمكنة والبقاع .

هرس الأغاظ لاصطلاحية ، والأوانى ، والملابس ، والموازين ،
 والمكاييل ، والآلات ، والدواوين ... إلخ

## ١ - فهرس أسماء النحل(١) وأجناسه

المراضيع: ٢٦. ملك النحل (ملوك): ٥، ٦، ٨، ٩، ٢٢، ٥٠، ٢٢، ٢٧. نائب (ج: 'بوب): ٢، ٣.

نامب (ج . وب ) . ٢٠ . النحل الأبكار : ٢٦ . النحل الأحمر : ٧ .

النعل البطالة : ٥ ، ٩ ، ١٣ ، ٥٠ . تحل الجبال : ٦ .

النحل الرقط: ٥. نحل السهل: ٢.

النحل الســود (أو الأســود) : ٣ ،

. V 6 0

النحل الشقر : ٥ . النحل الصغار : ٥ .

النعل الصُـُفر : ٣ ، ٥ . النحل الطوال : ٥ .

المنحل العامَّاة (العمول): २०،१٣،، . . . النحل العُسُسِّر: ٥ .

النحل غير الكريمة : ٥٠ ١٣ ، ٧٧ . النحل الكريمة : ٥ ، ١٣ ، ٧٧ .

النحل المبتديرة: ٥.

الأمهات: ٢٦ ، ٣٣ ، ٢٩ .

أمير النحل : ٢ ، ٣ .

أنتى النحل (إناث) : ٩ ، ٢٧ ، ٢٧ .

آئب ( ج : أوب ) : ۲ . الثول : ۲ ، ۳ .

جاعة النحل: ٣ ، ٣ .

الحفرم (ج: خشارمة وخشارم) ۳،۲.

الذَ بر (ج: دبور) : ۲،۳.

ذباب العسل: ٢.

ذکر النعل (ج: ذکور): ۲،۳، ۸،۲،۱۲،۲۲،۲۲،۲۲،۲۸.

الرضع : ٢٦ .

شباب النحل: ۲۷ .

الطرد ( ج : طرود ) : ۲۹ ، ۲۹ .

عنقود (ج: عناقید): ۲۵. قمل النحل: ۳.

الفراخ الحكدث: ٣٦ .

فراخ النحل: ۷ ، ۲۹ ، ۲۳ ، ۲۰ ، ۲۰

. 22 . 22 . 22 .

كهول النحل: ۲۷ .

اللصوص ( نوع من النحل ) : ١٢ .

اللوث: ٢٥.

## ٢ — فهرس أسماء بيوت النحل وخلاياه

الأكفاء: ٢١ . أبيات (ويبوت) الشهد: ٤ ، ٢٦ . بيت النحل (ج: يبوت وأبيات): ٣،

<sup>(</sup>١) ورد لفظ « نحل » في كل صفحات الكتاب تقريباً ولهذا أسقطناه من الفهرس

الفرايا: ۲۲. .
القنع : ۲۷ .
الكوارة (ج: كوارات وكوائر):
۲ ، ۷ ، ۲۲،۲۱، ۲۲، ۲۹،
الكور: ٦ .
مأوى النحل: ۲ ، ۲۰ .
المباءة: ۲ ، ۲۰ ، ۳۰ .
مثاوى النحل: ۲ ، ۲۰ .
مثاوى الخلية): ۱۰ .
مصل: ۳۱ .
مصل: ۳۱ .
مطاوضع: ۲۲ .
موقر (ج: مواقر): ۲۲ .
النخروب (ج: نحايت ونُعت): ۲۰ .

P1 : 07 : 17 : 77 .

الوقية ( ج : وفوب ووقاب) : ٣٠،٢٠.

اله رك: ٢٢.

· \*\*: 55.11

الجبح (بم: أجبح وأجبام): ٢٥٤٧٠. حيح عاسل: ٢١. الجبخ (ج: أحاخ): ٢٠. المحم: ٢٢ . جزع ( ہے: أجزاع ): ۲۱. 14:0:11 خزالة المسل: ٢٠. · Y1 6 Y . : 121 خليه (ج: خلايا) : ٥،٧،٥، (17 (18 (1) (1) (4 A13 P13 . 73 173773 373073773773 . TE . TT . TT . TI . T. . YY 6 70 6 ET 6 E . الخلة الأملة: ٦ ، ٢١ . الدياسات: ٢١ . السن: ۲۱ . عاسلة (وعاسل): ۲۱ ، ۲۱ ، . Y 1 : Thus عش ( ج : عشاش ) : ۲۲ .

#### ٣ — فهرس منتجات النحل ومسمياتها

السلوانة: ٣٤٠ السلوى: ٣٤٠ الشمع: ٤٤٠ • • ٢ • ١٤٠ • ١٦٠ ١٧١ • ١٩١ • ٢٠ • ٢٢ • ٢٠٠ ١٩٠ • ٢٠ • ٢١ • ٣٩٠ • ٣٠ ١٣٠ • ٢٠ • ٢١ • ١٩٠ الشمع الرقيق: ١٩١ • الأرى ( العسل ) : ۲۷ ، ۳. . الأكبر : ۲۷ . . ۳. الجلس ( العسل ) : ۳۵ ، ۳۸ . حين النحل : ۳۵ ، ۳۵ . مين : ۳۸ . الحتم ( العسل ) : ۳۹ . ريق النحل : ۳۶ ، ۳۵ ، ۳۵ . الدبس : ۲۱ . الدبس : ۲۱ . ۳۵ ، ۳۵ . الدبس : ۲۱ .

الشور ( المسلم) .: ١٠٠٠ . الشور ( المسلم) .: ١٠٠٠ . الشيل : ٢٩٠ . ١٠٠٠ . الشيل : ٢٩٠ . ١٠٠ . ١٠٠٠ . ١٠٠ . ١٠٠٠ . ١٠٠٠ . ١٠٠٠ . ١٠٠٠ . ١٠٠٠ . ١٠٠ . ١٠٠ . ١٠٠٠ . ١٠٠٠ . ١٠٠٠ . ١٠٠ . ١٠٠ . ١٠٠ . ١٠٠ .

العمل الأبيض: ٢٧ ، ٢٩ ، ٣٨ .

بعسل السعاء 4 ه ٣٠٠ عسل السُّدر: ٣٨. العسل السيمين . ٠٤ . عسل شبایی : ۳٦ . العسل الشديد .: ٣٨ . عسل الشيعة : ٣٦ . العسل الصعترى: ٣٧. العنال الصلب: ٢٢. عسل الضرم: ٣٧. عسل ضريب: ٣٨. عسل العرب : ٣٧ . المسل الغليظ: ٣٨. رعسل الفراخ: ٢٦ . المسل اللوزى: ٣٧: العسل المتقادم : ٣٨٠ . العسل المتين : ٣٨ . العسل المخزون: ٣٣. العسل المذر"ح: ٣٦ . العسل المشور: ١٠ . عسل الندغ: ٥٧ ، ٢٦ . المكتر: ١٧. لعاب النحل ( العسل ) : ٣٤ . الماذي: ۲۹ ، ۳۰ ، ۳۵ . مجاج النحل (العسل): ٣٥. المذخ (العسل): ٣٧. الموم: ۷۸ ، ۳٤ ، ۷۸ . النسيل (والنسلة): ٣٤. ۰ من: ۳۱.

وديس (العسل الرقيق): ٣٨.

#### ع ـ فهرس الحيوان (عدا النحل)

أب كثر: ٥٦ -الأرضة: ٢٤. الأوز : ١٠٠٠ القر: ۲۳ ، ۹۰ ، تيس ١٩٩٠ الجعل (ج: جعول وجعلان): ٨. حرادة (حراد): ۲، ۳۱، ۲۸. جرذان : ۲٤ . جعل (ج: جعلان): ٣٢. الجوارح: ٦٩. حشرة (ج: حشرات) : ۲۹، ۲۰، حامة (حلم): ٧٠: ١٩٦٠ الحية: ١٢ الخطاف (ج: خطاطيف): ٢٤: الخا: ١٠٠٠ دابة (ج: دواب): ۲۲،۱۱. الدُّ مر : ۲۲ ، ۲۲ . الدماء : ١٠٠٠ الدود: ١٦ ، ٢٢ ، ٢٢ ، ٥١ . دود أيض: ٢٣. دود صغير : ۲۳ . الذبابة (ج: ذباب) : ١٥، ٥٥، . OA 6 OV ذباب غيث : ۲۲ ، ۷۳ . الذاب الكر: ٦.

الزنبور ( ج : زنابير ) : ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۲ ۲

اللاغة: ٧٧.

. V . 6 74 6 0 V 6 YE'6 17

السرفة: ٢٤. السوس: ٢٣ . الشاة: ٧٠. الصُّ د : ٥٦ : الصئان: ١٤٠. ضفدعة (ج: ضفادع): ۲٤. الصفادع الأجمة : ٢٤ . الضفادع النهرية: ٢٤. الطير (وطائر): ٢٢ ، ٢٢ ، ٢٤ ، . V . 6 79 6 78 6 07 عصفور (ج: عصافير) : ٦٥٠. المقرب : ١٨٠ . العنكبوت ١٦. غراب: ٩٦: الغني: ٩٠ ، ٧٦ ، فراشة رقطاء : ٢٤ . الفرس: ٦ ، ١١ ، ٥ ٢ ، ٥ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ الفيل (ج: فيلة): ٨٧ ، ٨٧ . القملة (والقمل): ٥٧ ٤٠٤. السكلت: ٤١. المر : ٢٥ . الناموس : ۲٤٠٠ النعير: ٢٧ ، النالة (ج: على): ٥، ٥٥ ، ١٨٠ . هامة ( ج : هوام ) : ١٣ ، ١١ . الهدهد: ٥٥. اليعسوب (ج: يعاسيب): ٢ ، ٧٠٠

. EA CEECYOCA

#### ه - فهرس النبات

آس: ۱۸ . الاسطوخودوس: ٣٧. الأسل: ١٨. الإفسنتين: ٣٧. الأفيون (أبو النوم) : ٤١ . الباذنجان : ٤٠ . باقلي: ١٨ . البلوط: ٣٧ ، ٣٧ . التي : ٢١ ، ٨٢ الين: ۲۷ ، ۲۷ ، ۳۹ . الجلان: ۲۳. حلنار : ۲۸ ، ۳۷ . الحوك: ٥٧٠ الخروب (الخرنوب): ٣٦. الخزمة (شجرة) : ٧٠ خشخاش : ۱۸ ، ۲۱ . الخلر: ٣٣: الرية: ٢٦. الرطبة: ٣٣ . الرمان: ٥٣ . رمان البر: ۳۷. الزييب: ٢٨. الزعتر: (انظر الصعتر). الزهر (ج: أزهار): ١٤، ١٥، 11 3 11 3 17 3 07 3 273 70 ( 20 ( 27 ( 49 ( 40 نسيستير : ۱۸ . . 97 النسوار (ج: أنوار) : ١٤٠ ، ١٠٠ . 40 6 11 : elsewil السدر : ۱۸ . الهرد: ١١، ١٩٠٠ ١١، ١٠٠ السعتر: (انظر الصعتر)

. ٤٠ : سيا الشيح: ٣٧ . الشيعة : ١٨ ، ٣٦ . الصعتر: ١٤ ، ٣٨ . الصعتر الأبيض: ١٤. صعتر البر: ٣٥ الضرم: ١٨ ، ٣٧ . الضما : ١٨٠ عشب (ج: أعشاب): ١٦. عنب: ٣٦. الفاكمة: ٢٤ ، ١٤ . القلقل: ١٧١. القتاد: ١٨ . قثاء رطب: ١٨. القرط: ٣٣. القسط: • ٤ الفطاني : ٣٣ . کمتری جبلی : ۱۸ . اللوز: ١٨ ، ٣٧ . الماش: ٣٣. الظ: ١٨ : ٧٧ . النبق : ١٨ . النخلة (نخل) : ٩٦ . ندغة (ج: ندغ): ۱۸: ۲۲، ۲۳

. ٣٧

الماسين: ٢٦.

77 3 57 3 77 3 72 3 0 5 .

# ٧ - فهرس أسماء الأعلام

ان كيسان : (انظر محمد بنابراهيم). . إيراهيم بن السرى بن سهسل الزجاج ابن ماجة : ( انظر محمد بن يزيد ) . (أبو اسحاق): ٤٨ ، ٤٧ . ان مردونه: ۱۸. الراهيم بن سرة: ٥٠ . - إبراهيم بن ميسرة : ٧٦ . ان مسعود: (انظر عبد الله) . ان النحاس : (انظر أحمد بن محمد) . إراهم محمد يوسف السنجرجي: ١٠٤. ابنة سيف الدن تنكز: ٨٧. - ان أبي شبية : (انظر عبد الله بند عمد). أبو أحمد من عدى : ٥٨ . ان أبي طالب: (انظر على). أبو اسجاق السبيمي: ٥٠ . 7 - ابن الأس : ٦٣٠ أبو يهم مكر من خلف: ٦١. ان الأعمالي : ( إنظر محمد من زياد) أبو بكر (الخليفة): ٧٣ ان البطريق : ٤ . أو مكر من أي شية: ٢٥ ، ٧٠ . ان بقية : (انظر محمد) . أبو مكر أحمد الأرجاني: ٩٩. ان تومرت: (انظر محد). أبو مكر محمد بن عمر : ٧٩ . ان جريج: ٥٧. أبو جعفر النصور (الخليفة العباسي):: ان حان: ۲۸ ، ۲۰ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ . . Y9 6 VA ان حزم: ۷۹ . أبو الحسن غلام البكري: ١٠١، ابن حديس الصقلى: (انظر عبد الجار). ان الحلال: ( انظر يوسف بن عمد ) . أبو حنيفة (الإمام) : ٦٩:،٠٢١ ، ان الحيمي : (انظر محمد بن عبد المنعم) . ان دريد: ( إنظر محد ن الحسن ) . أبو ذاود: ٥٦ ، ٧٢ . ابن دفترخوان الطوسي : ( انظر على بن أبو سرة المذلي: ٦٢. · (15 أبو بسعيد الخمدري: (انظر سعد بن ' ان زرعة : (انظر أبو على) . مالك ) . ان سعد : ۷۰ أبو سعيد عبد الملك بنقريب الأصمعي: ان سينا: ( انظر أنو على الحسين ) . ان عاص: ٣٤٠ أبو سامة: ٧٥ . ابن عباس : ( انظر عبد الله ) ، ، أنو سيار: ٥٧٠. ان عبيد: ٢٥ . أبو العباس السفاح ( الحليفة العباسي ) : ان عمر : (انظر عبد الله) . ان قنيبة : ( انظر أبو محمد عبد الله ) .

ان قزل: (انظر على بن عمر).

أبو عبيد القاسم بن سلام: ٥٣ .

أرغون من أبنا من هولاكه : ١٥٥ ، للأزدى: ٧٣ . الإسقينقاني : (انظر أبو الفتح مسعود). إحماعيل من إمان الفنوى : ٧٥ . إ الأسودين بزيدين قيس (أبوعيدالرجن): . 0 . 6 2 9 الأصبعي: ( انظر أنوسعيد عبداللك) . الأعمش : ( انظر سلمان بن مهران ) . الأفضل شاهنشاه: ١٠٢. الليدس: ٩٣ . الآمر بالله (الخليفة القاطمي) ٢٠٠٢. الأنارى: (انظر عمر بن يعقوب). ح أتس بن مالك : ٥٧ . آنوك (الأمر) ۸۷ م ۸۹،۰ العاري: ٨٥ ، ٥٩ . مدر الجالي : ۲۰۲ بقية فن الوليد: ٧٤ ، ٧٢ . للال: ٦٣. بوران بنت الحسن بن سبل: ١٠٠. البهق: ٣٣ . الترمذي : ( انظر محمد بن على ومحمد بن عيسي ) ، تنكز: (انظر سنف الدن). التيفاشي : ( انظر أحمد بن يوسف ) . ثمل : ٤٧ ، ٥٥ . جار بن عبد الله: ٨٥. جالينوس: ٥٥. الجبرتي: (انظر عبد الرحمن). جذعة الأبرش: ٧٨. جمال الدين آ قش ( الأمير ) : ٨٤ . جوهر الصقلي (القائد): ٩٢.

أبوعلى س زرعة: ٤. أبو على الحسين بن عبدالله بن سينا: ١٠ . 00 (11 أبو على الموصل: ٧٥. أبو الفتح مسعود ن أحمد الإسفينقاني : أبو كلد عبد الله من مسلم من قتيمة " الدينوري : ۳ ، ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۲ أنو معاونة : ١٩٠٤ . أبو نصر تن كماجير : ٩٣ ، ٩٣ ، أبو نعيم : ٦٨ . أبه هر برة: ٧٥ ، ٢٠ ، ١٣ ، ٥٧. أبو بوسف: ٧١. أحمد بن الحسن : ٦٨ . لا أحمد بن حنيل (الإمام): ٧٤،٠٠، . 47 . 41 . 75 أحمد بن طولون: ۸۲. أحد بن محد بن اسماعيل بن يو تس المرادي (أبو جعفر بن النجاس) : ٤٨ . أحمد بن يوسف التيفاشي (أبو الفضل): أحد من بوسف الوصل الهيباني الشاقعي الـكواشي (موفق الدين): ٣٩. أحمد أغا سلطان بن هولاكو : ٨٤ ، . A7 . A0 الأحوس بن حكم الحصى : . ٧٤ . الأُخْفَشُ الأُصغر : ٤٨ . الأرحاني: (انظر أنوبكر أحمد).

أرسطو : ٤ ، ٣٩ .

سعيد بن عبدالعزيز التنوخي، ٧٥٤٧٤. سفيان بن عيينة (أبو محمد) : ٥٠. سفیان بن وهب : ۲۲ . سفيان الثورى : ٧٦ ، ٧١ . سليان بن عبد الملك : ٣٥ . سلمان بن موسى : ٧٤ ، ٧٥ ، سلبان بن ميران أبو محمد الأعمش: . OV 6 29 سيف الدولة الحمداني : ٩٨.. سيف الدين تنكز (الأمير): ٩٠،٨٧ سيف الدين قلاوون (الملك المنصور): ح الشافعي (الإمام): ٧١. شمس الدين سنقر الأعسر (الأمير): ٨٦ شمس الدين محمد بن التيتي : ٨٧٥٨٤ . شياب الدين بن فضل الله العمري: ٩١. شيبان بن أبي شيبة بن فروخ الحبطي: الماني: ٨٠ ، ٢٨ ، صالح بن على العباسي : ٧٨ . الصالح تجم الدين أبوب (السلطان) . ٨٥٠ صدقة بن يسار الجزري : ۷۱،۷۱. صلاحالدين خليل بن قلاوون (السلطان) : صلاح الدين بوسف بن غازي : ٩٣ . صمداغوا الططري (الأمير) : ٨٤. الضعاك بن مزاحم (أبو القاسم): ٧٤٠. . Y7: megel

١٠ الطبراني: ٥٥ ، ٦٢ ، ٦٤ .

الماضد (الخليفة الفاطمي) : ٩١٠

عائشة (زوج الرسول) : ٨٠٠٠

عاصم: ٤٣.

الخارث بن عبد الرحن بن عبد الله بن سعد بن أبي ذباب : ٧٣ . الحافظ لدن الله (الحليفة الفاطمي) : ٩١. الحاكم بأمن الله ( الخليفة الفاطمي) : ٨٣ الحاكم النيسانوري : (انظر محمد ين عدالله). الحجاج بن يوسف الثقني : ٢٦ : ٣٦ . الحسن بن أبي الحسن يسار البصري: ٧٤٠ الحسن بن بهرام القرمطي (أبو على . 97: (pas )! الحسن بن حي " : ٧١ . الحسن بن سهل تر ۸۰۰ الحسن بن عمر بن شقيق : ٧٠ . الحسن بن على : ٤٩ . جزة (مؤلف تاريخ أصفهان): ٦٨. خداش ن زهير : ۲۵ . خديجة: (انظر توران). خارونه ين أحمد بن طولون : ۸۲ . خيثمة بن سلمان (أبو الحسن): ٤٩. داود: ۲۱ . دوخلة الكاتب (أبو الحسن): ١٠٣. الرشيد: (أنظر هارون) . رشيدة بنت المعز لدين الله : ٨٣ . الزجاج: (انظر ابراهيم بن السرى). الزهري: ٧٥٠ زوج عنترة: ١٥. زيد بن ثابت الأنصاري : ٤٧ . السرى بن أحمد الرفاء: ٩٨. سعد ن أبي ذباب : ٧٣ . سمعد بن مالك بن سمنان أبو سعيد الحدري: ٥٩. سعيد بن العاص : ٧٦ .

عطاء بن أبى مسلم الحراسانى : ٧٧ . عـــلم الدين سنجر الجاولى ( الأمير ) : ٨٩ .

على بن أبى البشر ( أبو الحسن ) : ١٠٣ .

على بن عمر من قزل : ٩٦ .

على بن محمد بن حمزة بن أميرك(المعروف بابن دفترخوان الطوسى): ٩٦.

عمر بن الحطاب (الحليقة) : ٤٧ ، ٥٥، ٥٣ ، ٤٥ ، ٦٠ ، ٦٣ ، ٦٨، ٧٥ ، ٧٤ ، ٧٣ ، ٧٢

عمر بن عبد العزيز (الخليفة) : ٧٤ ،

عمر بن يعقوب الأنبارى (أبو الحسين): ٩٣ : ٨٣

عمرو ین شعیب : ۷۷ ، ۷۶ ، ۷۰ . عمرو بن معدی کرب : ۵۶ . عمرو بن نقیل : ۵۸ .

عنترة بن شداد: ١٥ ، ٧ ه . عوف بن مالك بن أبي عوف الأشجعي

رک بن سبت بن ابی عوف ارسیمی ( أبو وجرة ) : ٤٩ .

الغزالى ( أبو حامد ) : ٦٥ . الغزى ( الشاص ) : ١٠٣ .

فاطمة ( بنت محمد ) : ٥٥ .

الفتح بن خاقان : ١٠١.

الفخــر الرازی : ( انظر محــد بن ذکریا ) .

الفرَّاء : (انظر يحيي بن زياد) . فحر الدين بن شيخ الشيوخ : ٨٥ . عبد الجليل بن وهبون : ١٠١، ١٠٢. عبد الرهن بن محمد الفوراني المروزي (أبو القاسم) : ٧٥.

عبد الرحن الجبرتي : ٤١ .

عبد الرحمن الشيرازى: ۸۷،۸٦،۸٤. عبد الرحيم البيساني (القاضي الفاضل): ۹۱.

عبد الله بن أبي محرز : ٧٥ .

عبد ألله بن عباس : ۷۶ ، ۵۹ ، ۵۹ ، ۵۹ ، ۵۹ ،

عبد الله بن عدى الجرجاني (أبو محد):

عبد الله بن عمرو : ٣٢ .

عبد الله بن القاسم بن مظفر بن على الشهرزورى : ١٠١ .

عبد الله بن محمد بن أبي شبية : ٣٣ . عبد الله بن مسعود : ٢٤ ، ٢٠ .

عبد الله المأمون (الحليفة) : ٨٠.

عبد المؤمن بن على القيسي السكوم :

عبدة بنت المعز لدين الله : ٨٣ . عتبق بن عبد الله : ٧٣ .

عثمان بن عفان (الحليفة) : ٧٤ .

عروة بن محمد السعدى : ٥٧ .

عن الدولة بختيار: ٩٣ ، ٩٣ .

العزيز بالله ( الحُلينة الفاطمي ) : ١٠٣ . عضد الدولة بن بويه : ٨٣ ، ٩٣ ،

. 4.8

غر الدين إسماعيل بن على ٠٠٠ بن أبي المين بن عز القضاة : ٩٥.

فناخسرو : (انظر عضد الدولة) . القاسم من عبيد الله بن سليان : ٤٣٠ . قنادة بن دعامة (أبو الخطاب) :

. 0 £ 6 £ V

قطر الندى: ۸۲.

قيس بن السائب المخزومى: ٧٤ . الكامل محمد (السلطان الملك ، الأيوب):

. A o

الكيائي: ٤٧ .

كشاجم : (اظر أبو نصر) . كعب الأحيار : ٦٤ .

الكواشى: (انظر أحمد بن يوسف) مالك (الإمام): ٧١.

الميرد: ٣٤ ، ٤٧ ، ٨٤ ،

المتوكل جمقر بن محمد (الخليفة العباسي) :

مجاهد بن جبر (أبو الحجاج): ٤٧، ٧٥، ٥٨، ٣٣.

محمد (النبي): ۱، ۲، ۷، ۷، ۸، ۸، ۸، ۱، ۱، ۲، ۷، ۸، ۸، ۲، ۲۰، ۲۰، ۲۲، ۲۲،

محمد بن إبراهيم بن كيسان (أبوالحسن):

محمد بن بقيــة ( الوزير ) : ۸۴ ، ۹۳

محمد بن توصمت (أبو عبدالله) : ٧٦ محمد بن الحسن : ٧١ .

محمد بن الحسن أبوبكر بن دويد: ٥٣٠

محمد بن زكريا الرازى ( الفخرأ بومحمد ): ه ه ·

محد بن زياد أبو عبد الله بن الأعمابي : ٤٥ .

محد بن شهاب الزهميي : ٧٤ .

محد بن عبد الله الحاكم النسابورى (أبو عبدالله): ٦٠ ، ٦٢ .

محمد بن عبد المنعم (العروف بابن الحيمى الأنصاري): ٩٧.

محمد بن على بن يعقوب بن تميم (مجير الدين): ٩٤٠

محد بن على الترمذي (الحكيم أبوعبدالله)

محمد بن عيسى الترمذي (أبو عيسى):

عمد بن الوليد الزبيدي : ٧٣ .

محمد بن يزيد الفزويني ابن ماجــه (أبو عبدالله): ١٠، ٦٠،

محمود بن سبککین : ۸۰ .

محيي الدين بن فضل الله العمرى : ٩٩. مهوان بن محمد : ٧٨ .

المستعلى بالله (الخليفة الفاطمي) : ٢ · ١ . المستنجد بالله (الخليفة العباسي) : ٩ ٥ . المستنصر بالله ( الخليفة الفاطمي ) :

1 - Y : AY

مسعود بن سكمكين : ۸۱ ، ۸۰ ، م ممكين بن عبد العزيز : ۷۷ . ممملم : ۵۸ ، ۹۹ ، ۹۲ ، مصعب بن الزبير : ۷۹ .

مظفر بن جاعة : ٩٧ . مظفر بن محاسن الدلال: ٣٠٠ . معاذ من حيل: ٧٦ . معاونة بن أبي سفيان (الحليفة) : ٦٢. المتصم بالله (الخلفة): ٧٣. المعتضد ماللة ( الخلفة ) : ٨٧ . المتمد بن عباد: ٩٧ . مَعْزِ الدُّولَةِ أَحْمَدُ مِنْ نُونِهِ : ٨٣. المعز لدين افلة (الخليفة الفاطمي) : ٨٣. معقر بن حار البارق : ۲ ه ، ۳ ه . الغيرة بن الحكم الصنعاني : ٧٦ . الفضل الضي : ٥٤ . مكحول الدمشق: ٧٤. المنصور قلاوون ( السلطان ) : ٩١ . منبر من عبد الله: ٧٣. المهدى (الحليفة العباسي): ٥٠. الهلب بن أبي صفرة: ٧٧ . موسى بن أبي عيسي الطحان: ٦١. الناصر محمد بن قلاوون ( السلطان ) : . 91 6 AV نافع: ۷۶،۷۰.

النعان من بشر : ٦١ . نعيم بن حماد الخزاعي : ٧٣ . تفطونه: ۸٤٠. نقو لاوس : ٤ . هارون الرشيد (الخلفة) ؛ ٢٥٠ ـ هشام: ٥٥. علال (أحد بني متعان): ٢٧٠. علال بن مرة: ٧٤. الواقدي: ٦٢. الوزير الهلي: ٩٨. وكيم بن الجراح (أبو سفيان) : ٥٠ ٤ الوليد بن نزيد بن عبد الملك بن مروان: . VA & VA يحي بنزياد من عبد الله الفراء: ٤٧ ، يحى بن سعيد بن قيس الأنصاري (أبو سميد): ٦١ . یحی بن منده : ۱۸. يزيد بن عبد اللك : ٧٩ . يعسوب قريش (أو يعسوب المؤمنين): ( انظر على بن أبي طالب) . يوسف بن محد بن الحيدل (الموفق) صاحب ديوان الإنشاء) : ٩١.

#### ٧ - فهرس الدول والشعوب والقبائل والجماعات

أصحاب أبي حنيفة : ٧,٧ . الأطباء : ٥ ، ١ ، ٥ ، ٥ ، ٥ ، ٥ ، ٥ ، أطباء الإسلام : ١ ، . أطباء الييارستان (في بغداد) : . ٥ ه ، أطباء اليونان : ١ ه . .

نجم الدين أحمد بن الرفعة : ٦٩ .

النسائي: ۲۱ ، ۲۰ ، ۲۱ .

الأكراد: ١٦٠. آل البيت: ٤٨. أمراء الشام: ٩٠. الأنصار: ٩٩، ٣٢. أهل البصرة: ٤٧.

دولة الموحدين: ٧٦ -وحال الحديث: ٦١ ، ٧١ . السودان: ۲ -الشيعة: ٨٤ . الصحالة: ٧٥، ٥٩، ١٥٠ عدوان بن عمرو بن قيس عيلان . (قبيلة): العرب: ۲۱ ، ۲۸ ، ۳۱ ، ۵۰ ، نَهُم (قبلة): ۲۷ ، الكوفيون: ٤٧ . كومة (قبيلة) : ٧٦ . السامون: ۲۹ ، ۷۳ . المصرون: ۸۸ . المالك: ٨٩ ملوك بني أمية : ٧٩ . ملوك جرجان : ٨٠٠ موالي بتي هاشم : ١٥٤. المهندسون: ٦٦ ، ٧٧ . النباك: ٩٢. النوية: ٢ .

اليونان: ٥ ، ٥ ، ٥ ، ١٠ .

الأندلس: ٩٧٠٧٦.

أهل الحعاز ٢٠٠٠ أهل المغرب: ٧٧ . أهل المن: ٧٧ ، ٧٠ . ينو أسد: ٤٩ . بتو أمية: ٧٩ ، ٧٨ ، ٧٩ . بنو رواس بن کلاب : ٥٠ ، ينو شيانة : ٣٦ . ينو العباس : ۲۰ . ينو غدمناف بن هلال بن عامر بن صعصعة : ينو كاهل : ٤٩ -بنو متعان : ۲۲ . بو هاشم : ٥٤ . التابعون: ٥٠ ، ٧٧ . حفاظ الحديث: ٥٤٠ خلقاء بني أمية : ٢٥ ، ٧٨ . خلفاء الماسين : ٧٨ . الدولة الفاطمية : ١٤٨ . الدولة الغزنونة : ٨٠. دولة المغول الفارسية : ٨٥ ، ٨٥ . دولة المالك الأولى ( عصر ) : ٨٠ .

## ٨ إ - فهرس البلدان والأمكنة والبقاع

باب النصر : ۸۷ . بخاری : ۱۱ . البصرة : ۳۵ ، ۷۷ ، ۳۵ ، ۷۷ . بجایة : ۷۷ . بغداد : ۳ ، ۷۷ ، ۸۵ ، ۵۰ ، ۸۷ . الأحساء: ۹۲. إسفاكوخ (قرية): ۱۱. إسكندرية: ۳، ۳۹۰ أسيوط: ۱۰۶. أصفهان: ۲۸. أفشنة: ۱۱.

الرملة: ٢٧ . الري: ٥٥ : ٧٥ . سر من رأى (ساعرا) : ٥٤ ، ٧٣ . السراة: ٢٦. سنجر ج ۽ ١٠٤. السند: ٠٨٠ الشام: ۳۰ ، ۲۶ ، ۲۷ ، ۱۹۷ ، ۱۹۷ ، . 97 6 9 . الطائف : ۲۵ ، ۲۷ ، ۲۷ ، ۷۲ ، طبرستان : ۸۰ . طرابلس (الشام): ٤٩. طبه : ( انظر المدينة ) . العراق: ٦١ ٤ ٦٠ . العبكر (مدينة): ٧٨. عسكر مكرم: ٩٩. عمان: ۲۰. غزية: ٨٠: القسطاط: ٧٨. قارس : ۲۶ . الفرات (نهر): ١٠١. قاعة رضوان : ٨٤ م ٨٨ . القامرة: ٨٨ . القلعة ( بالمشق ) : ٨٤ . قلعة الحِيل ( بالقاهرة) : ٥٨ ، ٨٧ ، . AA القروان: ۸۳. البكوفة: ٣ ، ٢٧ ، ٢٢ . ماردىن: ٨٤. المدينية: ۲۷ ، ۸۵ ، ۲۹ ، ۲۲ ، . V4 6 35 مراكش: ٧٦.

للاد التتر : ١٤٤ . بلاد الجزيرة: ٣٧. بلاد العرب: ٣٨ ، ٢٠ . بلاد المغرب: ٧٦. بلخ : ۷ ه . البنجاب : ٨٠ . البرة: ١٨٤. بهارسان بنداد: ٥٥. تاجرة (قرية): ٧٦. ترمذ: ۷۰: تستر: ۹۹. تامسان: ۷٦ . تهامة : ٧٠ . تبغاش : ٩٦ . جرحان: ۸۰. الحجاز: ٢٠. حداب بني شبانة : ٣٦ . . 9 A & 9 T & A & : - i--. 44 6 29 1 mm حنين : ٤٩ . حيدراباد: ٠٠ . الحرة: 17. حراسان: ٧٤ . خلار: ۲۷ ، ۲۷ . خوزستان: ۹۹. خير: ٤٩ . دممق : ۲۹ ، ۸۶ د ۷۷ د ۹۹ . AT 6 AT 6 AY دمياط: ١٠٤. الدينور 🕻 ٣ 👡

ذلة (مدنية بالهند): ٩١.

رقادة: ٣٨ .

النوفة: ١٠١٠، الوصل: ٩٠١، الوصل: ٩٠١، ٩٠٠، ميورقة ( جزيرة ) : ٩٧٠ .

نهر أشبيلية : ١٠١٠ .

ليسابور : ١١٠ .

النيل نهر ) : ٤٤، ٣٠٠٠ .

المند : ١٠١٠ .

وادى سلبة : ٢٧، ٣٧٠ ، ٧٤٠ .

. V7 ( Y0 ( YY ( Y . : ; ; d)

# والمرس الألفاظ الاصطلاحية ، والأوانى ، والملاس ، والموازين والمكاييل ، والآلات ، والدواوين . . . إلخ

أهل الأسواق: ٨٧ . أوقاص الغنم: ٧٦ . . YA . 1 . : - LYI البديع ( وعاء العمل ) : ٧٠ . الركار: ١ انظر الفرحار ١ . ارتس: ۹۲،۸۳. الرنة (إناء): ١٦. النفض : ۳۰ م بلخش : ٢٨ . يت المال: ٧٣. ست مال السكونة: ٧٤ . يت مال الهدى: وه . البوت الزماحية : ٢١ . يم النحل: ٦٩ ، ٧٠ . تخت اسُلك : ٨١. تعسة قماش : ٩٠٠

إبرة النحل: ١٢ ، ١٢ . الإريق: ١٨٠ احتناء النحل: ٧٧. أختاء القر: ٢٣. آخرام: ۲۰: أرض الحراج : ٧١ . أرض العشير: ٧١ . الأسكار: ١٨٠ أعداء النحل : ٢٤ . آفات النحل: ٣٤. آفات الخريا: ٣٣ ، ١٤٠ أقسام الطب: ٥٠٠ أكل النحل: ٩٨. آلات الحصار : ٧٨ . إناء -- آنية - (ج: أواني): ٢٦، 

التكهن: ٧٧. كُشت ( ج : دسوت ) : ۸۱ . التور ( ہے: اُتوار ) : ۲۹ ، ۸۰ ، الدستفشار: ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٨ :. دمن الورد: ٤١ . تُسَمَّن و الشمع : ١٨٠٠ ديوان الإنشاء ( عصر ) : ٩٢ . الذرأة (البياض): ٤١. , جامعوا العسل: ١٠. الراعي (ج: رعاة): ٢٢، ٢٠. حية: ٩٢. ربع (ج: أرباع): ٧١. اليعتر: ١٨٤. الجت: ۲۹ ، ۳۰ ، رزق الشمم : ٧٩ . رطل (ج: أرطال): ۲۲، ۵۵، جرة (اج: جرار): ۴۸. . AT . A . . V9 . V: . V1 َجُرُ سُ النَّجَلِيُّ ٤٤ . جزار المسل (أو الشهد): ٢٨. . 14 جَـُزر المسل: ٢٨ . الرطل الفلقل: ٧١. الحلاء (تدخين الخلية ) : ١٠ ١ ٨ ٢٠ . الرطل المصرى: ٣٣. حاوة الصفرية: ٣٥. الزَّجْس : ٧٧. جاوة الصيف: ٣٥. زق ( ج : أزقاق ) : ۲۹ ، ۲۹ ، حلوة النعل : ١٠. . V . . V . الجهات الدوانة: ٢٤. ز كاة العسل : · ٧١ ، ٧٠ ، العالم الحاقة (وعاء) ٣٠٣. . VO , VE , VT حل لؤلؤ: ٢٨٠. الرند (وزناد): ۳۰. حفلات العرس المماوكية : ٩٠. السأب ( ب: سؤب ) : ۲۰ . الخمة (ج: خات): ١٠٢١٤٢٧. سبيل ( ج : سبل ) : ٤٤ . حياصة (ج: حوائص): ٨٥،٨١. السراج: ۷۹ ، ۹۶ . الحراج: ٧١٠. سرف الشحر: ٢٤. خرشاء العسل: ٢٩ ٤ ٢٠ . سرير (ج: أسرة): ١١٠. الخرطة: ٣٠. سربر الملك : ٣٤. الحناق (والحوانيق): ٤١. السفرة: ٢٠. الخواص الطبية للعسل: ٤١ ٤ ٢ ٤ . سفينة ( ج : سفن ) . ٣٤ . الحوان ( س : أخونة ) : ٨١ . سقاء (ج: أسقية) : ٢٩ ، ٣٠ ، الديس: ۲۱ . . V - 6 FT

السكنعين: ١٥.

السكين: ٦٨.

الدخان (ج: دواخن) : ١٠ ، ٢٨ .

دراعة: ٩٢.

الطب النبوي : ٥٦ . طيق (ج: أطباق): ٨٢ ، ٨٨ ، . Ta: 16 الطوافات (نوع من الشموع) : ٨٨. a 41 2 ( Junt | Junk ). July العسل ب والعبيلان - (مشر الذئب): المرشي (والمرشي): ٣٤ ء ٤٤ . العُشر: ٧٠ ، ٧٧ ، ٧٠ . ( VO 6. VE 6. VY 1 June 1 2 2 2 1 3 عشور النعل: ٧٤ ، ٧٤ ، عضة السكاب: ١١. عارة (ج: عاريات ): ٨١٠ العامة: ٥٨ . الذياب: ٧٥. العافة: ٧٧. عد ميلاد السيح: ٨٨. عبد النحل : ٣٣ . النبوق: ٢٥. الفامان الحواس: ١٨١. فانوس ( ہے: فوانیس ) : ۸۸ . الفرجار: ۲۷ ، ۲۸ . الفرق (ج: أفراق): ٧٧ ، ٧٧ . القباء (ج: أقبية): ١٥٠ قتل النحل: ٥٦ ، ٥٧ ، ٢٩ . القراطف (أكسية حر): ٥٣. قربة (ج: قرب) : ۲۹، ۳، ۷۵، ۷ قدر ( ج : قدور ) : ٣٤ . قرس ( ج: قروس ) : ۲۰

القرف ( ج . قروف ) : ٥٣ .

. 41: 46-السنان : ۸۵ م سوق الماعات : ٨٨ . السف: ۹۸ . الشارة ( عامعوا العسل) : ١٠ . الشب": ٠ : ٠ المربوش: ٨٥٠ شقق المرين و و و و و و و و و و و و و الشكل المستدير: ٦٦ ، ٧٢ . الشكل السدس .: ٦٦ : ١٧٠ . الشمم الطوال: ٧٩. الشمم الغلاظ: ٧٨. شمعة ( ج : شمم وشمو ع ) : ۲۹، ۸، CARCAALAV CAT CAT (44 ( 40 ( 42 ( 44 ( 44 . 1 - 4 - 1 - 4 - 1 - 1 الشمع الذي يحمل على العَبِّل : ٨٩. شعمة (شمع) عنبر: ٨٠ ، ٩٣ . شمعة (شمم موكية) ": ٨٧ ، ٨٦ ، . 44 . 44 الشموع الفاتوسية: ٨٨. الشموع المزهرة: ٨٨. كَشَيُّور الصل (جمه): ٢٠: ٣٠. المول": ٢٩ . شيار السل: ٢٧ ٠ شَيَّار المسل: ۲۸. ماع (ج: آسم): ۷۱. صدار أدم : ۳۰ . صدقات السامين: ٧٣. صدقة المسل : ٧٥٠ الصفى : ٣٠ .

العص: ٤٥ .. الغاني (الغنيات) : ٩٠: ١ مقصورة (ج: مقاصير): ٨٣. اللح الذرآني: ٤٠ ، ٤١ . بمطر ( نوع من الملابس): ٩٧. المن ( ج : أمنان) : ۷۸ ، ۸۰ ، ۸۳ . النجنيق ( ج : مجانيق ) : ٧٨ النطقة ( ج : مناطق ) : ٨١ . موارد المعاملات السلطانية: ٣٣ . موسم الغطاس : ٨٩ . الموم: ١٩ . . . مومیای : ۱۹ .. نائب الشام: ۸۷ ، ۹۰ و النجو: ١٨ . نساء الأص اء: ٧٨ ، ٩٨ ، ٩٠ . تصف العُشر: ٧٤. النطاق : ١٨٠. النقوط: ٨٩. هودج: ۸۱ . والى الطائف: ٣٦. وجب ( ج : وجاب ) : ۲۹ . وصيفة ( ج : وصائف ) : ٨٧ . وعاء ( ج : أوعية ) \* ٣٠ ، ٣١ . وعاء الخمر (أو الحل): ٧٠. وعاء العسل . ٧٠. ىاقوت أحمر: ٨٦. ياقوت أصفر: ٨٦. يوم جيلة : ٥٢ .

القروح الوسخة إ: ٤٠ إ. قطاف الشهد: ۲۸ . قلنسوة: ٩٢. قاش : ۲۰۸۸ قنديل ( ج : قناديل ) ٧٩٠٠ قنطار ( ج : قناطير ) ٣٣٠٠ ۽ ١٤ ۽ . 4 . 6 44 6 44 القوابي : ٠٤. مقوَّام النحل : ٣٩ . قوت النحل ( أقوات ) : ٩ ، ٢٨ . كفة المنحنيق: ٧٨ . الكلفتاة (كلفة أوكلفتة أوكلوتة): ٨٠. السكوز (ج: كيزان) : ٨١. اللين المذر"ح: ٣٦. عجم ( بع: محاجم ) : ٥٨ ، ٥٨ . محيض ( ج: محايض ) : ۳۰ المرجل: ٨١. مرعى النعل (مراعي): ۲۳ ، ۲۲ ، . 40 . 45 . 44 السأب (ج: مسايب): ٣٠. السرحة: ٧٩ . السطرة: ٧٧. مشتار العسل : ۳۰ . مشوار (ج: مشاور ) : ۳۰ . مصنعة (ج: مصانع ): ۲۱ ، ۲۸ . مرود (ج: مراود): ۱۸. الظلة: ١٤٨. الماحين: ١٥٠.

#### تصويبات

| صواب        | خطأ         | سطر | azio |
|-------------|-------------|-----|------|
| فتقسم       | فنقسم       | 11  | ٥    |
| intestines. | iutestines. | 14  | 11   |
| pleasure.   | pleaeure.   | 14  | ١٤   |
| مهاجعة      | مزاجعة      | * * | 1.8  |
| الترشف(٣)   | الترشف      | ٧   | 10   |
| (٣)         | .(٢)        | **  | 10   |
| Hist.       | His.        | 77  | 17   |
| الندغ       | النذع       | ١.  | ١.٨  |
| (4)         | (1)         | 17  | ۲٥   |
| للحافظ      | للجاحظ      | ٧.  | ٦.   |
| 15          | عد          | 14  | 75   |
| عيد الله    | عبيد الله   | ٤   | ۲۷   |
| الشمع       | الشمع       | Ł   | ۸۳   |

### استدراك

ذكرت في : « ص ٢ ، سطر ٥ ، ٦ » الجلة الآتية : « فإن حتى الدبر إنما حمته الزنابير لا النحل (كذا) » ، وقد تفضل الأستاذ عبد الرحيم محمود — عضو لجنة إحياء آثار أبى العلاء — فنبهنى — مشكوراً — إلى أن القراءة الصحيحة التي يستقيم بها المعنى إنما هي : « فإن حَمِيَّ الدبر ... إلخ » وحَمِيُّ الدَّبر هو عاصم بن ثابت بن أبى الأقلح الأنصارى ، وكانت قريش قد أرسلت ليؤتوا بشيء من جسده ، وكان قتل عظيا من عظائهم يوم بدر ، فبعث الله عليه مثل الظلة من الدَّبر ، فحمته منهم ، ولهذا عظمائهم يوم بدر ، فبعث الله عليه مثل الظلة من الدَّبر ، فحمته منهم ، ولهذا عشمى : « حَمِيَّ الدَّبر » . انظر : « الإصابة ، ٤٣٤٧ » .

#### للناشر

#### ١ – تألفاً:

- ١ الأدب المصرى القديم ، فصل فى كتاب «تراث مصرالقديمة »
   الذى اشترك فى تأليفه نخبة من أساتذة جامعة فؤاد الأول ،
   مطبعة المقتطف ١٩٣٧
- ٢ رفاعة الطهطاوى زعيم النهضة الفكرية في عصر محمد على مجموعة أعلام الإسلام نوفمبر ١٩٤٥ .
  - ٣ تاريخ الترجمة في عهد الحملة الفرنسية .
     يطبعان قريباً .
     ٢ تاريخ الترجمة في عصر محمد على .
    - ٬ ه الفسطاط (أول عاصمة لمصر الإسلامية).
- مصر بين دولتين ، قصة تاريخية طويلة تصف الحالة في مصر والشام في الفرة التي انتهت بزوال الدولة الفاطمية وقيام الدولة الأيوبية .

#### ن - فيرأ:

إغاثة الأمة بكشف الغمة ، لتقى الدين المقريزى ، بالاشتراك مع الدكتور محمد مصطفى زيادة ، مطبوعات لجنة التأليف والترجمة والنشر ، ١٩٤٠ .

#### مكتبة المقربذى الصغيرة :

- ٧ -- الكتاب الأول: نحل عبرالنحل. الناشر مكتبة الخانجي ١٩٤٦.
- ٣ الكتاب الثانى : اتماظ الحنفا بذكرالأعمة الخلفا ، يظهرقريباً .

## أبحاث ومقالات علمية نشرت

- ١ الإسلام في غرب إفريقيا الرسالة ، ١٩٣٧.
- حمرو بن العاص ، كيف فكر فى فتح مصر وكيف سار إليها ،
   بجلة معهد التربية العالى ، ١٩٣٧ .
- الذكاء والوراثة مجلة العلوم (التي تصدرها جمعية المعلمين) ،
   يوليو ١٩٣٩ .
- ع طريقة مسح الأراضى وجمع الخراج في مصر الإسلامية -- الثقافة المدد ٩٧ .
  - ه الروك الناصري الثقافة ، العدد ٩٩ .
- ٦ الاحتفال بوفاء النيل في مصر الإسلامية الثقافة ،
   العدد ١٤٠ .
- ساعر من يبت بنى أيوب (تاج الملوك بورى) الثقافة ،
   العدد ١٣٠ .
- ٨ ابن عنين (شاعر من العصر الأيوبي) الثقافة ، العدد ٢٥٤ .
- عكوين الشعب المصرى الجديد بعد الفتح العربي الثقافة ،
   العددان ٣٣٣ ، ٣٣٤ .
- ١٠ الفسطاط -- كيف اختير مكانها ، ولم سميت بهذا الاسم ،
   الرسالة ، العدد ٦٤٠ .
- ١١ -- مصر وطريق الهند في القرن ١٨ المقتطف، ١٩٤١،١٩٤٠.

- ١٢ الجاسوسية في حروب بني أيوب المقتطف ، ١٩٤٢ .
- ۱۳ دكتور برُّون والشيخاب محمد عياد الطّنطاوى ومحمد عمر التونسى ، مجلة كلية الآداب بجامعة فاروق الأول ، العدد الثانى ، ١٩٤٤ .
- 18 المحاولات الحربية للاستيلاء على جزيرة رودس من سلاطين الماليك في القرن ١٥ م (ترجمة عن الأصل الإنجليزي بقلم الدكتور محمد مصطفى زيادة) ، مجلة الجيش المصرى ، يناير سنة ١٩٤٦ .

## كمت المقرري الضغيرة

مجموعة من الكتب الصغيرة فيها قبس من كل علم:

أدب، اجتماع، اقتصاد، تاريخ، تراجم، جغرافيا، حديث، فقه، طب، حيوان، نبات... إلخ... إلخ.

يقدمها: جال لديرال شيال

مدرس التارخ الإسلاى بكلية الآداب بجامعة فاروق الأول

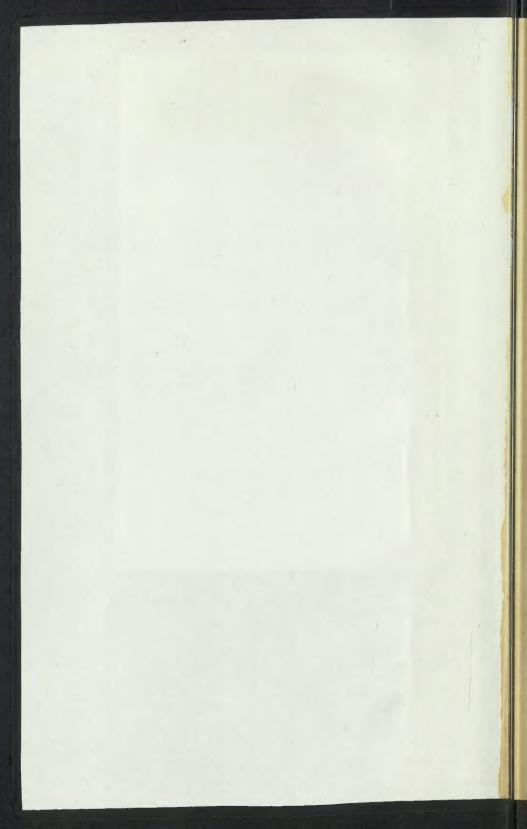
بعد نشرها نشراً علمياً دقيقاً مع المقارنة والضبط والشرح والتحقيق والتعليق.

ظهر منها الكتاب الأول: « نَحْـل عِبَر النحل».

الكتاب التالى يظهر قريباً : « اتعاظ الحنفا بذكر الأئمة الخلفا » .

وهو الكتاب القديم الوحيد في تاريخ الفاطميين.





A.U.B. LIBRARY

#### DATE DUE

| 20:    | P 2014 * |  |
|--------|----------|--|
| reulat |          |  |
|        |          |  |
|        |          |  |
|        |          |  |
|        |          |  |



#### American University of Beirut



638-12 M23nA

General Library

638.12 M23nA c.1